

حکومتی هەرێمێ کوردستانی - عێراق

وهزارهتا پهروهردی

رێشه بهریا گشتی یا پروگرام و چاپه مههینیا

# پهروهردیا وهرزشی

## بۆ پۆلا دوواری ئامادهی

### ئاماده کړن

د. علي قادر عوسمان

د. عاسی فاتح وهیسی

م. نه همد باهانه دین

### هاتییه کرمانجیکرن ژ لای

جمال طیب عبدالرحمن

بهزاد غفار حفظ الله

سفر محمد محمد

نهاد ابراهیم رشید

سمیر محمد علي

حكيم حسين يوسف

محمد نبی صالح

### پیداچوونا زمانی

محمد حسن سعید محمد

### پیداچوونا زانستی

سمیر عبدالعزیز حجي

سہرپہرشتی زانستی یی چاپی: جمال طیب عبدالرحمن  
سہرپہرشتی ہونہری یی چاپی: عثمان پیرداود کواز - سعد محمد شریف صالح  
تایپکرن: زییر خالد سفر  
دیزاین: ہلال عابد رمضان

## به شی ئیکی یاساین ته پاپی

### دهستیپکهک سه بارهت یارییا ته پاپی

یارییا ته پاپی دهیته هژمارتن ئیک ژبه ربه لا فترین یارییان دجیهانیدا ژلایی یاریکه ران و ته ماشه که ران و بشته فانانقه ب مه زنتین یاری دهیته هژمارتن. ئەف یارییه شیایه هه می سنوران بشکینیت و بوکیراتیا دهرونی مروقی و ههست و قیان و په یمانا جه ماوه ری بچیت.... گه لهک خه لک ژمه زن و بچیک و دژییت جودا جودا دا پپ مه نده هوش بوینه و ل یانه و گوره پان و قوتابخانه و زانکویان دکه ن.

میژوویا قی یاریی دزفریت بۆ پتر ژ (۲۵۰۰) سالا به ری زایینی.. چینیین که فن دوی ده میدا دکر.. سهرکردین چینیا دراهینانیت سهر بازیدا بۆ بلند راگرتنا پچیبونیت له شی مفازئ ددیت ههروه سا بۆ شاره زایا پلانیت هیرشبرن و بهرگریکرنیدا مفازئ دیت، به ری (۶۰۰) سالان به ری زایینی یونانیان و ژاپونیان شاره زایی ب یاریا ته پاپی هه بوو ئەنجامدا... مسریا و بابلیان نیژیکی (۲۰۰) سالان به ری ژ دایکبونا مه سیح (علیه السلام) ئەف یارییه دکر، ژبلی قانا هندک ژپاشیین هوزانا سهرده می تاری و نه زانییدا نامازه به ندئ دکه ن کو عهره بیین سهرده می که فن ئەف یارییه دکر... پچشه نگیا ئەنجامدانا قی یاریی گه لهک نیشانیین پرسیارکرنی ل سهرن و گه لهک ولات خوب خوودان و شهره فا خاوه نداریه تیا بنچینه یا ئەنجامدانا قی یاریی دزانن. به لی ئەف شیوازئ نهو یاری پپ دهیته کرن ل ئینگلتیه را په یدابوویه، قوتابیین قوتابخانیت ئینگلیزی خوب پچشه نگاوان که سان ده ژمیرن کول سالا (۱۱۷۵) زایینی ئەنجامدایه.. ئەف یارییه دناشکرا بون و به لافبوو تیدا بوو. به لی پشتی هینگی مه رسومه کی پاشایه تی دهر که فت و ژبه ر چه ند ئەگه رین جودا جودا هاته بهر به ندکرن و گه ههسته وی راده ی کو ئەو که سین قی یاریی بکه ن دئ بۆ ماوی حه فتی یه کی هینه زیندانکرن.

ل سالا (۱۸۶۲) ز ئەدوارد ترنج (۱۰) خال دانان کوپ ریکاوان ئیکه مین یاسا نفیس بۆته پاپی هاته دانان، هه رچه نده گه لهک گوهورین ل سهر قی یاسایی هاتینه کرن به لی هیفیین سهره کی یی قی یاریی تانوکه یی مای. ل (۲۶) ی ئوکتوبه را سالا (۱۸۶۲) ئیکه مین ئیکه تی بۆ یارییا ته پاپی ل جیهانی هاته دامه زراندن کو ئەوژی ئیکه تیا ته پاپی یا ئینگلیزی بوو.. پشتی هینگی ل (۲۱) ی مایسا سالا (۱۹۰۴) ل باژیری پاریسی پایته ختا ولاتی فرهنسا ئیکه تیا ته پاپی یا نیفده وله تی هاته دامه زراندن، پشتی ب دووماهیك هاتنا یاریین ئولومپیا دیت سالا (۱۹۲۸) پچشنیاره ک هاته کرن بۆ ئەنجامدانا یارییت دووماهیئ یین جاما جیهانی وه ک قاره مانیه کا سهر به خو.. کو وه کو ئەوین ل یاریین ئولومپیدا هاتینه کرن ب ریقه بچیت، ههروه سا جامه کا زیرین بۆ هاته دانان ل ژیر نافئ (جول ریمئ) هاته بنا فکرن ئەوژی وه کی ریژ لینانی بۆوی که سی ئەف قاره مانیه بهر هه فکری. دناقه را سالی (۱۹۱۲-۱۹۱۵) ز ب ریکا قوتابیین ژ تورکیا بۆ عیراقی فه گه ریاین ئەف یارییه هاته دناف گوره پان و یاریگه هاندا.. ب تایبهت ئەو قوتابیین خواندنا خوته مامکری.. ل گور ژیدهران یارییا ته پاپی ل سالا (۱۹۱۸) ز ل به غدا هاته ئەنجامدان یانا جهوییه ب که فنترین یانه دهیته هژمارتن کو ئەف یارییه لی هاتیه ئەنجامدان و ل سالا (۱۹۴۵) تیما ته پاپی ل قی یانی هاته دامه زراندن... ل ۸/۱۰/۱۹۴۸ ب پشکداریا نوینه رین (۱۴) یانان نوینه راتیا یانین وهرزی دهر جیون، وپشتی هینگی ب رهنه گی فه رمی ئیکه تیا نافه ندا ته پاپی یاعیراقی هاته دامه زراندن، ول هه ریما کوردستانی وه کی هه می ده فیرین دی ییت عیراقی یارییا ته پاپی هه ر ل دهستیپکا سه دی بوری دا هاته ئەنجامدان دگه ل فه گه ر یانا قوتابییت کورد بۆ کوردستانی و هه می یاسا و ریسا ل هه می باژیری کوردستانی به لا فبوون ول قوتابخانازی ئەف یارییه هاته ئەنجامدان، هه ر ژبو قی مه رده می چه ند گوره پان بۆ ب ریقه چوونا ئەف یاریی هاتنه ته رخانکرن.

به ندین یاسایا ته پاییی

The Law of the Game

یاسا ئیکئی / یاریگهه (میدان اللعب) : The Field of play

رویگههی یاریگههی / Field surface

دشین یاری دوان یاریگههاندایا بهیته نه نجامدان کو چیمهئی سروشتی ئان دهستکردبیت ب مهرجهکی کو ل دویف یاسا ته پاییی یا نیقدهولهتی بیت، پیدقیه یاریگهه ب شیوی لاکیشی بیت و دریژیاوی ژ فرههی (پانیی) مهزنتربیت.

۱- پیشهه (الابعاد) : Dimension

دریژی ۹۰-۱۲۰م بهرامبهه ۱۰۰-۱۳۰ یارده.

فرههی ۴۵-۹۰م بهرامبهه ۵۰-۱۰۰ یارده.

دیاریین نیقدهوله تیدا : International matches

دریژی ۱۰۰-۱۱۰م بهرامبهه ۱۱۰-۱۲۰ یارده.

فرههی ۶۴-۷۵ بهرامبهه ۷۰-۸۰ یارده.

۲- نه خشه کیشان (تخطيط میدان اللعب) : Field Marking

یاریگهه ب خیجیت دیارو بهرچاف دهیته دیارکرن، نهو خیجین کو دهقرا و ههمی خیچا دیاردکهن دکهفنه دناف رووبه ری دهقهرین دیارکریدا، ب دوو خیجین دریژ کو دبیزنی خیجین لایا (خطی الجانب) و دوو خیجیت کورت تر کو دبیزنی خیجین گولی (خطی المرمی).

چینابیت په حناتیا خیچا ژ (۱۲) سم زیده تر بیت، و یاریگهه دهیته دابهشکرن بو دوو نیقییت وهک ههف ب ریکا خیچا نافه راستی، ل نافه راستا یاریگههیدا، بازنهک کونیف تیراوی (۱۰) یاردهیه (۹/۱۵)م ل دوور خیچا نافه راستی دهیته کیشان.

۳- دهقرا گولی (منطقة المرمی) : The goal area

ههر دوو دهقهرین گولی دهینه دیارکرن ل ههر دوو دوو ماهییت یاریگههی بقی رهنگی: دوو خیجین ستین ب رهنگی گوشا راوه ستای ژ خیچا گولی ب دیراتیا (۶) یارده (۵/۵)م ژکه نارئ نافدایی ههر دوو ستینییت گولی دهینه کیشان، نهف دوو خیچه ب دیراتیا (۶) یارده (۵/۵)م دریژ دبیته دناف یاریگههیدا پاش ب خیچه کا ناسویی نهف خیچه ته ریبه دگهل خیچا گولی ههر دوو خیچا پیکفه گریددهت نهو خیچکیشان ب فان خیچا و خیچا گولیقه هاتییه توخیبکرن یان نهو رووبه ری ب فان خیچا هاتییه دیارکرن دبیزنی دهقرا گولی.



دهقه را سزای دهیته دیار کرن ل هه ردوو دوو ماهیین یاریگه هی:

٥- ستينيت ئالاي كۆڭى (الراية الركنية) Flag posts:

### ٦۔ ھاردوو گول (المربیان) : Goals

## ۷- کُنا دهقەرا کوژیکی (گۆش): The corner are :

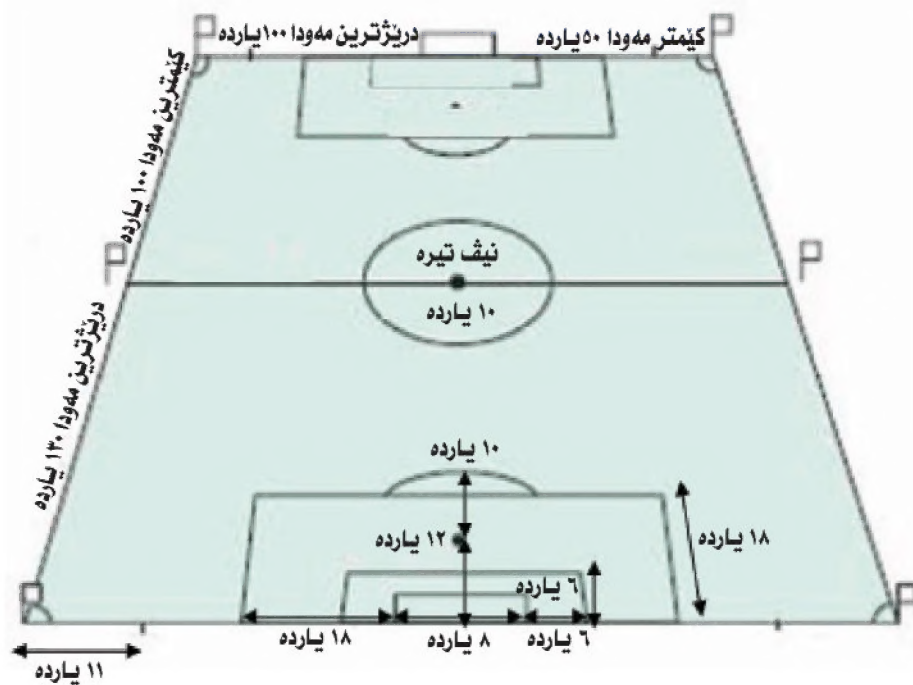
چارێکابازنەکی دهیته کێشان کونیف تیراوی (۱م) (۱ یارده) ژستینا ئالایی کوژیکی بوناف یاریگهه.



پیٹھری میتھی



**پیٹھری یارده (بریتانی)**





ياسا دووئ / ته په (الكرة) The Ball :

(تايه تهندي و پيشهر) Qualities and measurements :

پيدفيه ته په يا گروفر بيت، وژكه فلي يان هر مادده كي دي يي ره همي بهي ته دور سترن، پيدفيه كيشاوي دنافه را (۴۱۰ - ۴۵۰) گم بيت ل دهسټيكا دهسټيكرنا ياريي. چيوئ ته پي دنافه را (۶۸ - ۷۰) سم بيت. په ستانا هه وای دنافه را (۶۰۰ - ۱،۱۰۰) گم / سم<sup>2</sup> بيت ل سهر ناستي دهرياي.



چاوانيا گوهورينا ته پا دريای يان په قی ددهمی يارييدا Replacement of a Defective Ball :

۱- راوه ستاندنا ياريي.

۲- دهسټيكرنا ياريي ب بهر دانا ته پي ل جهي په قيني.

❖ نه گهر ته په دريا يان په قی ددهمی ليډانا دهسټيكا دهسټيكرنا ياريي - ليډانا گولي - ليډانا كوژيكي - هلاقيتنا لای - ليډانا نازاد - ليډانا سزای ل وی ددهمی دي دوو باره ياري دهسټيكه ته فه ل دويف باري ياريي (وفقاً للحالة).



ياسا سيئ / هژمارا ياريكه را : The number of players :

ياري دنافه را دوو تيمادا دهيت ه نه جامدان، هر ئيك ژفان تيمان نابيت هژمارا ياريكه را دناف گوره پانيډا ژ (۱۱) دا زيده تربيت و ئيك ژوان گولچي بيت، وياري دهسټيكا كه ت نه گهر ئيك ژفان تيمان هژمارا وان ژ (۷) ياريكه را ن كيمتر بيت.



## قارہ مانینیت فہرمی (المسابقات الرسمية) / Official Competitions :

- دیاریت فہرمیدا نابیت ہر تیمہک ژ (۳) یارکہران زیدہتر بگوہوریت ددہمی یارییدا، بہلی ل دویف رینمایین خولی دشین ژ (۳) یاریکہران ہمتا (۷) یاریکہران بگوہورن.
- چاوانیا گوہورینا یاریکہران: Substitution Procedure
- ل دہمی گوہورینا یاریکہران پیڈفیہ ئەف خالیٹ ل خواری ل بہرچاف بہینہ وەرگرتن:
- ۱- بہری گوہورینا یاریکہری پیڈفیہ دادقان بہیتہ ئاگہ ہدارکرن.
  - ۲- نابیت یاریکہری جیگر (جہگر) بہیتہ دگورہپانی دا ہمتا یاریکہری گوراو (گوہوری) ژ یاریگہی دہرکہفیت و دادقان ئیشارہتا ہاتنا ژوور ددہتی.
  - ۳- یاریکہری یہدہک (احطیاط) ژلای خیچا نافہراستی ول دہمی راوہستاندنا یاریی دی ہیتہ ژوور.
  - ۴- ب ہاتنا یاریکہری یہدہک بوناف گورہپانی بجہ ئینانا گوہورینی تہمام دبیت.
  - ۵- دوی دہمیدا جیگر (جہگر) دی بیت یاریکہر و یاریکہری گوراو (پی گور) ساخلہتا یاریکہری نامینیت.
  - ۶- ئەو یاریکہری ہاتیہ گوہورینی نابیت جارہکادی پشکداریی دوی یارییدا بکہتہفہ.
  - ۷- ہہمی جیگر و گوراو (پی گور) ل بن فہرمان رہواو دہستہلاتا دادقانیہ.

## چاوانیا گوہورینا گولچی: Changing Goa Ikeeper

ہہریارکہرہک دشیٹ جہی گولچی بگریٹ ب فان مہرجان.

- ۱- بہری گوہورینی دادقان بہیتہ ئاگہ ہدارکرن.

- ۲- ل دہمی راوہستیانا یارییدا گوہورینی بہیتہ بجہ ئینان.

## سہر پیچی (سزا) : Infractions / Sanctions

۱- ئەگہر یاریکہرہک بی ئاگہ ہدار کرنا دادقانی ہاتہ دیاریگہی دا:

- ۱- دی یاری ہیتہ راوہستاندن.

- ۲- یاریکہری جیگر دی سزایی ئاگہ ہدار کرنی وەرگریٹ و پیڈفیہ ژ یاریگہی دہرکہفیت.

- ۳- ل جہی یاری لی راوہستیای دی دہستپیکہتہفہ ب لیڈانا نہئیکسہر بو تیما بہرامبہر.

ب- ئەگہر یاریکہرہکی جہی خو دگہل گولچی گوہوری بی ئاگہ ہدار کرنا دادقانی:

- ۱- یاری دی یابہر دہوامبیت.

- ۲- ہہردوو یاریکہر دی سزایی ئاگہ ہدار کرنی (کارتا زہر) وەرگرن ل ئیکہم دہلیفہ داکو تہپہ بکہفیتہ

دہرفہی یارییدا.

ج- ل دہمی رویدانا ہہر سہر پیچیہکا دی یادقی باریدا یاریکہر دی ب کارتا زہر ہیتہ ئاگہ ہدارکرن.

## دهستپيكرنه فاياريئ:

ئەگەر يارى ھاتەر اووستاندن ژلايى دادفانيقە ژبوئاگە ھدارکرنایاريکەرى (کارتازەر) دى يارى دەستپيکەتەقە ب ليدانا نه ئيکسەر بۆ تيمما بەرامبەر ل جھى تەپە لى دەمى يارى تيدا ھاتيه راوستاندن.

**ياريکەر و ياريکەرین جيگر دەمى دەينه دەرئىخستن: Players and Substitutes sent off:**

۱- ئەوياريکەرى ل بەرى دەستپيکا ياريى دەيتە دەرئىخستن دىين ياريکەرەكى دى کوناقي وى دليستا تومارا ياريکەراندە ھەبیت جھى وى بگريت.

۲- ھەرياريکەرەكى جيگر يى نافي وى دليستيدا ھاتبیتە تومارکرن بەرى يان ل دەمى ياريکرنيدا ھاتە دەرئىخستن نابیت ئەو ياريکەر بەيتە گوھورين.



**ياسا چواري / کەرەستين ياريکەرەن: Players equipment:**

**خوپاريئى: (سەلامەتى) safety:**

پيدفيە ياريکەر چ کەرەستان ب کارنە ئينيت يان ل بەرخونەکەت کو زيانى بگەھينيتە يان ياريکەرەين دى (ھەمى برەنگيت جوانکاريى بخوڤە دگريت).

**کەرەستيت بنچينە يى: Basic Equipment:**

پيدفيە ياريکەر فان کەرەستيت ل خواري ب زورى ب کاربينيت.

۱- فانيله يان کراس.

۲- دەرپيکورتنک - شورت.

۳- گورە.

۴- ئاميرى پاراستنا ھەردوو پييان (پاريژەرى پييان).

۵- پيلا فا ياريکرنى.



**ئاميريت پاراستنا ھەردوو پييان: Shinguards:**

۱- پيدفيە ب تەمامى ب گورى بەيتە نخافتن.

۲- ژماددەكى رەھمى ھاتبیتە دروستکرن وەكى (لاستيك - پلاستيك)

يان ھەر ماددەكى دى يى ھە قشيوە.

۳- بشيت پيت ياريکەرى ب پاريزيت.



## رەنگ: Colours:

پېدفيە رەنگى جەل و بەرگىت ھەردوو تيمان دژىك جودابن و ھەروەسا دگەل دادفانى و ھاريكارين ويژى پېدفيە جەل و بەرگىت گولچى دجودابن ژيپن ياريكەر و دادفان و ھاريكاران.



## سەرپيچى (سزا) (المخالفات - العقوبات) / Infringements / Sanctions

ھەرسەرپيچىەكا دقې بەندىدا ھاتن.

۱- پېدفي نىنە يارى بەيتە راوستاندن.

۲- دادفان دى ئاگە ھدارىيا ياريكەرى سەرپيچىكارەت كۆل دەرڧەى ياريگەھى كەرەستىت خوراستفەكەت.

۳- دگەل دەمى راوستاندن ئىكى يا ياريى (دەرڧە تا ئىكى) دى ياريكەر ژياريگەھى دەرکەڧىت يان ئەگەر بشىت ھەر دناف ياريگەھىدا دى كەرەستىت خوراستفەكەت.

۴- ئەگەر ياريكەر ب مەرەما راستفەكرنا كەرەستىت خو چوودەرڧەى ياريگەھى نابىت بىي رازىبوونا دادفانى بزڧر ىتە ڧە دىاريگەھىدا.

۵- پشتى دادفان پشت راست دبىت ژ راستفەكرنا كەرەستىت ياريگەھىدا دى رىكى دەتى بۆ زڧرىنا وى.

۶- دەمى تەپە ل دەرڧەى ياريپىدابىت بتنى ھىنگى ياريكەر دشىت بزڧرىتەڧە دىاريگەھىدا.

ئەگەر ژئەگەرى ڧى سەر پىچى داخاز ژى ھاتەكرن كو ژياريگەھى دەرکەڧىت بەلى بىي رازىبوونا دادفانى زڧرىڧە دىاريگەھىدا:

❖ ياريكەر دى ھىتە ئاگە ھداركرن (ب بلندكرنا كارتا زەر) و يارى دى دەست پىكەتەڧە ب لىدانانە ئىكسەر ل وى جەى يارى لى ھاتىە راوستاندن بۆ تىما بەرامبەر.

❖ ھەمى كەرەستىت ياريكەرەن دەين پشكىن ژلايى دادفانىڧە وئەو برىارى ددەت كا دترسناكن يان نە، ئەوژى كەرەستىت نوى يىت پاراستنى وەكى: بەستەرى سەرى، بەر چاڧك - پارىزەرى ئەنىشكى و چوكى كو ژماددەكى نەرم وسڧك ھاتبنە دروست كرن دمهترسى نەبن رىكى ددەنى كو بەينە ب كارئىنان.





ياسا پيڻجى / دادقان (الحكم) : The referee  
دهسته لاتا دادقانى : The Authority of the Referee

هەر ياريهك ب ريكا دادقانى قه ب ريغه دچيت كو دهست هه لاتا ته مام يا پي هاتيه دان ژبو جيبه جيكرنا به نديت ياسا ته پا پي دوى يارييدا نه وابو دهيتته دهستنيشانكرن.



ئهرك و دهسته لات : Powers and duties

- ۱- به ندين ياسا ته پا پي جيبه جيكدكته.
- ۲- ب هاريكاريا ههردوو هاريكارا و دادقانى چوارى ياريى بريغه دبهت.
- ۳- پشتراستبيت كو نهو ته پيڻ دهينه ب كار ئينان يا ل دويف برگيڻ دبه ندى هژمارا (۲) داها تين.
- ۴- پشتراستبيت كو نهو كهل و په لپت ياريكه ران ب كار ئينان ل دويف برگيت دبه ندى هژمارا (۴) داها تين.
- ۵- دببته دم گرو رويدانيت ياريى تومار دكته.
- ۶- ياريى دراوهستينيت بو دمه كى كيڻم يان ب دووماهيك دئينيت ل دويف بوچوو ناوى ژنه گهرا هه سهر پيچيه كى دياسايا ياريى دا.
- ۷- ياريى رادوهستينيت بو دمه كى كيڻم يان ب دووماهيك دئينيت ژ نه گهري هه جوړه دهست تيؤهر دانه كا دهره كى ب هه رهنه گه كى بيت.
- ۸- ياريى رادوهستينيت نه گه ر ديت كو ئيشا نه كا مه زن ب ياريكه ره كى كهت ياپيڊفى ب قه گوهاستنا وييه بو دهر قه ي ياريكه هئ.
- ۹- دى بهر دهواميى دمه ياريى تا ته په دكه فته دهر قه ي يارييدا دهمى كو دببنييت ئيشانه كا سقك ب يارى كه ره كى كهفت.
- ۱۰- نهو ياريكه ري ژ نه گهري خوين بهر بوونى چوويه دهر قه ي ياريكه هئ، هه تا دادقان پشتراست نه بيت كو خوين بهر بوون يار اوه ستياى ريكي نادهتى بزقريته قه دياريه گه هئ دا.
- ۱۱- نه گه ر ياريكه ره كى سهر پيچيه كى كرو دوى دهميدا دهليفه كا باش يا ياريى بو تيما بهر امبه ر پهيدا بوودى دادقان ئيشاره تى ب دهليفه مفاوهر گرتنى و بهر دهواميا ياريى دمت، به لى نه گه ر دادقانى دبت كو مفاى ژقى دهليفى وهر ناگرن دى سزايى سهر پيچيا بنهر مت دمتى.
- ۱۲- نه گه ر ياريكه ره كى دئيك دهمدا چهنده سهر پيچيه كى كرن كيژوان دژوارترو تر سناكتر بيت دى سزايى ويى دمتى.
- ۱۳- دادقان دشييت نهو دهمى ته په ل دهر قه ي ياريى بيت ياريكه رى سزا بدت كا ئاگه هدار به يان دهر بيخيت نه قه وي دگه هينيت كو دشييت له زى دسزادانا ياريكه ري دا نه كهت.
- ۱۴- كارى پيڊفى دژى كار گيرين تيمى بكهت نهو پيڻ نه شين درهفتار كرنا وهر زشيدا پيگيرين، راماڻ پي نهو ه كارى نه دجهى خو داو نه يى دروست بكهن، و دادقان دشييت ژ ياريكه هئ و دهو روبه رين ويى دهر بيخيت.
- ۱۵- نه گه ر دادقان رويدانه كى دناف ياريى دانه بينيت دشييت ئاموز گاريى (شيره تى) ژ هاريكارين خو وهر گريت.
- ۱۶- پشتراستبيت كو چ كهس بيى دهستير دانى وهر گريت نه هييت دناف ياريكه هئ دا.



۱۷- پشتی هەر راوهستانده کی یاری دهستپیدکه تهفه.

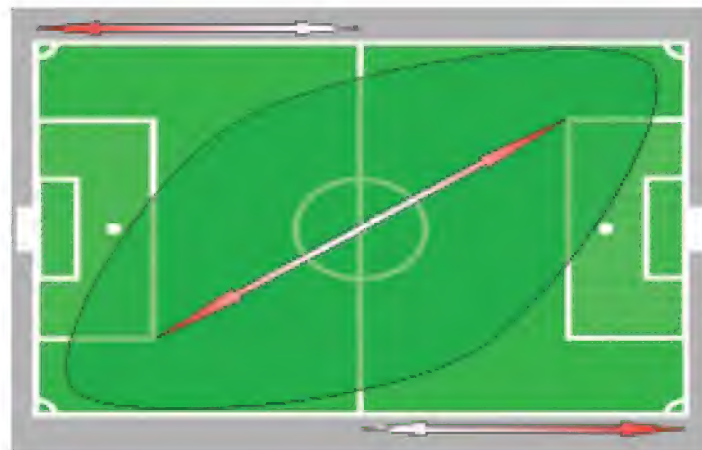
۱۸- پشتی ب دووماهیک هاتنا یاریی دادقان راپۆرته کی بۆ بهرپرسین په یوه نندیدار بلند دکهت هەر پیزانینه کال بهری یان ددهمی یارییدا یان پشتی ب دووماهی هاتنا یاریی دا بخۆفه دگریت دهربارهی ههمی رویدانی د یاریگهیدا بووین.

### بریارین دادقانی:

❖ بریاریت دادقان دشیت بریارا خو بگوهریت ئه گهر زانی بریاراوی شاشیه و ههروهسا بریارا خۆ بگوهریت ل دویف ئاموژگاری (شیرهت) یان بریارا هاریکارین خو پشتی پشتراست دبیت ب مهرجه کی کو هیشتا یاریی دهستپینه کربیتهفه یان ب دووماهیک نه هاتبیت.



چاوانیا لقینا دادقانی و هاریکاران ددهمی یارییدا





لیدانا ئیکسەر



پیدانا دەلیفا مفا وەرگرتن



لیدانا ئەنیکسەر



کارتا زەر - ناگەھدار کرن



کارتا سور - دەرئیکسەر

## ياسا شەئى / هاريكارين دادقانى (الحكام) المساعدون : The assistant referee : ئەرك : Duties :



دوو هاريكارين دادقانى دەينه دەستنيشانكرن و ييت ل بن دەستەلاتا دادقانيدا.

ئەركين هاريكارين دادقانى: ئەركيت وان پيكتاتينه ژ دياركرنا:

۱- كەنگى تەپە ب تەمامى ژ خيچا ياريگەھى دەر دكەفيتە دەر فە.

۲- كيژ تيمى مافى (لیدانا كوژيكي - لیدانا گولي - هافيتنا لای) ى هەيە.

۳- كەنگى ياريكەرى ل جەھى خوفە دزينى دى ھيتە سزادان (ئوفسايد).

۴- ئەودەمى داخازا گوهورينا ياريكەرى دەيتە ئەنجامدان.

۵- ئەودەمى ھەر رويدانە كا رەفتارا خراب يان ھەر رويدانە كادی رویدەدەت و دادقانى يارييى نەبينيت.

۶- ل دەمى رویدانا ھەر سەر پيچيەكى ئەگەر ھاتو ھەر دوو هاريكارين دادقانى نيزيكتربون ژ رویدانا (ئەفە

وان ريداناژى بخوفە دگريت ئەوين دناف دەفەرا سزايدا دەينه ئەنجامدان).

۷- ل دەمى بجە ئينانا لیدانا سزای، ئەگەر گولچى لقين كر بو پيشقە بەرى لیدانا تەپى، و دەر بازبونا

تەپى ل سەر خيچا گولي.



### ھاریکاریپن دی: Assistance:

❖ ھەر وەسا ھاریکاریا دادقانى ياريپ دكەن ل دويف وان دەقتىن كودبەندىن ياسا تەپاىپىدا ھاتىن، وب رەنگەكى تايبەت دەينە ديارىگەھىدا ژبو ھارىكرنى بۆ رىكخستنا مەودايى (۹،۱۵م) (۱۰ياردە).

❖ ئگەر ھارىكارى دادقانى كارەكى نەيى دروست يان رەفتارەكا نەدجھى خۇداكر، ھىنگى دادقانى ياريپ دشىت دەستا ژخزمە تىت وى بكىشيت و پۆرتەكى دقى يارىدا بۆ لايەنىت ھەقبەند بلندىكەت.



گوھورين



ھافىتنالاي بۆتىما  
ھىرشبەر



ھافىتنالاي بۆتىما  
بەرگريكەر



لیدانا گولى



لیدانا كوزىكى





ياسا حەفتى / دەمى ياريينى (مدة المباراة) : The duration of the match

دەمى ياريينى / Periods of play

دەمى ياريينى دوو گيميت وەك هەفن، هەر گيمەك (٤٥) خولەكە. ئەگەر هەردوو تيم و دادقان ل سەرچ دەمى دى ريك نەكەفتن دى وەكو خو مينيت.

هەر ريكەكەفتنەك بۆ گوهورينا دەمى گيمان (نموونه كورتيكرنا گيمان بۆ (٤٠) خولەكان ژ ئەگەرى كيماتيا روناھيى) پيدفيە ل بەرى دەستپيكرنا ياريينى ريك بكەفن، ول دويف ياساوى خولى بهيتە پەيرەوكرن.

دەمى بيھنقەدانى دنابقبەرا گيماندا : Half - time - interval



١- مافى ياريكەران دنابقبەرا گيماندا بيھنا خوڤەدەن.

٢- نابيت دەمى بيھنقەدانى ژ (١٥) خولەكان زیدەتربيت.

٣- پيدفيە ل دويف دەقى ياساوى خولى دەمى بيھنقەدانى هاتبيتە دياركرن.

٤- دشىن دەمى بيھنقەدانى بگوھورن بتنى ب رازەمەنديا دادقانى.

قەرەبوكرنا دەمى بەرزەبوى : Allowance for tim lost

ئەودەمى هاتيه بەرزەكرن پيدفيە بهيتە قەرەبوكرن

ل هەر گيمەكى ژ گيميت ياريينى ب ريكا فان ئەگەران:

١- گوهورينا ياريكەران.

٢- هەلسەنگاندنا ياريكەرین ئیشان گەهشتيى.

٣- قەگوهاستنا ياريكەرى هاتيه ئیشانندن بۆ چارەسەركرنى ل دەرڤەى ياريگەه.

٤- دەمى هاتيه بەرزەكرن.





۵- ژبهر ههر نه گهره کا دی.

دیار کرنا ده می قهره بوکری دی ل دویف خه ملا ندنا دادقانی بیت.

### لیدانا سزای: Penalty Kick

پیدقیه ده می یاری بهیته دریژ کرن ژ بو یجهئینانا لیدانا سزای یان دووباره لیدانا وی ل دووما هیا ههر دوو گیمین ناسایی یان ههر دوو گیمین زیده کری هه تا لیدان ب دوو ماهیک دهیت.

یاسا هشتی / دهستپیک و دهستپیکر نه فا یاری (الابتداء واستئناف اللعب) The start and restart of play

### رینمایین دهستپیک: Preliminaries

پشککیشان دهیته نه نجامدان ب ریکا پارچه کا پاره یی کانزایی، نهو تیما دبهت دی بریاری دمت کانن بو کیژ گولی دی هیرش بهت ل گیمی ئیکیدا، نهو تیمادی دی لیدانا دهستپیک جیبه جیکهت، ل گیمی دووی نهو تیما پشککیشان بری دی لیدانا دهستپیک جیبه جیکهت، ول دهستپیکا گیمی دووی دی ههر دوو تیم جهین خو لیکگوهورن.

### لیدانا دهستپیک / Kick - off

❖ لیدانا دهستپیک ریکه که ژ بو دهستپیکرنا یان دووباره دهستپیکر نه فا یاری:

• ل دهستپیکا دهستپیکرنا یاری.

• پشتی تومار کرنا گولی.

• ل دهستپیکا ههر گیمه کی زیده کری نه گهر هاته پهیره و کرن.

دشین ژ لیدانا دهستپیک ئیکسهر گول بهیته تومار کرن.



### رینما (ریکین جیبه جیکرن): Procedure

۱- هه می یاری کهر دی دنیا یاری که هه یا تایبهت ب تیما وانقه بن.

۲- نابیت یاری که رین تیما بهرام بهر ل مهودایی کیتر ژ (۱۰) یاردا ژ ته پی ب راوهستن تا کو ته په دکه فیه دیاری دا.

۳- پیدقیه ته په ل سهر خالا نافه راستی یا خو جه بیت.

۴- دادقان دی ئیشاره تی دمت.

۵- ته په دی که فیه دیاری دا ل ده می دهیته لیدان یان دلغیت بو پیشی.

۶- نابیت ههر نهو یاری کهر دووباره یاری ب ته پی بکهت هه تا ته په ب یاری که ره کی دی نه که فیت.

ل ده می تیمه ک گوله کی تو مار دکهت تیمادی دی لیدانا دهستپیک بجهئینیت.



## سەر پىچى (سزا) : Infringements / Sanctions

ئەگەر جىبە جىكەرى لىدان دەستپىكى دووبارە تەپە پىكە قىتەقە بەرى ب يارىكەرەكى دى بىكە قىت.  
❖ لىدان ئازاد يا نە ئىكسەر ل جەھى سەر پىچى لى ھاتىە كرن دى بۇ تىما بەرامبەر ھىتە ھۇمارتن.  
دەربارە ھەر سەر پىچىكە دى يا ھەقەندى ب شىۋازى بىجھىنانا لىدان دەستپىكى:  
لىدان دى ھىتە دووبارە كرن.

## ياسا نەھى / تەپە دىارىپىدا ول دەرۋەى يارىپى / (الكرة في اللعب و خارج اللعب)

### The ball in and out of play

#### \* تەپە ل دەرۋەى يارىپى : Ball out of play

دى تەپە ل دەرۋەى يارىپى بىت ئەگەر ھاتو:

- ۱- تەپە ب تەمامى دەرباز بىت ل سەر خىچا گولۇ و لای ل سەر عەردى (ئەردى) يان دەھە وادا.
- ۲- دەمى دادقان يارىپى دراۋەستىنىت.

#### \* تەپە دىارىپىدا : Ball in play

تەپە دى دىارىپىدا بىت ل ھەمى دەمىت دىدا دگەل ئەقان بارىت خوارىدا ئەگەر:

- ۱- تەپە ب ستىنا و بەربەستى (عارضه) يان ھەلگىر ئالاى كوزىكى بىكە قىت و ب زفرىتە قە بۇ ناف يارىگەھى.
- ۲- تەپە ب دادقانى و ھەردو ھارىكاران بىكە قىت ب مەر جەكى كودىارىگەھىدا بىن.

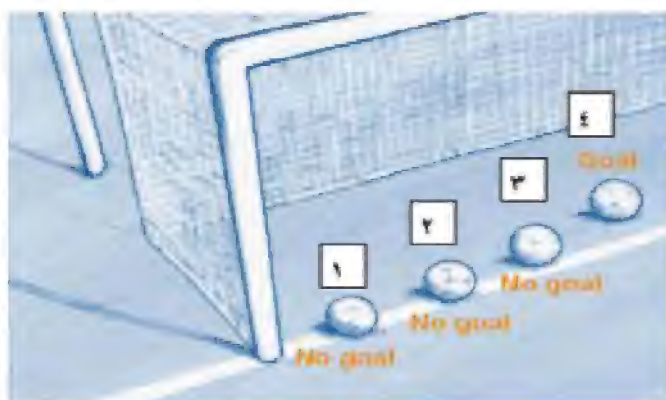


ياسا دەھى / ريكا تۆماركرنا گۆلى (طريقة تسجيل الهدف) : The method of scoring

گول دەھىت ھۆمارتن ل دەھى كۆتەپە ب ھەمى قەبارى خۆقە ب تەمامى ل سەر خىچا گۆلىدا، دناقبەرا ھەردووستىنا، ل بن بەربەستىرا (عارضىة) بچىتە ژوور، ب مەرجهكى ئەو تىما گۆلكرى چ سەر پىچىيت بەندىن ياسا يارىي نەكرىن بەرى تۆماركرنا گۆلى.

تىما سەركەفتى (بريه قە) : Winnig team

ئەو تىما پتر گۆلا دەھى يارىيدا بكتە، ئەو تىم يا سەركەفتى، ئەگەر ھەردوو تىم ھۆمارەكا وەكھەف يا گۆلا تۆماربكن يان ھەردوو تىم نەشيان چ گۆلا بكن دى ئەنجامى يارىي وەكھەفبىتن.



۱- گول نىنە

۲- گول نىنە

۳- گول نىنە

۴- گولە

ياسا بەرىكانى : Competition rules

ئەگەر ياسا بەرىكانى برىاردابىت ب راگەھاندنا تىما سەركەفتى دوى يارىا كۆب وەكھەفى ب دووماھىك دەھىت دى ل دوىف قان شىوازاین ل خوارى بىت.

رىكىن دىاركرنا تىما سەركەفتى :

۱- ياسا گۆلىن دەرقە (ل دەرقەى يارىگەھا خۆ).

۲- دەھى زىدەكرى (۱۵×۲) خۆلەك.

۳- لىدانىت ئىكلاكرنى ژ نىشاننا سزای.





ياسا يازدى / خۇقەدزىن (ئۇفسايد) Offside :

راوۋىستيان ل جەئ خۇقەدزىننى Offside position :

ئەگەر بىتنى يارىكەر ل جەئ خۇقەدزىننىدابت ناھىتە ھژمارتن سەرپىچى.

پىناسە : Definitions :

❖ يارىكەردى ھىتە ھژمارتن وەك خۇقەدز ئەگەر :

(ياريكەر نىزىكتربوو بۇ خىچا گۇلا بەرامبەر ژ تەپى و دووما ھىك دوووم ياريكەرى تىما بەرامبەر)



جەئ خۇقەدزىننى

❖ ياريكەر ب خۇقەدزىننى ناھىتە ھژمارتن ئەگەر ھاتو :

۱- ل نىقا ياريگەھا تايبەت ب تىما خۇبىت.

۲- دگەل دووماھىك دوووم ياريكەرى تىما بەرامبەر دئىك ئاستداين.

۳- دگەل دووماھىك دوو ياريكەرىن تىما بەرامبەر دئىك ئاستداين.

سەرپىچى : Offence :

ئەوياريكەرى كودجەئ خۇقەدزىننىدابت دى ھىتە سزادان بىتنى دوى دەمىدا كوتەپە پى بىكەفیت يان

ياريكەرەك تىماوى تەپى بورەوانەكر، كو دادقان دوى باوهرىيىدايە كو ياريكەرى پشكدارىا چالاك كرىە

ب رىكا :

۱- پشكدارىى دوى ياريى دابكەت.

۲- پشكدارىى دگەل ياريكەرى تىما بەرامبەر بىكەت.

۳- مفاى ژوى خەلەتىى وەر بگريت كو ئەو ل وى جەئ بوو.



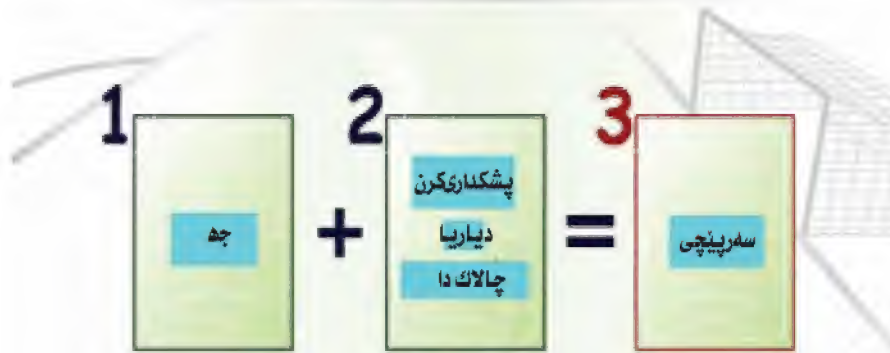
## نەو بارىن كۈب سەرپىچى نەھىتە ھژمارتن: No offside:

ياريكەر ب سەرپىچىكرنا خوۋەدزىنى(ئوفسايد) ناھىتە ھژمارتن ئەگەر تەپە دقان باراندا ئىكسەر بۆھات:

۱- لىدانى گۆلى.

۲- لىدانى كۆزىكى.

۳- ھاقتىنا لاي.



نەخشەيا رۆھنكرنا خوۋەدزىنى(ئوفسايد)

## \* ياسا دوازى / خەلەتى و رەفتارا خراب (الخطاء وسوء السلوك):

Fouls and misconduct

سزايى خەلەتىي و رەفتارا خراب ب فى رەنگى تىتە دان:

## \* لىدانى ئازاد يانئىكسەر: Direct free Kick:

ئەگەر ياريكەرەكى ئىك ژقان(۱۰) خەلەتىيىت ل خواري كرى لىدانى ئازاد يانئىكسەر بۆ تىما بەرامبەر ھىتە ھژمارتن وەكى:

۱- تىپەلدان يان بەرگەرپانا تىپەلدان ياريكەرى بەرامبەرى خۆ.

۲- ئىخستىن يان بەرگەرپانا ئىخستىن يى بەرامبەر.

۳- خۆ ھەلدان ل سەرىي بەرامبەرى خۆ.

۴- لىدان يان بەرگەرپانا لىدانى يى بەرامبەرى خۆ.

۵- مل لىدانى يى بەرامبەر.

۶- پالدانى يى بەرامبەرى خۆ.

۷- ھىرشى بكتە سەرىي بەرامبەر پىخەمەتى ب دەستقە ئىنانا تەپى ب خو خراندىنى بەرى لىدانى تەپى.

۸- گرتنايى بەرامبەرى خۆ.

۹- تف كەت يې بەرامبەرى خۇ.

۱۰- تەپپى ژقەستاب دەستى بگريت (ئەفە ژگولچى ناگريت ئگەر دناف دەفەرا سزايى خۇدابىت).

### \* ليدانا سزاي: Penalty Kick:

ليدانا سزاي دەيتە ھژمارتن ئەگەر ياريكەرەكى دناف دەفەرا سزايى خۇدا ئىك ژوان (۱۰) خەلەت يىت بەرى نوگە ھاتىنە دياركرن بكەت، بىي پىتەدان ب جەي تەپەلى، بەلى ب مەرجهكى كوتەپە ديار يىد ابىت.

### \* ليدانا نەئىكسەر: Indirect Free Kick:

ئەگەر گولچى ئىك ژفان خەلەت يىت ل خوارى دياركرى دناف دەفەرا سزايى خوداكر دى ليدانا ئازاد يانەئىكسەر بۇ تىمادى ھىتە ھژمارتن.

۱- گرتنا تەپپى ب دەستى بودەمى پتر ژ (۶) چركا.

۲- جاركادى تەپپى ب دەستى بگريتەفە پشت كودەستى ھافىتى بەرى كوب ياريكەرەكى دى بكەفىت.

۳- تەپپى ب دەستى بگريت پشتى كوب مەرەم ژلايى ئىكى ژھەفالىت وى بۇ ھاتىە زفراندن.

۴- ئىكى ژھەفالىت وى ل دەمى بجھىنانا ھافىتنالاي ئىكسەر تەپە بورەوانەكرو وىژى ب دەستى گرت.

❖ ليدانا نەئىكسەر دەيتە ھژمارتن بۇ تىما بەرامبەر ئەگەر ئىكى ژ ياريكەرەك ئىك ژفان چوار خەلەت يىت ل خوارى كر:

۱- ياريكرن ب رەنگەكى ترسناك.

۲- رىكگرتنى ژھاتنە پىشا ياريكەرى ب رامبەر بكەت.

۳- رىكى ل گولچى بگريت ل دەمى وى دقىت تەپپى ھافىژىت.

۴- ئەنجامدانا ھەرسەر پىچىكەكادى كو ل بەندىن ياسا (۱۲) دا بەحس ژئ نەكربىت، وىارى ھاتىتە راوہستاندن ژلايى دادفانىفە بۇ پىدانا كارتا زەر يان سور، يارى دى دەستپىكە تەفە ب ليدانانە ئىكسەر ل جەي خەلەتى لى ھاتىەكرن.

### \* سزادانىت نەكامىي (عقوبات تادىبىيە) DisCiplinary Samctions

#### ئەو سەرپىچىيىت ژھەژى ئاگەھداركرنى: Cautionable offences

ئەگەر ياريكەرەكى ئىك ژفان خەلەت يىت ل خوارى ئەنجامدا دى سزايى ئاگەھداركرنى (كارتا زەر) وەرگريت وەكى:



۱- ئەنجامدانا سەرەدەريا نەوەر زشفانە.

۲- دەر برىن ژنەرا زىبوونى ب گوتن يان كرىار.

۳- رۇدبوون ل سەر سەرپىچىكرنا ياسايىن يارىي.

۴- پاشئىخستنا دەستپىكرنا ياريئ.

۵- ريزنه گرتن ل مهودايئ پيدقى ل دەمى بجهئينا (لیدانا كوژىكى - لیدانا ئازاد - هافئتنالای).

۶- هاتنه و ژوو يان دووباره هاتن بؤ ناف ياريگههئ بئى پرسيارو دەستويردانا دادفانى.

۷- دەرکهفتن ژياريگههئ ب مەرهم بئ پرسيارو ئاگههداريا دادفانى.



### \* سەر پيچيئت ژههژى دەرئىخستنى «كارتا سور» : Sending off offences

ياريكهريان ياريكهريئ يهدهك يان ياريكهريئ دهئته گوهورين دئ هئته دەرئىخستن ب كارتا سور ئەگەر ئىك ژفان (۷) خەلەتيا بکەت:

۱- گونەهباربيت ژئه گهرئ ئەنجامدانا ياريا دژوار.

۲- گونەهباربيت ژئه گهرئ رهفتارا خراب ونه دجهئ خوڤا.

۳- تفكهته ياريكهرهكئ بهرامبهريان ههرکهسهكئ دى بيت.

۴- بهربهندكرنا تيمما بهرامبهري ژ گولكرنئ يان دهرهفتهكئ مسوگهرييا گولكرنئ ب گرتنا تهپئ ب دهستى ب مەرهم (ئەفەبتنى گولچى ناگريت ئەگەر دناف دەرەفەرا سزايئ خوڤا بيت).

۵- زپبههركرنا ياريكهريئ تيمما بهرامبهريئ بهرف گولئ دچيت و دهرهفتهكا مسوگهرييا گولكرنئ ههئ ب ئەنجامدانا ئىك ژوان خەلەتييت كودبنه ئەگهرئ هژمارتنا لیدانا ئىكسهر يان لیدانا سزای.

۶- ب كار ئينانا ئاخفتنييت نه دجهئ خوڤا يان ئيشارهتئ شەر خوارئ يان سفكاتى پيكرن.

۷- ئاگههداركرنا دووئ (كارتا زهرا دووئ) ههر دوى باريدا وهرگريت.





## ياسا سېزدى / ليدانا نازاد (الركلات الحرة) Free Kicks:

ليدانا نازاد، يائيكسەر، يان نه ئيكسەر.

پيدفيه ليدانا نازاد يا ئيكسەر و نه ئيكسەر ب تەپار او هستاى يارى بهيتە كرن و نابيت ياريكەرى كولييدانى بجه دئينيت تەپە پيكة قيتەفە هەتا ب ياريكەرەكى دى نه كەفیت.

## ليدانا نازاد يا ئيكسەر: The Direct Freekick

۱- دشين ژ ليدانا نازاد يائيكسەر ئيكسەر گول تومار بكتە ل سەر تيمە بەرامبەر.

۲- ئەگەر ليدانا نازاد يا ئيكسەر ئيكسەر بۆگولا تيمە خوليدا و چوو دگوليدا دى ليدانا گوژيكي بۆ تيمە بەرامبەر هيتە هژمارتن.

## ليدانا نازاد يانە ئيكسەر: The Indirect Free Kick

### ئيشارەت / Signal

دادقان دى فيتكاليدانا نازاد يانە ئيكسەر ليدەت و دەستەكى خۆ راست بلندكەت بۆ سەرسەرى خۆ و دى دەستى وى مينيتە بلندكەرى هەتا ليدان دەيتە بجه ئينان و تەپە ب ياريكەرەكى دى دكەفیت و تەپە دكەفیتە دياريدى يان دەر قەى ياريى.

## چوونە ژوورا تەپى دگوليدا / Ball enters the goal

ئەگەر پشتى ليدانا تەپى بەرى ب چيتە دگوليدا ب ياريكەرەكى دى كەفت دى هيتە هژمارتن گول.

۱- ئەگەر ژ ليدانا نازاد يا نه ئيكسەر گول ل تيمە بەرامبەر هاتە تومار كرن.

❖ گول ناھيتە هژمارتن و دى تيمە بەرامبەر ليدانا گول جيبە جيكتە.

۲- ئەگەر ژ ليدانا نازاد يانە ئيكسەر گول ل سەر تيمە خۆ تومار كر.

❖ دى ليدانا كوژيكي بوتيمادى هيتە هژمارتن.

## جھى ليدانا نازاد / Position of free Kick

### ليدانا نازاد دناف دقەرا سزايدا: Free Kick inside The penalty area

❖ ليدانا نازاد يا ئيكسەر و نه ئيكسەر بۆ تيمە بەرگريكار:

۱- پيدفيه هەمى ياريكەر ئين تيمە هير شەبەر ل مەودايى (۱۰) ياردە (۹,۱۵) م ژ تەپى ددويربن.

۲- پيدفيه هەمى ياريكەر ئين تيمە بەرامبەر ل دەر قەى دقەرا سزاى بن هەتا تەپە دكەفیتە دياريدىدا.

۳- ئەگەر ئيكسەر تەپە هاتە ليدان بۆ دەر قەى دقەرا سزاى دوى دەميدا دى تەپە كەفیتە دياريدىدا.

۴- ليدانا نازاد ل هەر خالەكا دناف دقەرا سزايدا هاتبیتە هژمارتن دى ل وى جھى هيتە بجه ئينان.

### \* لیدانا نازاد یانه ئیکسەر بۆ تیما هیرشەر:

۱- پیدقیه هه می یاریکەرین تیما بهرگریکار بکیماتیقه دمه و دای (۱۰) یارده (۹،۱۵) م ژ ته پ ددویربن هه تاته په دکه فیه دیاریدا، بتن ئه گەر ل سەر خیچا گۆلا خۆبن دناف بهرا ههردوو ستینادا هینگ چیدبیت ژفی مه و دای کیمتر راوهستن.

۲- ب لیدانا ته پ یان لشیناوی بۆ پیشی دکه فیه دیارییدا.

۳- لیدانا نازادیا نه ئیکسەر دناف ده فیه گولیدا دئ هیته بجه ئینان ل هه پارچه کا سەر خیچا ده فیه گولا نه و ته ریب دگهل خیچا گولی و نیزیکی نه ووی جه کو سهرپیچی لیتهیه کرن.

### لیدانا نازاد ل دهرفه ی ده فیه سزایدا: Free Kick outside the penalty area

۱- پیدقیه هه می یاریکەرین تیما بهرام بهر ب کیماتیقه ب مه و دای (۱۰) یارده (۹،۱۵) م ژ ته پ ددویربن.

۲- ته په دئ که فیه دیارییدا ل ده می کو دهیته لیدان یان لقین.

۳- لیدانا نازاد دئ لجه سهرپیچی لیتهیه کرن هیته بجه ئینان.



### یاسا چواردی / لیدانا سزای (ركلة الجزاء) : The penalty Kick

لیدانا سزای دهیته هژمارتن دژی وئ تیما کوئیک ژوان (۱۰) خه له تیا بکهت نه وین سزایی وان لیدانا نازاد یائیکسەر، دناف ده فیه سزایی خۆدا بکهت، ب مهر جه کی کوته په دناف یارییدابیت.

دشین گولی ئیکسەر ژ لیدانا سزای تومار بکهن، و ده می یاریی دئ هیته درێژ کرن ل دووماهیا هه ر گیمه ک ژگیمیت یاریی یان ل دووماهیا هه ر ده مه کی ژ ده میت زیده کری هه تا کولیدانا سزای دهیته بجه ئینان.

### جهی ته پی دیاریکەر Position of the Ball and the players

❖ ته په ل سەر خالا سزای دهیته دانان.

❖ نه و یاریکەر لیدانا سزای بجه دئینیت پیدقیه ناسنا ماخو ئاشکرا بکهت.

### گولچیی تیما بهرگریکەر:

پیدقیه گولچی ل سەر خیچا گولی دناف بهرا ههردوو ستینا راوهستیت ل بهرام بهر لیدهری سزای هه تا ته په دهیته لیدان.



## جهن ياريكه ران ژبلی لیدهری سزای:

- ۱- دیاریگه هیډابن.
- ۲- ل دهرقهی دهرقه را سزای بن.
- ۳- ژ خالا سزای ددویر بن ب مه و دایه کی کو ژ (۱۰) یارده (۹،۱۵) م کی متر نه بیت.
- ۴- ل پشتی خالا سزای بن.

## دادقان:

- ۱- دادقان ئیشاره تا بجهئینانا لیدانا سزای نادهت هه تا یاریکهر جهئن دیارگریدا بهر هه ف نه بن.
- ۲- ههر نهو بریاری ددهت کو لیدانا سزای ب دوو ماهیک هات یان ته مامبوو.

## پیروبوون (الاجراءات): Procedure

- ۱- نهو یاریکهری لیدانا سزای بجهئینیت پیډفیه ته پی بۆ پیشی لیدهت.
- ۲- هه تا ته په ب یاریکهره کی دی نه که فیت چینابیت نهو دوو باره یاری پی بکه ته فه.
- ۳- نهو دهمی ته په دهیته لیدان یان لقین بۆ پیشی ته په دکوفیته دیارییدا.
- ۴- ل دهمی لیدانا سزای نه گهر دهمی یاسایی پی یاری ته مام ببیت، دی دهمی یاری هیته دریژ کرن هه تا لیدان جیبه جی دبیت یان دوو باره کرنا بجهئینانی ته مام دبیت.

## یاسا پازدی / هافیتنا لای (رمیه الخاص): The throwin

- هافیتنا لای ریکه که بۆ دهستپیکر نه فا یاری، نابیت ژ هافیتنا لای ئیکسه ر گول بهیته تو مار کرن. هافیتنا لای دهیته دان:
- ۱- نهو دهمی کو ته په ب ته مامی ژ خیچین لای (ته نشتان) بجیته دهرقهی یاریگه هی چ ل سه ر عهردی یان دهه وادا.
  - ۲- نهو جهی ته په لی چوو یه دهرقه تیما دی دی لویری جیبه جیکهت.
  - ۳- نهو یاریکهری دوو ماهیک جار ته په پی بکه فیت و بجیته دهرقهی یاریگه هی دی هافیتنا لای هیته دان بۆ تیمادی.

## رینمایین بجهئینانی: Procedure

- پیډفیه یاریکهری هافیتنا لای بجه دئینیت نه فان خالان ل بهر چاف وهر گريت:
- ۱- بهری وی ل یاریگه هی بیت.
  - ۲- پیډفیه پارچه ک ژ هه ردو و پیت وی ل سه ر خیچا لای بن یان ل سه ر عهردی ل دهرقهی خیچا لای.
  - ۳- هه ردو و دهستیت خو ب کار بینیت.
  - ۴- ته پی ژ پشت پاتکا خو و دسه ر سه ری خورا بها فیژیت.





## تییینی /

- ۱- ههتا تهپه ب یاریکهرهکی دی نه که فیت نابیت جیبه جیکهر دوو باره تهپه پی بکه فیت هه.
- ۲- ل وی ده می تهپه دکه هیته دیاریگه هیدا یاری دی پی هیته کرن.
- ۳- پید فیه ل سهر هه می یاریکهرین تیما بهرام بهر دمه و دایی ژ (۲) م کیتر ددویر نه بن ژ خالا جیبه جیکرنا هافیتنا لای.



## یاسا شازدی / لیڈانا گولی (رکلة المرمى) : The God Kick

لیڈانا گولی ریکه که ژبو دهستی کونه فا یاری، دشین ئیکسهر ژ لیڈانا گولی گول بهیته تو مار کرن، به لی بتنی دژی تیما بهرام بهر بیت.



## لیڈانا گولی دهیته هژمارتن ل ده می :

تهپه ب یاریکهرهکی تیما هیرش بهر بکه فیت و ب ته مامی ژ خیچا گولی بجیته دهرقه چ ل سهره ردی یان دهه وادا ب مهر جه کی گول تییدا نه هات بیته تو مار کرن.

## ریکین بجهینانی : Proceed ure

- ۱- لیڈانا گولی دی ژ لای یاریکهرهکی تیما بهر گریکار هیته بجهینان وهه خاله کا دهفه را گولیدا.
- ۲- یاریکهرین تیما بهرام بهر دی ل دهرقه دهفه را سزای بن ههتا تهپه دکه فیه دیارییدا.
- ۳- نابیت لیدهری لیڈانا گولی جار هکادی یاری ب ته پی بکه ت ههتا تهپه ب یاریکهرهکی دی نه که فیت.
- ۴- نه وده می تهپه ئیکسهر بو دهرقه دهفه را سزای دهیته لیڈان دی تهپه که فیه دیارییدا.

## سه ریچی / سزا / Infring ments / Sanetions

❖ نه گهر لیڈانا گولی ئیکسهر بو دهرقه دهفه را سزای نه هاته بجهینان داکو تهپه بکه فیه دیارییدا دی لیڈان دوو باره بیت.

❖ ل دهمی کوته په کفته دیاریږدا و بهری ب یاریکهره کي دی بکه فیت نه گهر لیږدري گولي (بتنی ب دهستی نه بیت) دوو باره ته په پیکه فته ده دی لیږدانا نازادیا نه ئیکسهر بو تیما دی هیته هژمارتن ل جهی سهر پیچی لیته تیه کرن.

❖ دهمی ته په کفته دیاریږدا و بهری ب یاریکهره کي دی بکه فیت نه گهر لیږدري لیږدانا گولي ب ئنییه ت ته پی بگریت یان ب دهستی وی بکه فیت:

- لیږدانا سهر بهستا ئیکسهر بو تیما وی دی هیته هژمارتن ل جهی سهر پیچی لیته تیه کرن.

- لیږدانا سزای دی ل دزی وی هیته دان نه گهر سهر پیچی دده فیهرا سزای دا ریبه دت.

- دهمی ته په کفته دیاریږی و بهری ب یاریکهره کي دی بکه فیت، و نه گهر لیږدري لیږدانا گولي گولچی بو و دوو باره ته په پیکه فته (بتنی ب دهستی نه بیت):

- لیږدانا نازاد یا نه ئیکسهر بو تیمادی دی هیته هژمارتن ل جهی کوسهر پیچی لیته تیه کرن.

- دهمی ته په کفته دیاریږدا و بهری ب یاریکهره کي دی بکه فیت و نه گهر لیږدري گولي گولچی بو و ب مهره م ته په گرت یان ب دهستی وی کفته.

- لیږدانا نازاد یا ئیکسهر دی بو تیما بهرام بهر هیته هژمارتن نه گهر سهر پیچی ل دهرقه ی دده فیهرا سزای بوو.

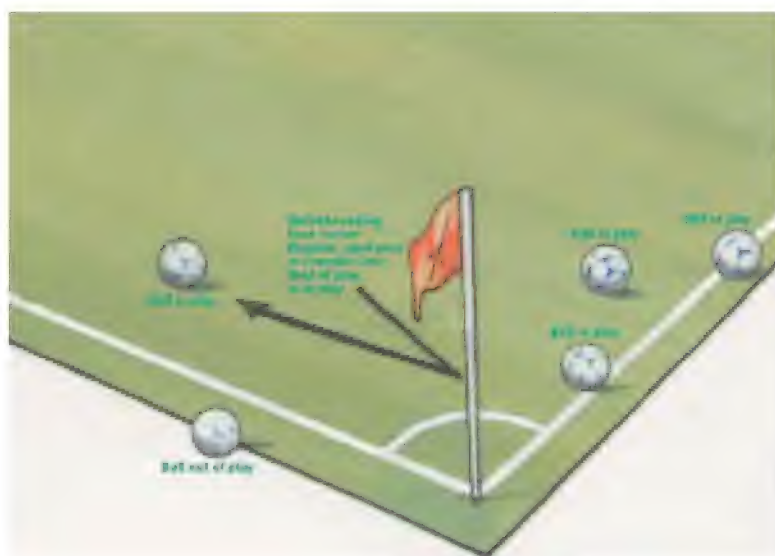
- لیږدانا نازاد یا نه ئیکسهر دی بو تیما بهرام بهر هیته هژمارتن نه گهر سهر پیچی دده فیهرا سزای و اندا رو یبه دت.

**بو ههر سهر پیچی کا دی یا تاییه ت بشی به ندیقه :**

دی لیږدان دوو باره بیت.

Ball in play = ته په دیاریږدا

Ball out of play = ته په ل دهرقه ی یاریږدا



## ياسا ھەقدى / لىدانى كۆڭىكى (الركلة الركنية) The corner Kick:

لىدانى كۆڭىكى رىكە كە بۇ دەستېكرنەفا يا رى، دشىن ئىكسەر گۆل ژلىدانى كۆڭىكى ھەيتە توماركرن بەلى بتنى دژى تىما بەرامبەر.

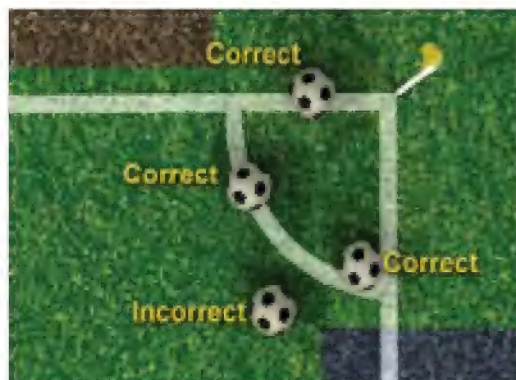


### \* لىدانى كۆڭىكى ھەيتە ھژمارتن ل دەمى :

تەپە ب تەمامى ژخىچا گۆلى دەر باز دبىت ل سەر عەردى يان دھەوادا و بچىتە دەر قەى يارىگەھى، وتەپە ب يارىكەرەكى تىما بەر گرېكەر كەفتبىت، ب مەر جەكى نەببىتە ئەگەر ئۆمار كرنا گۆلى ل دويف برگىن ياسا ھەژمار (۱۰).

### رىنمايىن بجهئنانى : Procedure

- ۱- تەپە دناف كفانى كۆڭىكىدا ھەيتە دانان بۇ نىزىكترىن ئالايى كۆڭىكى.
- ۲- نابىت ئالايى كۆڭىكى ھەيتە ژجھبرن (لئاندىن).
- ۳- پىدقە يارىكەرەن تىما بەرامبەر ب كىماتى دمەودايى (۱۰) ياردە (۹،۱۵) م ژ كفانى كۆڭىكى ددویرىن ھەتا تەپە دكەفیتە ديارىیدا.
- ۴- لىدانى كۆڭىكى ژلايى يارىكەرەكى تىما ھىرشبەر قە ھەيتە بجهئنان.
- ۵- ل دەمى لىدان و لئىنا تەپى دكەفیتە ديارىیدا.
- ۶- ئەو يارىكەرە لىدانى كۆڭىكى بجهئنىت نابىت دووبارە يارىى ب تەپى بکەت ھەتا ب يارىكەرە كى دى نەكەفیت.



Correct = دروستە

In correct = دروست نىنە



## پرسیار و راهینان

پ/۱/ ریډان بۇ چوو نه ژوورا یاریکه ران بۇ ناف یاریکه هی دسه ته لاتا.....

۱- دادقانی چواری.

۲- هایکاریډ دادقانی.

۳- دادقان.

۴- هه می نهوین هاتینه به حسکر.

پ/۲/ نه ری پیدقیه دادقان چاوا سهرده ری بکته نه گهر ل دهمی بریقه چوونا یاری پی حه سیا کو ئیک ژتیم یا ل

به ردگه ریت کو خوساره ت بکته؟

۱- دی یاری ب دوو ماهیک ئینیت.

۲- دی یاری راوه ستینیت و دی سه روکی تیمی ناگه هدار کته.

۳- دی سهرنجا تیما مهره م پی هه ی بۇ خوراکی شیت کو نه گهر نه وود به رد هوامبن ل سهر یاریکرنی بشی رهنگی دی یاری

ب دوو ماهیک ئینیت.

۴- دادقانی ماف نینه دویفچوونی لی بکته و دی ریکی دهن کویاری یا به رد هوامبیت.

پ/۳/ پشتی فیتکا دادقانی بۇ ب دوو ماهیک ئینانا یاری، یاریکه رهک پابوو ب لیډانا یاریکه رهکی به رامبه ر، نه ری دی

دادقان چاوا سهرده ری دگهل کته؟

۱- ناگه هدار کرنا یاریکه ری ب کارتا زه رو دی دراپورتا خو دابه حس ژیکته.

۲- دهر ئیخستنا یاریکه ری ب کارتا سور و دی دراپورتا خو دا به حس ژیکته.

۳- بتنی دی دراپورتا خو دا به حس ژیکته.

۴- هه قبه ندی پیقه نینه چنکو سه ریچی پی پشتی فیتکا دوو ماهی رویدایه.

پ/۴/ دادقان دی کارتا زه رو کارتا سور بلندکته نه گهر هاتو سه ریچی هاته کرن ژلای:

۱- یاریکه ری سه رهکی و یاریکه ری یه دهک (الاساسی و الاحتیاط).

۲- راهینه ری تیمی.

۳- کارگیرین تیمی.

۴- هه می نهوین هاتینه به حسکر

پ/۵/ هاریکاری دادقانی ئیشاره تدا کو ته په ل سهر خیچا لای دهر باز بوو، به لی به ری کو دادقان فیتکی لیډه ت کو ته په چوو

دهر قه ی یاریکه هی، یاریکه رهکی به رگریکه رل یاریکه رهکی هیرشبه ردا دده قه را سزای خو دا نه ری بریار چییه؟

۱- ناگه هدار کرنا یاریکه ری به رگریکه ر و لیډانا سزای.

۲- دهر ئیخستنا یاریکه ری به رگریکه ر لیډانا سزای.

۳- دهر ئیخستنا یاریکه ری به رگریکه ر و ده ستی کر نه فا یاری ب هافیتنا لای ژبه ر چوونه ده را ته پی.

۴- هافیتنا لای و به حس ژیکرن درویدانیت راپورتا خو دا.

پ/۶/ ژنه گهرین کو وهل دادقانی بکهن کویاری راوه ستینیت:

۱- ژبه ر روو به روو بوونا یاریکه رهکی ب هنگافته نه کا دژوار و قه گوها ستناوی بۇ دهر قه ی یاریکه هی.

۲- ژنه گهرئ ههردەست تێوەردانەکا دەرەکی ب هەر رەنگەکی بیت.

۳- ژنه گهرئ ههردەست سەرپێچیهکا یاسا یاریئ.

۴- هه می بارێت به حس ژیکری.

پ/۷ جهئ هاریکاری دادفانی ل ده می لیدانا سزای دیارییدا دئ ل سهر..... بیت.

۱- خێچالای.

۲- خێچا گولئ ل جهئ دهیته گریدان ب خێچا لایقه (قوس الرکنیه).

۳- خێچا گولئ ل جهئ دهیته گریدان ب خێچا دهقه را گولێقه.

۴- خێچا گول ل جهئ دهیته گریدان ب خێچا دهقه راسزایقه.

پ/۸ دادفان دشیته بریارا خو بگوهوریت نه گهر بۆ دیار بوو کوبریارا وی نه یا دروست بوو، نه گهر یاریئ

دهست پئ نه کر بیته فه یان ژ ی ب دوو ماهیک نه هات بیت نه وژی دئ بریکا شیره تیت..... بیت.

۱- سه روکی تیمئ.

۲- هاریکارین دادفانی.

۳- هاریکارین دادفانی و دادفانی چوار.

۴- دادفانی چواری.

پ/۹ ژنه رکین هاریکاری دادفانی دیارکرنا.....:

۱- کهنگی ته په ب ته مامی ل سهر خێچین یاریگه هی دهرباز دبیت.

۲- ل ده می رویدانا رهفتا رهکا خراب یان ههر رویدانه کا دی کو دادفان نه شیایه ببینیت.

۳- ل ده می بجهئینانا لیدانا سزای نه گهر گولچی رابوو ب لقینئ بۆ پیشقه بهری لیدانا ته پئ.

۴- هه می نه رکین ل سهری دیارگرین.

پ/۱۰ چینا بیت ده می بیهنقه دانئ دناقه را ههردوو گیما دا زیده تربیت ژ.

۱- (۱۰) خولهك

۲- (۱۵) خولهك

۳- (۵) خولهك

۴- (۲) خولهك

پ/۱۱ ده می یاریئ دهیته درێژ کرن بتنئ بۆ بجهئینانا:

۱- لیدانا ئیکسه ر.

۲- لیدانا کوژیکی.

۳- لیدانا سزای.

۴- هه می بارێت ل سهری دیارگری.

پ/۱۲ دیارکرنا به دهل فه کرنا (قه ره بو کرنا) ده می به رزه بوی (ژده ستدای) دئ ل دو یف بوو وونا... بیت.

۱- دادفانی چواری.

۲- ياريكهرين هەردوو تيمان.

۳- دادقان.

۴- راهينهريڻ هەردوو تيمان.

**پ۱۳/** ياريكهرين ئيك ژ هەردوو تيمان رەتكر كوشكداريڻ دەستپيكرنەڤا ياريڻ دا بكن ب بەردانا تەپي ئەري دى

دادقان چاوا سەردەريڻ لگەل كەت.

۱- دى دادقان دراپورتا خۇدا نقيسيت.

۲- دى ياريڻ ب دووماهيك ئينيت ودى دراپورتا خۇدا بەحس ژيكتە.

۳- ياريڻ دەستپيكانەتەڤە هەتا ياريكهرين هەردوو تيمان بەرەڤنەبن بۇ كرياتا بەردانا تەپي.

۴- دى دادقان ياريڻ دەستپيكتەن چنكو پيدى نينه ياريكهرين هەردوو تيمان بەرەڤنەبن ل دەمى

دەستپيكرنەڤا ياريڻ ب بەردانا تەپي.

**پ۱۴/** ليدانا دەستپيكي ئيكسەر گرتە گۇلا تيمما بەرامبەر ئەري برياتا چيە؟

۱- ليدانا گول بۇ تيمما بەرامبەر.

۲- دوو باركرنا ليدانى.

۳- دى گول ھيتە ھژمارتن.

۴- ليدانا كوژيكي.

**پ۱۵/** ليدانا دەستپيكي ريكەكە ژبۇ دەستپيكا ياريڻ يان دەستپيكرنەڤا ياريڻ ل:

۱- ل دەمى دەستپيكرنا گيمى ئيكي و گيمى دووي ياريڻ.

۲- پشتى توماركرنا گول.

۳- ل دەمى دەستپيكرنا ھەر گيمەكى ژگيميت زيدەكرى ئەگەر ھاتنە پەپرەوكرن.

۴- ھەمى بارين ل سەرى ديار كرين.

**پ۱۶/** ياريكەرەكى ليدانا دەستپيكي بجھينا بەلى جارەكادى ب دەستا تەپە گرت بەرى ب ياريكەرەكى دى بکەڤيت ئەري

برياتا چيە؟

۱- ليدانا گول بۇ تيمما بەرامبەر.

۲- ليدانا نە ئيكسەر چنكو ئەوى دووبارە يارى ب تەپي كر.

۳- دووبارە كرنا ليدانى ژلايى تيمما بەرامبەر.

۴- ئاگەھداركرنا ياريكەرى و ليدانا ئيكسەر بۇ تيمما بەرامبەر.

**پ۱۷/** دادقان رابووب كرياتا بەردانا تەپي ل سەر خيجا دەڤەرا گول بۇ دەستپيكرنەڤا ياريڻ بەلى تەپە ب ياريكەرەكى

كەڤت بەرى ب ەردى بکەڤيت و چوودناف گوليدا، ئەري دى دادقان چاوا سەردەريڻ كەت؟

۱- ليدانا كوژيكي بوتيمما بەرامبەر.

۲- ھژمارتن گول بۇ تيمما بەرامبەر.

۳- دووبارە كرنا كرياتا بەردانا تەپي.

۴- ليدانا نە ئيكسەر بۇ تيمما بەرامبەر.



پ۱۸ / ژۇلدا نا دەستپىكا يارىيى يارىكەرى جىبە جىكەر ئىكسەر گۈل ل سەر تىما خۇ توماركر، ئەرى برىار چىيە؟

۱- لىدانا كۆزىكى بۇ تىما بەرامبەر.

۲- دى گۈل ھىتە ھۇمارتن بۇ تىما بەرامبەر.

۳- لىدانا گۈلى.

۴- دووبارەكرنا لىدانا دەستپىكى.

پ۱۹ / ل دەمى بجهئىنانا لىدانا گۈلى تەپە ب دادفانى كەفت كول دەرڧەى دەڧەراسزاى بوو وزڧرى چوو دگولیدا، برىار چىيە؟  
۱- گۈل.

۲- دووبارەكرنا لىدانى.

۳- لىدانا كۆزىكى بۇ تىما بەرامبەر.

۴- بەردانا تەپىل جھى ب دادفانى كەفتى.

پ۲۰ / يارىكەرەك ل سەر خىچالای يى راووستايە و تەپە ب دەستى گرت كول دەرڧەى خىچى بوو برىار چىيە؟

۱- لىدانا ئىكسەر.

۲- لىدانا نەئىكسەر.

۳- ھافىتتا لای.

۴- بەردانا تەپى.

پ۲۱ / يارىكەرەكى بەرگريكەر تەپە دویر ئىخست بەلى ب ھارىكارى دادفانى كەفت كويى راووستاى بوول سەر خىچالای و  
بۇ يارىكەرەكى ھىرشبەر چوو دناڧ دەڧەراسزايدا و گۈل زى توماركر ئايا برىار چىيە؟

۱- ھافىتتا لای.

۲- لىدانا نەئىكسەر.

۳- بەردانا تەپى.

۴- گۈل.

پ۲۲ / بەرى كو تەپە ب تەمامى ل سەر خىچا گۈلى دەر بازبىت دادفانى ئىشارەت دا كو گۈل ھاتە تۆماركرن، پاش ئىكسەر  
پىجەسىا كويى خە لەتە، ئەرى دى چاوا سەر دەرىي كەت؟

۱- دى گۈل ھىتە ھۇمارتن ودى دپاڧورتا خۇدا بە حس ژىكەت.

۲- دى رىكى دەت ب بەردەواميا يارىي ودى دپاڧورتا خۇدا بە حسى ژىكەت.

۳- ئەنجامدانا كرىارا بەردانا تەپىل سەر خىچا گۈلى نىزىك جھى لى پويىداى.

۴- دەستپىكرنەڧا يارىي ب لىدانا گۈلى بۇ تىما بەرامبەر.

پ۲۳ / يارىكەرەك بتنى ما دگەل گۈلى و تەپە بۇ گۈلى لىدا، بەرى ئەو تەپە بچىتە دگولیدا پشته ڧانەك

ھاتە ديارىگەھىدا و نەھىلا تەپە بچىتە دگولیدا، ئەرى برىار چىيە؟

۱- دى گۈل ھىتە ھۇمارتن.

۲- لىدانا نەئىكسەر بۇ تىما بەرامبەر.

۴- دى يارى ھىتە راوستاندن، ودى يارى دەستېكەتە ھەب بەردانا تەپى ل سەر خىچا گولۇ ل نىزىكتىن جھى رويدانى.  
**پ۲۴/** دادقانى ئىشارەت دا بەژمارتانا گولۇ، بەلى ھارىكارى دادقانى ئالايى خۇ بلند كر ئىشارەت دا كوبەرى تەپە بچىتە دگولۇدا يارىكەرەكى ھىرشبەر رابووب لىدانا يارىكەرەكى بەرگىكەر، ئەرئ دى دادقان

چاوا سەرە دەرىيى كەت؟

۱- گول و ئاگەھداركرنا يارىكەرئ ھىرشبەر.

۲- گول و بەحس ژىكرن دپا پۇرتىدا.

۳- لىدانا سزاي و دەرنىخستنا يارىكەرئ ھىرشبەر.

۴- دەرنىخستنا يارىكەرئ ھىرشبەر و لىدانا ئىكسەر بۇ تىما بەرگى ل جھى رويداناسەر پىچىي.

**پ۲۵/** يارىكەر دەھتە سزادان ب راوە ستىانى ل جھى دزىندا (ئوفسايد) ل دەمى تەپە پىدكەقىت يان ئىك ژ ھەقائىت وى يارىيى بكەت ول دىف بو چوونا دادقانى يى پشكداره دياريا چالاك و كارگىردا ب رىكا:

۱- پشكدارى ديارىدا.

۲- پشكدارى دگەل يى بەرامبەر.

۳- مفاوەرگرتن ژ راوەستىانا خول وى جھى.

۴- ھەمى بارىن ل سەرى دياركرى.

**پ۲۶/** يارىكەرە كى ھىرشبەر يى دبارى خوقە دزىندا (موقف تسلى) دناف دەقەرا سزايى تىما بەرامبەر، يارىكەرەكى بەرگىكەر لىدا، تەپە ل نىقادى يا رىگەھىندا بوو، ئەرئ برىار چىيە؟

۱- ئاگەھداركرنا يارىكەرئ بەرگى و بەردانا تەپى ل جھى راوەستىانا يارىي.

۲- دەرنىخستنا يارىكەرئ بەرگى و لىدانا نەئىكسەر.

۳- دەرنىخستنا يارىكەرئ بەرگى و لىدانا سزاي.

۴- دەرنىخستنا يارىكەرئ بەرگى و ھژمارتانا خوقە دزى ل سەر يارىكەرئ ھىرشبەر.

**پ۲۷/** يارىكەرەكى بەرگىكەر چوو دەرھى خىچا گولا خۇدا يارىكەرئ بەرامبەر بئىخىتە دبارى خوقە دزىندا ئەرئ دى دادقان چ بپاردەت؟

۱- راوەستاندن يارىي و ئاگەھداركرنا يارىكەرئ بەرگىكەر و دەستېكەرنەفا يارىيى ب بەردانا تەپى.

۲- راوەستاندن يارىي و دەرنىخستنا يارىكەرئ بەرگىكەر دەستېكەرنەفا يارىيى ب لىدانا نەئىكسەر.

۳- ھژمارتانا خوقە دزىنى (ئوفسايد) ل سەر ھىرشبەرى.

۴- رىدان ب بەردەواميا يارىي و ئاگەھداركرنا ياركەرئ بەرگىكەر ددەرھەتا ئىكدا كوتەپە دكەقىتە دەرھى يارىدا.

**پ۲۸/** يارىكەرەكى پىلافا خۇ ھافىتە يارىكەرەكى تىما بەرامبەر دناف دەقەرا ھونەرىدا، ئەرئ دى دادقان

چاوا سەرە دەرىيى كەت؟

۱- ئاگەھداركرنا يارىكەرى و بەردانا تەپى ل جھى سەرپىچىي.

۲- دەرنىخستنا يارىكەرى و بەردانا تەپى ل جھى سەرپىچىي.

۳- دەرنىخستنا يارىكەرى و لىدانا نەئىكسەر ل جھى سەرپىچىي.

۴- دەرنىخستنا يارىكەرى و لىدانا ئىكسەر ل جھى سەرپىچىي.

**پ۲۹ /** یاریکەرەکی ل دادفانی دا ددەفەرا سزایی خودا ئەرئ دادفان دئ چ بریار دەت؟

۱- ئاگە هدار کرنا یاریکەری و لیدانا سزای بۆ تیما بەرامبەر.

۲- دەرئێخستنا یاریکەری و لیدانا سزای بۆ تیما بەرامبەر.

۳- دەرئێخستنا یاریکەری و دەستپیکر نه‌فا یاریی ب لیدانا نه‌ئیکسەر.

۴- دەرئێخستنا یاریکەری و دەستپیکر نه‌فا یاریی ب بەردانا ته‌پئ.

**پ۲۰ /** یاریکەرەکی بەرگریکەر رابوو ب لیدانا ته‌پئ و زفراندنا وئ بۆ گولچیی خۆب سەری، گولچی ته‌په گرت، ئەرئ دئ دادفان چ بریار دەت؟

۱- ریدان ب بەردەوامیا یاریئ.

۲- ئاگە هدار کرنا یاریکەری و دەستپیکر نه‌فا یاریی ب بەر دانا ته‌پئ.

۳- ئاگە هدار کرنا یاریکەری و لیدانا ئیکسەر ل جهئ زفراندنا ته‌پئ.

۴- ئاگە هدار کرنا یاریکەری و دەستپیکر نه‌فا یاریی ب لیدانا نه‌ئیکسەر چنکو خاپاندن یال یاسایی کری.

**پ۲۱ /** یاریکەرەکی ره‌خنه‌ ل بریارا دادفانی گرت ل دهمئ یارییدا ئەرئ دئ دادفان چاوا سەر دەریئ کەت.

۱- ریدان ب بەردەوامیا یاریئ ودئ دراپۆرتا خۆدا به‌حس ژیکەت.

۲- ئاگە هدار کرنا یاریکەری و لیدانا ئیکسەر.

۳- ئاگە هدار کرنا یاریکەری و لیدانا نه‌ئیکسەر.

۴- ئاگە هدار کرنا یاریکەری و دەستپیکر نه‌فا یاریی ب بەردانا ته‌پئ.

**پ۲۲ /** یاریکەرەکی بەرگریکەری ددەفەرا سزایی خۆ داو پارێزەرئ پئ ی (واقیه) یئ ددەستی دا، رابو ب لیدانا ته‌پئ ب پارێزەری و به‌ر به‌ند کرنا ته‌پئ کر کوبچیتە دگولیدا ئەرئ دادفان چ بریار بدەت؟

۱- ئاگە هدار کرنا یاریکەری و لیدانا نه‌ئیکسەر.

۲- دەرئێخستنا یاریکەری و لیدانا نه‌ئیکسەر.

۳- دەرئێخستنا یاریکەری و لیدانا سزای ژبەر به‌ر به‌ند کرنا گولی چنکو پارێزەرئ پئ ی ب درێز کرنا دەستی یاریکەری ده‌یتە دانان.

۴- ئاگە هدار کرنا یاریکەری و دەستپیکر نه‌فا یاریی ب بەردانا ته‌پئ.

**پ۲۳ /** گولچی را بوو ب لیدانا یاریکەرەکی هی‌رشبەر دناقبه‌را خیچا گولی و تورا گولی (دناف گۆلیدا) ل دهمئ ب رێقه‌ چوونا یاریئ ئەرئ دئ دادفان چاوا سەر دەریئ کەت؟

۱- ئاگە هدار کرنا گولچی و لیدانا سزای.

۲- دەرئێخستنا گولچی و لیدانا سزای.

۳- دەرئێخستنا گولچی و لیدانا نه‌ئیکسەر ل جهئ یاری لئ راوه‌ستیای.

۴- راوه‌ستاندن یاریئ و دەرئێخستنا گولچی و به‌ردانا ته‌پئ ل جهئ یاری لئ راوه‌ستیای.

**پ۲۴ /** یاریکەرەکی هی‌رشبەر هافیتنا لای جیبه‌ جیکر و ته‌په‌ چوو بۆ گولچیی تیما بەرامبەر، ئه‌و نه‌ شیا بگریت، ژبەر هندئ هه‌فاله‌کی وی ب دەستی ته‌په‌ دسه‌ر به‌ر به‌ستیرا (عارضه‌) هافیته‌ ده‌رفه‌، ئەرئ دئ دادفان چ بریار دەت؟

۱- لیدانا سزای.



۲- ئاگەھدار كرنا ياريكرى و ليدانا سزاي.

۳- دەرئىخستنا ياريكەرى و ليدانا سزاي.

۴- ليدانا كوژىكى و ئاگەھدار كرنا ياريكەرى.

**پ۲۵/** ياريكەرهكى موھلەت ژ دادفانى وەرگرت كوجيپتە دەرڧەي ياريگەھى دەمى كودريكا دەرگەفتيدا بوو تەپە بۆ ھات

ويژى گرت وشوتەك ليداو چوو دگوليدا، ئەرئ دى دادفان چ بريار دەت؟

۱- ئاگەھدار كرنا ياريكەرى و ھژمارتن گولئ.

۲- ئاگەھدار كرنا ياريكەرى و ليدانا گولئ.

۳- ئاگەھدار كرنا ياريكەرى و دەستپيكرنەڧا يارييى ب بەردانا تەپى ل جھى سەرپيچى لى رويداى.

۴- ئاگەھدار كرنا ياريكەرى و دەستپيكرنەڧا يارييى ب ليدانا نەئىكسەر ل جھى سەر پيچيى لى رويداى.

**پ۲۶/** ژوان بارين(حالهتيت) كو ياريكەر ئەنجامبەدەت دى بيته ليدانا نە ئىكسەر.

۱- ياريكرن ب رەنگەكى ترسناك.

۲- ريگرتن ژ چوونە پيشا بەرامبەرى.

۳- بەر بەست كرنا گولچى كوتەپى ژ بەر ملەيت خۇ بهاڧيژيت.

۴- ھەمى بواريىن بە حس ژيكرى.

**پ۲۷/** ياريكەرى جيبە جيكرەئ ليدانا ئىكسەر پابوو ب دەستليدانا تەپى ب مەرەم ددەڧەرا سزايى خۇدا بەرى كوتەپە ب

ياريكەرهكى دى بكەڧين، ئەرئ بريار چيبە؟

۱- ئاگەھدار كرنا و دووبارەكرنا ليدانى.

۲- ئاگەھدار كرنا و ليدانا نەئىكسەر.

۳- ئاگەھدار كرنا و ليدانا ئىكسەر.

۴- ليدانا سزاي.

**پ۲۸/** دلیدانا نە ئىكسەردا تەپە ب دادفانى كەفت و زڧرى و چوو دگوليدا، ئەرئ بريار چيبە؟

۱- گول.

۲- دووبارەكرنا ليدانى.

۳- ليدانا كوژىكى.

۴- ليدانا گولئ.

**پ۲۹/** ل دەمى بجەئينا ليدانا نەئىكسەر ياريكەرهكى پى خۇدانا سەر تەپى و ئيناخارى و پاشى ھەڧالى وى ليدا بۆ

گولئ، ئەرئ دى دادفان چاواسەر دەريى كەت؟

۱- دى ھيتە ھژمارتن ليدانا گولئ.

۲- دووبارەكرنا ليدانى.

۳- دى گول ھيت ھژمارتن.

۴- ليدانا نە ئىكسەر بۆ تيما بەرامبەر.

**پ ۴۰ /** ل دەمى بجهئىنانا ليدانا ئىكسەر تەپە ب پشته فانهكى كهفت و پاشى چوو دگوليدئا، ئەرى دى دادقان چاوا سەرەدەرىي كەت؟

۱- دى گول ھىتە ھژمارتن.

۲- بەردانا تەپى ل جھى تەپە ب پشته فانى كهفتى.

۳- ليدانا گولئ.

۴- ليدانا نە ئىكسەر بۇ تىما بەرامبەر.

**پ ۴۱ /** گولچى ليدانا ئىكسەر بجهئىنا پاشى ب مەرەم ب دەستا تەپە گرت دناف دەفەرە سزايى خۇدا پشتى كوتەپە كهفتىە دياريدئا، ئەرى بريار جىيە؟

۱- ليدانا سزاي.

۲- ليدانا نە ئىكسەر.

۳- دى يارى بەردەوامبىت.

۴- دوو بارەكرنا ليدانى.

**پ ۴۲ /** درئىنمايىن بجهئىنانا ليدانا ئىكسەر:

۱- بجهئىنانا ليدانى ل جھى سەرپىچى لى رويداي.

۲- پىدقىە ھەمى ياريكەرئىن تىما بەرامبەر دمەودايى (۹،۱۵) م ژتەپى ب راوەستن ھەتا كو تەپە دكەفىتە دياريدئا.

۳- پىدقىە تەپە دبارى راوەستيانيدا بىت.

۴- ھەمى بارىت بە حس ژىكرى.

**پ ۴۳ /** خالا سزاي دكەفىتە دويراتيا..... ژخىچا گولئ.

۱- ۱۱ ياردە.

۲- ۱۲ ياردە.

۳- ۱۰ ياردە.

۴- ۸ ياردە.

**پ ۴۴ /** دادقانى رىكدا بۇ بجهئىنانا ليدانا سزاي پاشى ياريكەرەكى ھىرشبەر را بوو ب ليدانا ياريكەرەكى بەرامبەر ل دەرۋەى دەفەرە سزاي و دادقانى ئاگەھزى ھەبوو، ئەرى دى دادقان ب چ رىك سەرەدەرىي كەت؟

۱- دى رىكى دەت بۇ بجهئىنانا ليدانى، دى گول ھىتە ھژمارتن ئەگەر تەپە چوو دگوليدئا، دگەل ئاگەھدار كرنا ياريكەرى ھىرشبەر، و ئەگەر تەپە نە چوو دگوليدئا، دى يارى دەست پىكەتەفە ب چاوانيا چوونا تەپى بۇ دەرۋە:

۲- رىكى نادەت بۇ بجهئىنانا ليدانى ھەتا كو ھىرشبەرى نەدەرئىخىت.

۳- دى رىكى دەت بۇ بجهئىنانا ليدانى، ئەگەر تەپە چوو دگوليدئا دى ليدان ھىتە دووبارەكرن دگەل دەرئىخستنا ھىرشبەرى، و ئەگەر تەپە نە چوو دگوليدئا دى يارى دەستپىكەتەفە ب چاوانيا چوونا تەپى بۇدەرۋە.

۴- دى رىكى دەت بۇ بجهئىنانا ليدانى، ئەگەر تەپە چوو دگوليدئا دى ليدان ھىتە دووبارەكرن، و ئەگەر تەپە نە چوو دگوليدئا دى يارى دەستپىكەتەفە ب ليدانا نە ئىكسەر بۇ تىما بەرامبەر ل جھى سەرپىچى لى رويداي، دگەل دەرئىخستنا ياريكەرى ھىرشبەر.

پ۴۵/ جەيت ھەمى ياريكەران ل دەمى بجهئينا ليدانا سزاي ژبلى ياريكەرى جيبه جيڪەر:

۱- ل ھەر جھەكى ياريگەھى.

۲- ل ھەر قەھى دەقەرا سزاي.

۳- دوپراتيا (۱۰ ياردە) ژ خالا سزاي (دەرقەھى كشانى سزاي).

۴- ھەمى بارين ل سەرى ديارگرى.

پ۴۶/ ل دەمى بجهئينا ليدانا سزاي تەپە ب فاکتە رەكى دەرقەھى كەفت و پاش چوو دگوليدا، ئەرى برپار چيبە؟

۱- گۆل.

۲- بەرانا تەپى ل جھى تەپە ب فاکتەرى دەرقەھى كەفتى.

۳- ليدانا گۆلى.

۴- دوو بارەكرنا ليدانى.

پ۴۷/ ليدانا سزاي ھاتە بجه ئينان و تەپە ب بەر بەستى (عارضە) كەفت و ھەر بۆ وى ياريكەرى زفريقە و گۆل توماركر،

ئەرى برپار چيبە؟

۱- گۆل.

۲- دوو بارەكرنا ليدانى.

۳- ليدانا نەئىكسەر چنكو دوو جاركى يارى ب تەپىكر.

۴- ليدانا گۆلى.

پ۴۸/ ل دەمى بجهئينا ليدانا سزاي ياريكەرى ب پەحنيا پى خۆ تەپە زفراند بۆ ھەقالى خۆ، ئەويژى شوتەك ليدا و

تەپە كرە دگوليدا، ئەرى دادقان چاوا سەرەدەرىي كەت؟

۱- گۆل.

۲- دوو بارەكرنا ليدانى چنكو پىدقەھى تەپە بۆ پىشىي بەيتە ليدان.

۳- ليدانا نەئىكسەر چنكو سەر پىچيا ياسايارىي ھاتە كرن.

۴- ليدانا گۆلى.

پ۴۹/ ياريكەرەك رابوو ب بجهئينا ھافيتنا لاي و تەپە ئىكسەر بۆ گولچىي خۆ ھافيت كو ئەوى دەستى خۆ ليدا داكو

بزفريتە قە ونەچيتە دگوليدا، بەلى تەپە چوو دگوليدا، ئەرى برپار چيبە؟

۱- دوو بارەكرنا ھافيتنا لاي.

۲- ليدانا كوژىكى.

۳- ليدانا نەئىكسەر.

۴- گۆل.

پ۵۰/ گولچى رابوو بجهئينا ھافيتنا لاي پاش تەپە ب دەستا گرتە قە دناف دەقەرا سزايي خۇدا ب مەرەم و بەرى كوب

ياريكەرەكى دى بكەفيت، ئەرى دى دادقان چ برپار وەرگريت؟

۱- دوو بارە كرن ھافيتنا لاي.

۲- بجهئينا ھافيتنا لاي ژلايى تىما بەرامبەر قە.

۳- ليدانا ئىكسەر بۆ تىما بەرامبەر ل جھى سەر پىچىي.

۴- ليدانا نەئىكسەر بۆ تىما بەرامبەر ل جھى سەر پىچىي.



**پ٥١/** ياريكه رڼه ځي هافيتنا لاي بجهينا به لي ته په نه هاته ديار يگه هيدا و هه مال دهرقه ي خيچا لاي (ب دهرقه ي خيچي كهفت)، نه رى دى دادقان چ بريار وهرگريت؟

- ١- دوو باره كرنا هافيتنى.
  - ٢- دوو باره كرنا هافيتنى ژلايى تيما بهرام بهرځه.
  - ٣- دهستپيكرنه فا ياريى ب بهردانا ته پي.
  - ٤- ليدانا نه نيكسهر ل جهى بجهينا هافيتنى.
- پ٥٢/** ژريكين بجهينا هافيتنا لاي:

- ١- پيدقيه پارچه ك ژ ههردوو پين ياريكه رى ل سهر خيچا لاي بن يان ل سهر عهردى ل دهرقه ي خيچي.
- ٢- ههردوو دهستاب كاربنيت.
- ٣- ته په ژپشته ل سهر سهريرا بهيته هافيتن.
- ٤- هه مى ريكين به حس ژيكري.

**پ٥٣/** ياريكه رڼه ځي رابوو ب بجهينا هافيتنا لاي و ته په ب مهرم ل ياركه رڼه تيما بهرام بهر دا ديار يگه هيدا، نه رى دى دادقان چ بريار وهرگريت.

- ١- ناگه هدار كرنا ياريكه رى و دوو باره كرنا هافيتنى.
  - ٢- ناگه هدار كرنا ياريكه رى و دوو باره كرنا هافيتنى ژلايى تيما بهرام بهرځه.
  - ٣- دهرنځيستنا ياريكه رى و ليدانا نه نيكسهر بؤ تيما بهرام بهر ل جهى سهر پيچي لى رويداى.
  - ٤- دهرنځيستنا ياريكه رى و ليدانا نيكسهر بؤ تيما بهرام بهر ل جهى سهر پيچي لى رويداى.
- پ٥٤/** ياريكه رڼه ځي رابوو ب بجهينا هافيتنا لاي پاشى ته په كا ديژى هه لگرت و هافيته ديار يگه هيدا، نه رى دى دادقان چاوا سهر دهرپي كهت؟

- ١- ناگه هدار كرنا ياريكه رى و دوو باره كرنا هافيتنى.
- ٢- ناگه هدار كرنا ياريكه رى و دوو باره كرنا هافيتنى ژلايى تيما بهرام بهرځه.
- ٣- ناگه هدار كرنا ياريكه رى و ليدانا نه نيكسهر بؤ تيما بهرام بهر ل جهى سهر پيچي.
- ٤- ناگه هدار كرنا ياريكه رى و بهردانا ته پي پشته دهرنځيستنا ته پا دوو.

**پ٥٥/** گولچي ليدانا گولي بجهينا ز پشته ته په كهفته ديار ييدا ددويف ته پيرا چوو و ب دهستا گرت، نه رى بريار چييه؟

- ١- دوو باره كرنا ليدانى.
- ٢- دى يارى بهر دهوامبيت.
- ٣- ناگه هدار كرنا گولچي و ليدانا نه نيكسهر.
- ٤- ناگه هدار كرنا گولچي و ليدانا نيكسهر.

**پ٥٦/** دجيبه جيكرنا ليدانا گوليدا ياريكه رى بهرگريكه نيكسهر گول ل سهر تيما خو تومارگر، نه رى بريار چييه؟

- ١- گول.
- ٢- ليدانا كوژيكي.

۳- لیدانا نەئىكسەر.

۴- دوو بارەكرنا لیدانى چىنكو تەپە نەكەفتىيە دىاریدىدا.

پ۵۷/ يارىكەرەكى ھىرشبەرىي دبارى خۇفەدزىنىدا (موقف تسلى) ئىكسەر تەپە ژ لیدانا گۆلى وەرگرت و گۆل تومارگر،

ئەرى بىرپار چىيە؟

۱- خۇفەدزىن (ئوفسايد).

۲- لیدانا گۆلى.

۳- گۆل.

۴- لیدانا كوژىكى.

پ۵۸/ ل دەمى بجھىنانا لیدانا كوژىكى يارىكەرى جىبە جىكەر پابوو ب لئاندىن و ژجھبرنا ستىنا ئالايى كوژىكى و پاشى

لیدان بجھىنا، وگۆل تۆمارگر، ئەرى دى دادقان چاوا سەرەدەرىي كەت؟

۱- دى ھىتە ھژمارتن گۆل.

۲- لیدانا گۆلى چىنكو سەرپىچىا رىنمايىن بجھىنانى كرىيە.

۳- ئاگەھدار كرنا يارىكەرى و لیدانا نەئىكسەر.

۴- ئاگەھدار كرنا يارىكەرى و دووبارەكرنا بجھىنانا لیدانا كوژىكى، چىنابىت ئالايى كوژىكى ب ھىتە لئاندىن يان

ژجھبرن.

پ۵۹/ يارىكەرەكى لیدانا كوژىكى بجھىنا، تەپە ب دادقانى كەفت و چوو دگۆلىدا، ئەرى بىرپار چىيە؟

۱- دوو بارەكرنا لیدانى.

۲- بەردانا تەپى ل جھى رویدانى.

۳- لیدانا گۆلى.

۴- گۆل.

پ۶۰/ لیدانا كوژىكى ھاتە بجھىنان، ھىرشبەرىكى دەستىت خۇدانان ل سەرملىت يارىكەرەكى بەرگرى و پاش پابوو

تەپە بۇ گۆلى لىدا، ئەرى بىرپار چىيە؟

۱- گۆل.

۲- دوو بارەكرنا لیدانى.

۳- لیدانا نەئىكسەر بۇ تىما بەرامبەر.

۴- لیدانا ئىكسەر بۇ تىما بەرامبەر.

## به شى دووئ فوتسال (ته پاپيئ يابچيککرى) Futsal

### پيشهکى:

ته پاپيئ يابچيککرى (پينچ قولى يان فوتسال) دهمهکى دريژره نهف يارييه دهيتته نه نجامدان، پهيدا بوونا قى يارييئ دزقريت بؤ سال (۱۹۳۰ز) ل ولاتى نورگواي، دقئ ساليئا جما جيهانى ل باژيرى مؤنتيشف ديؤا پايته ختى نورگواي هاته بهر هه فکرن، نهف يارييه يا ژيارييا ته پاپيئ هاتيه دهرئينان، ل دوو ماهيا هه شتياندا پيتته دانه کا تايبهت پى هاته دان ب تايبهت ژلايئ زيده بوونا جه ماوهر يفه، چنکو دقئ ياريئا چهندين لقينين هونهرى يين جوان و ييت بتنى (تاکه کهسى) (مهارات فرديه و تاکنيک) ديار دبن ژ بهر پيدق بونى ب بزافيت جه سته يى و تاکتيكى، و نه رکيت هير شبرنى دوهک ههفن دگه ل بهر گر يکرنى، رامن ژقئ نه و کو بهر پيرسيار متيا بهر گر يکرن و هير شبرنى دکه فنه دستويئ هه ميا کو نه فقه ژى نه گهره کى ب بهايه ژ بو بلند کرنا لايه نين هناف و گيانى خه باتى، ههروه سائهف يارييه پيدق ب پيچيئونيت جه سته يى يين بلند هيه ب بهر وفاژى بوونا نه ويئ دبئژن ياريگه ها بچيکه و پيدق ب پيچيئونيت جه سته يى نينه، چنکو ياريکه ر دلقينا بهر دوهامدانه چ ژلايئ هير شبر نيغه يان زقرين بو بهر گر يکرنى دگه ل گفاشتنى ل سهر وى ياريکه رى ته په دگه لدا و چاقدير يکرن ياريکه رين دى کو نه فقه ژى پيدق ب گه لهک تيهنى (ووزه) هه يه، ژ نه گهرين سهر هه لدانا قى ياريئ:

- ۱- گرانيا بهايئ پليتا ژ بو بهر يخودانا يارييا ته پاپيئ ل هندهک ولاتا.
- ۲- جيبه جپکرن چهنر اهينانيت ته پاپيئ ديار يگه هين بچيکدا پاشى ژ راهينانا هاته گوهورين بو ياريکرنى.
- ۳- جيبه جپکرن خولان و نه نجامدانا قى ياريئ ياب ساناهييه چنکو پيدق ب جهه کى بچيک هه يه.
- ۴- ل گه لهک ولاتان چهندين ياريکه رين خودان شيان ئاشکر ابوون ژنگه رى يارييا فوتسالى (ته پاپيئ يابچيککرى) ژ بهر هندى بويه نه گهره ک يان فاکتهرهک بو پتر پيتته دانى ب قى رهنگى ياريئ.
- پشتى کو ئاستى قى ياريئ بهر مهف پيشفه چووى قارهمانى ل سهر ئاستى جيهانى بودهيئه بهر هه فکرن، فيفا نوکه گه لهک بهاي ب به لا فبوونا قى ياريئ ددعت و دولاتاندا ياسايا تايبهت بقى ياريغه دهيتته چاپکرن. مه ژى گه لهک ب بهازانى کوياسا قى ياريئ وهر بگيرينه سهر نه زمانى کوردى چنکو نه فرو قوتا بخانيت مه ب تنى جه ياريگه ها فوتسالى ياتيدها هى، ژ بهر قى چهندي نه مژى بهرى ههمى دمزگه هين دى پيدقيه ياسا قى ياريئ جيبه جى بکه يين داکور رنکغه دان دژيانار و ژانه ياقوتابى و زاروکيت مه داهه بيت.
- ❖ نهو قارهمانيت کول سهر ئاستى جيهانى هاتينه نه نجامدان، دگه ل ئيشار مت پيدان ب جه و سالابر يغه چوونا وان:

۱- هولهندا ۱۹۸۹	۲- هونگ کونگ ۱۹۹۲	۳- ئيسپانيا ۱۹۹۶
پلا ئيکى / بهرازيل	پلا ئيکى / بهرازيل	پلا ئيکى / بهرازيل
پلا دووئ / هولهندا	پلا دووئ / ئهمريکا	پلا دووئ / ئيسپانيا
۴- گوايما ۲۰۰۰	۵- تايوان ۲۰۰۴	۶- بهرازيل ۲۰۰۸
پلا ئيکى / ئيسپانيا	پلا ئيکى / ئيسپانيا	پلا ئيکى / بهرازيل
پلا دووئ / بهرازيل	پلا دووئ / ئيتاليا	پلا دووئ / ئيسپانيا



## فوتسال Futsal

ياساينن ته پا پيى يا پينج ياريكه ران (فوتسال) Futsal Laws of the Game

ياسا نيكى / ياريگه ه: the PITCH

پيدفيه ياريگه ه لاکيشه بيت، و دريژى ژ فرهيى زیده تر بيت.

### ۱- دويراتى (الابعاد): Dimension

دريژى / ژ (۲۵) م کيتر نه بيت و ژ (۴۲) م زیده تر نه بيت.

فرهه / ژ (۱۶) م کيتر نه بيت و ژ (۲۵) م زیده تر نه بيت.

ديارييت نيقدوله تيدا: international matches

دريژى / ژ (۲۸) م کيتر نه بيت و ژ (۴۲) م زیده تر نه بيت.

فرهه / ژ (۲۰) م کيتر نه بيت و ژ (۲۵) م زیده تر نه بيت.

### ۲- خيچکشاننا ياريگه ه: Pitch marking

پيدفيه ياريگه ه ب خيچيت دياروبه رچاف بهيته ديارکرن، ههردوو خيچين دريژر دبيژنى خيچين

لاى (به رکه فتن) (التماس) و ههردوو خيچين کورت دبيژنى خيچين گول (خطوط المرمى)، و به حناتيا

هه مى خيچا (۸) سم بيت، و ياريگه ه دهيته ليکفه کرن بو دوو نيچين وهکفه ب ريکا خيچا نافه راستى، ل

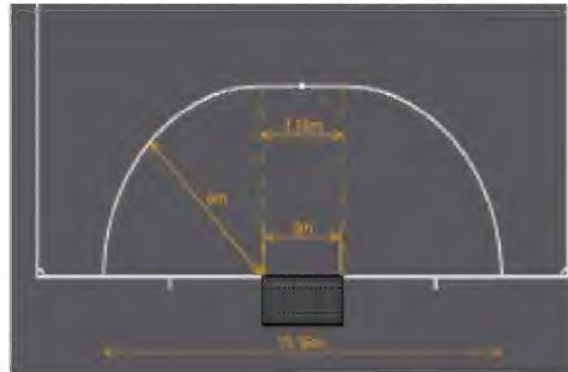
نافه راستا ياريگه هيدا بازنه ک کو نيچ تيراوى (۳) م ل دور خيچا نافه راستى دهيته کيشان، و نه و خيچين

دهقه ره کى دياردکهن دکوفنه دناف وئ دهقه ريذا نه و دهيته ديارکرن.



### ۳- دهقهرا سزای (منطقة الجزاء): The penalty Grea:

دهقهرا سزای ل ههردوو دووماهییت یاریگههی دهیته دیارکرن ب فی رهنگی خوارئ: چاریک بازنه (ربع دائره) کو نیف تیراوی (۶) م بیت ژلایئ دهرقه یئ ههردوو ستینیت گولئ ل سهر خیچا دووماهیئ (خیچا گولئ) بوناڤ یاریگههی دهیته کیشان (نه خشکرن)، پاشی ب خیچهکا دریژیاوی (۲،۱۶) م ب رهنگی تهریب دگهل خیچا گولئ دگههیته نیك.



### ۴- نیشانا سزای: the penalty mark

نیشانا سزای ب دویراتیا (۶) م ژناڤه راستا گولئ ل سهر خیچا دهقهرا سزای دهیته دانان.

### ۵- نیشانا سزای یادووی: the second penalty mark

ل دویراتیا (۱۰) م ژناڤه راستا گولئ دیاریگههییدا دهیته دانان .



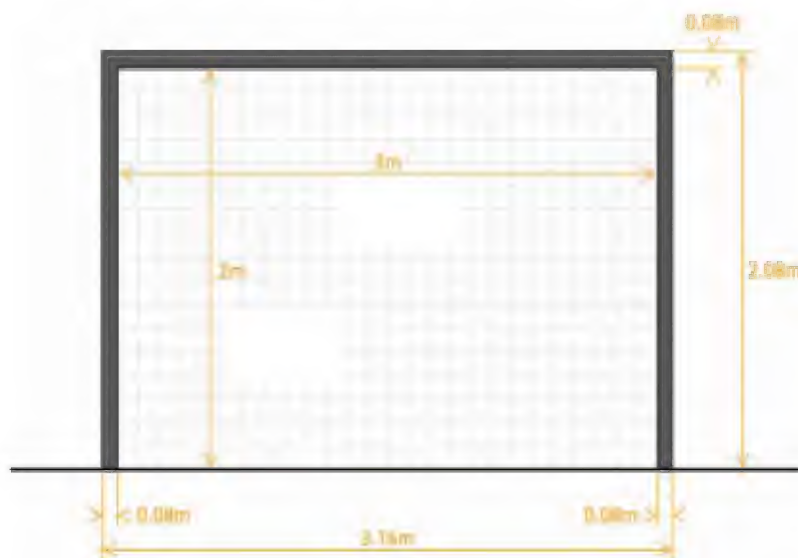
### ۶- کفانا کوژیکی: the corner are

ل ههر چوار کوژیکی یاریگههی کفانهك دهیته کیشان دیاریگههییدا کو نیف تیراوی (۲۵) سم.



## ۷- گول: Gools

ههردوو گول ل نافه راستا هه رنئیک ژ خيچين دووماهيي (گولي) دهيتته دانان کو دريژيا گولي (۳م و بلنداهي (۲م و په حناتيا ستينا و بهر به ستي (۸سم بن. پيدفيه رهنگي گولا جوداهي هه بيت دگهل رهنگي روپگه هي ياريگه هي.

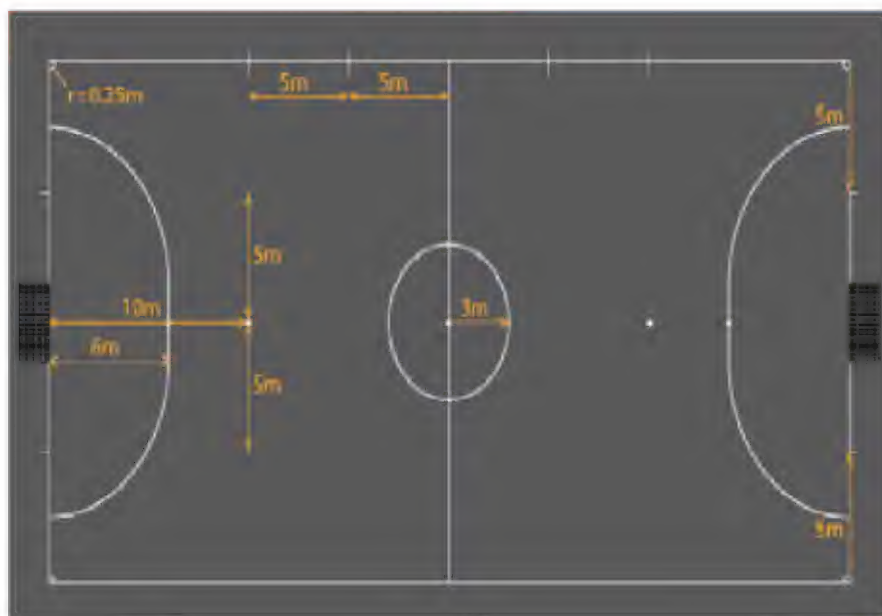
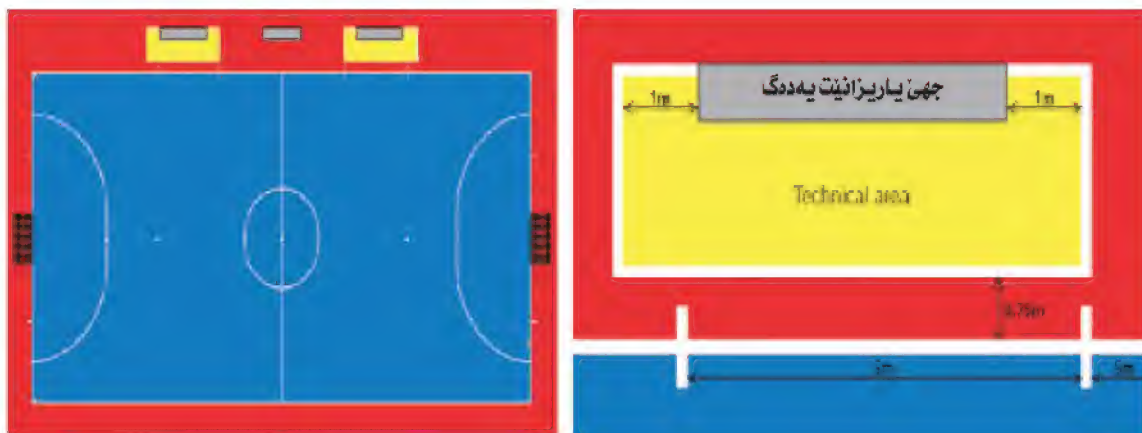


## ۸- دهقه را گوهورينا ياريگه را: the substitution zones

دهقه را گوهورينا ياريگه را دکه قيته هه روی لايي ياريگه هي نهوي جهيت رو نيشتنا تيمالي و دهيتته ب کارئينان بو چوونا ژوور و دهرکه فتنا ياريگه را نه. نهف دهقه ره ئيکسه ر دکه قيته پيشيا جهي رو نيشتنا ياريگه رين يه دهک ب دريژيا (۵م). و ل هه ر دوو دووماهييت دهقه ري خيچه کا ب رهنگي گوشا راستياي دگهل خيچا لاي دهيتته کيشان کوپه حناتياوي (۸سم) و دريژي (۸۰سم) بيت، ب رهنگه کي کو (۴۰سم) بکه فنه ديار يگه هي دا و (۴۰سم) بکه فنه دهرقه ي ياريگه هي. نهو (۵م) بيت دکه فنه ههردوو لايي خيچا نافه راست و ئيکسه ر ل پيشيا ميژا دادفانا دي يافالابيت.







## یاریگه ها فوتسالی و پیشان

یاسا دووی / ته په : Theball

چاوانی و پیقه: Quatities and measurements

پیدفیه ته په بقی رنگی بیت:

۱- یاخر بیت.

۲- ژکه فلی یان هر ماده کی دی یی گونجای بهیته چیکرن.

۳- چپوه ژ (۶۲) سم کیتر نه بیت و ژ (۶۴) سم پتر نه بیت.

۴- کیشه ژ (۴۰) گراما کیتر نه بیت و ژ (۴۴۰) گراما پتر نه بیت ل ده می ده ستیکا یاریی.

## چاوانیا گوهورینا ته پیل ددهمی یارییدا : Replace ment of a defective ball

۱- راوهستاندنا یارییی.

۲- دی یاری دهست پیکه تهغه ب بهردانا ته پیل ل جهی یاری تیدا راوهستای.

چاوانیا گوهورینا ته پیل دهرقهی یارییی (لیدانا دهستیکی، لیدانا گولی، لیدانا نازاد، لیدانا سزای، لیدانا لای).

❖ دی یاری دهستیکی تهغه ل دویف یاسا یارییی.

**تییینی /** نابیت ته په بی رازمه ندییا دادقانی بهیته گوهورین ددهمی یارییدا.



یاسا سی / هژمارا یاریکهران :

**یاریکهر: Players**

- یاری دناقبه را دوو تیماندا دهیته کرن، نابیت هژمارا ههرئیک ژفان تیمان ژ (۵) یاریکهران پترین و ئیک ژوان دی گولچی بیت.

- یاری دهستیپیناکهت نه گهر هژمارا یاریکهرین ئیک ژفان تیمان ژ (۳) یاریکهران کی مترین.



## چاوانیا گوهورینا یاریکهران: Substitution Procedure

هژمارا گوهورینا ددهمی یارییدا نه هاتیه دیارکرن، ئەگەر یاریکەرەك هاته گوهورین یان ژ یاریگەهی دەرکەفت دشیته ب زفڕیته قە ل جهی یاریکەرەکی دی.

دشین یاریکەری بگوهورت ئەگەر هاتو ته په دیارییدا بیت یان راوهستیای بیت و پیدقیه ئەف خاله ل بهرچاف بهیته وەرگرتن:

۱- ل ددهمی گوهورینا یاریکەری پیدقیه ل جهی گوهورینا یاریکهران یا تایبەت ب تیما و یقه بهیته گوهورین. و نابیت یاریکەر بجیتە دیاریگەهیدا هەتا یاریکەری پیگور ب ته مامی ژ هیلا لای نه چیتە دەر قە.

۲- پیدقیه یاریکەرین یە دەك پیگیر بن ب هەمی بریارو فەرمانیت دادفانی.

۳- گولچی دشیته جهی خو دگەل هەریاریکەرەکی دی بگوهوریت.

## سەر پیچی وسزا: Infringements and sanctions

ئەگەر یاریکەرەکی یە دەك (جهگر) چوو دیاریگەهیدا بەری کو هەقالی پیگور بجیتە دەر قە یاریگەهی، دی ئەف خاله هین بجهئینان:

۱- راوهستاندنا یاریی (دگەل بهر چاف وەرگرتنا دەلیفا مفا وەرگرتنی ئەگەر هەبوو).

۲- دی دادفان ئاگە هداریا یاریکەری کەت ب کارتا زەر و فەرمانی دەت کو بجیتە دەر قە یاریگەهی، دی یاری دەستپیکەرە قە ب لیدانا نه ئیکسەر بو تیما بهرامبەر ل جهی راوهستاندنا تهپی و ئەگەر ته په دده قە را سزای دابوو دی لیدان ل سەر خیچا دده قە را سزای هیته بجهئینان.

ل ددهمی گوهورینا یاریکهران ئەگەر ژ جهی دیارکری نه چوو دەر قە یان ژوور قە دی ئەف خاله هینە بجهئینان:

۱- راوهستاندنا یاریی.

۲- ئاگە هدارکرن یاریکەری ب کارتا زەر.

۳- دەست پیکرنه قە یاریی ب لیدانا نه ئیکسەر ل جهی تهپی ددهمی راوهستاندنا یاریی و ئەگەر ته په دده قە را سزایدا بوو دی لیدان ل سەر خیچا دده قە را سزای هیته جیبه جیکرن.

## یاسا چواری / کەرەستیت یاریکهران: The Players Equipment

پیدقیه یاریکەر چ کەرەستان ب کارنه ئینیت یانژی ل بهر خو نه کەت کو زیانی بگەهینیتە خو یان یاریکەرین دی (هەمی رەنگین جوانکاریی بخو قە دگريت).

پیدقیه یاریکەر فان کەرەستا ب زووری ب کار بینیت:

۱- فانیله یان کراس، ئەگەر هەر تشته کی دی دبن فانیله ی را بکەته بهر خو پیدقیه ژ رەنگی فانیله ی بیت.

۲- دەرپی - شورت، هەر تشته کی دی دبن شورتی را بکەته بهر خو پیدقی یه ژ رەنگی شورتی بیت.

۳- گورە.



۴- ئاميرى پاراستنا هەردوو پىيان(واقیات)

۵- پىلافا ياريكرنى ھاتبىتە چىكرن ژ قوماشى يان كەڭلەكى نەرم يان پىلافا جمناسىكى.

### ئاميرى پاراستنا پىيان(واقیات): Shinguards

۱- پىدڧىيە ب تەمامى ب ھىتە نخافتن ب گورى.

ب- ژ ماددەكى ژھەژى ھاتبىتە چىكرن(مطاط يان پلاستىك يان ھەرماددەكى دى يى ژھەژى).

### رەنگ: Colours

۱- پىدڧىيە ھەردوو تىم رەنگىت وەسال بەرخوبكەن كو جوداھىيەك دناقبەرا واندە ھەبىت و ھەروەسا پىدڧىيە ژرەنگى دادقان و ھاريكارپىن دادقانى ژى دجودابن.

۲- پىدڧىيە رەنگى فانيلى گولچى جودا ھى ھەبىت دگەل: ياريكەرپىن دى، دادقان، ھاريكارپىن دادقانى.

### ۱- ھژمارا ياريكەران: Numbering of the theplayers

پىدڧىيە ياسا قارەمانىي ھژمارا ياريكەران دياربكەت كوهەردەم ژھژمارا(۱ ھەتا ۱۵) ئى نە و ھژمارا(۱) يا تايبەتە بۇ گولچى. پىدڧىيە بەر ھەڭكەرئ قارەمانىي ل بەرچاڧ وەربگريت كوگەلەكا ب زەحمەتە دادقان بشىت ئىشارەت ب دەتە ھژمارەكا ژ(۱۵) مەزنتربىت.

پىدڧىيە ھژمارا ھەر ياريكەرەكى ياديار بىت ل سەر پشتى و ب رەنگەكى جودا ژرەنگى سەرەكى يى فانيلى، وياسا قارەمانىي چارچوقى ھژمارا ل سەر فانيلى دياربكەت و ھەروەسا ل سەر كە ل وپەلىت دى يىت ياريكەرى.



كەرەستىت سەرەكى يىت ياريكەرى

ياسا پېنجى / دادقان: The Referees

دەست ھەلاتىن دادقانى: The authority of the referees

ھەر يارىيەك ب رېكا دوو دادقانان ب رېقە دچىت كو دەستھەلاتىت تەمام يىت ھەين بۇ جىبەجىكرنا ھەمى بەندىن ياسا يارىيى يىت ھەقبەندى ب يارىيىقە ھەين ئەوابود ھىتە ھەلبزارتن ژ بۇ ب رېقەبرنا وى ھەر ژدەمى چوونە ژوورى ديارىگەھىدا ھەتا دەرگەفتناوان.

دەستھەلات و ئەرك: Powers and duties

دادقان:

- ❖ ياسا يارىيا فوتسالى ديارىدا جىبەجى دكەت.
- ❖ كونترول يارىيى دكەت و ب ھارىكارىيا ھارىكەرېن دادقانى دەمى كو پىدقى پى ھەبىت.
- ❖ پشتراستبىت كو ئەو تەپىت بۇ يارىيى دەھىنە ب كار ئىنان ل دويف برگىن ياسا دووېنە.
- ❖ پشتراستبىت كو كەرەستىت يارىكەرەن ل دويف برگىن ياسا سىيىنە.
- ❖ رويدانىت يارىيى تۆماردكەت.
- ❖ يارىيى دراوہستىنىت ل دويف بوچوونا خۇ ل ھەرسەر پىچىيەكا ل ياسا يارىيىدا دەھىتەكرن.
- ❖ يارىيى دراوہستىنىت ھەر رەنگەكى دەستىوەر دانەكا دەرەكى.
- ❖ دى را پۆرتەكى پىشكىشى لىژنا سەرپەرشتىي كەت كۆھەمى رويدان و پىزانىن و سزايىن دژى يارىكەر و ئەندامىن كارگىريىن تىما و ھەمى رويدانىن دى كۆھاتبەنە ئەنجامدان ديارىدا ب خۇقە دگرىت ھەر ژبەرى دەستپىكا يارىيى و دەمى يارىيىدا و ھەتا ب دووماھىك ھاتنا يارىيى.
- ❖ يارىيى دراوہستىنىت ل دويف بو چووناخۇ ئەگەر يارىكەرەك رووبەرەوى ھنگافتەنەكا دژوار بوو پشتراستبىت ژفەگۇھاستناوى بۇ دەرەھى يارىگەھى، يارىكەرەھى ھنگافتى دشىت ب زقرىتە فە ديارىگەھىدا بىتنى پشتى دەستپىكرنەفا يارىيى.
- ❖ ئەگەر يارىكەرەك ل دويف بوچووناوى توشى ھنگافتەنەكا سقك بوو دى رېكى دەتە بەردەوامىا يارىيى ھەتا تەپە دكەفیتە دەرەھى يارىيىدا.
- ❖ دى رېكى دەتە بەر دەوامىا يارىيى ل دەمى دبىنىت كو ئەو تىما خەلە تىيەك ل دژى وى بووى دى مفاى وەرگىت ژلىدانا قى دەلىقى، ودى رابىت ب سزادانا سەرپىچىا سەرەكى ئەگەر ھاتو مفاژ پىدانا وى دەلىقى وەرەنەگرت دوى دەمىدا.
- ❖ ئەگەر ھاتو يارىكەرەك دئىكدەمدا پتر ژ خەلەتەھىكى بکەت دى سزاي ل سەر وى خەلەتەھى دەت يا دژوار ترو ترسناکتر.
- ❖ ئەگەر يارىكەرەكى پتر ژ رەفتارەكا نەيا جوان كر دئىكدەمدا دى سزايى وى رەفتارانەيا جوان دەتى يادژوارترەنە دجەي خۇدا.

- ❖ پشتراستىبىت كوچ كەسى بىي ريدان نەھاتىيە دگۆرەپاتىدا.
- ❖ دى ئىشارەتى دەت بۇ دووبارە دەستىپىكرنەھا يارىيى پىشتى راوہستاندى.
- ❖ سزادانا يارىكەرپىن سەر پىچىكەر ب كارتا زەرو سور.

### دادقان : The referee

- ❖ كاردكەت وەك: دەمگەر و دادقانى سىي ل دەمى نەبەرھە قىبووناوان.
- ❖ يارىيى رادوہستىنيت يان پاش دئىخىت، ل دويف بو چوونا وى ل ھەر سەرپىچىكرنەكا ياسا يارىيا فوتسالى.
- ❖ يارىيى رادوہستىنيت يان پاشى دئىخىت، ل دويف بو چووناوى ل ھەر دەستىپوہردانەكا دەرەكى ب ھەر رەنگى بىت.

### دادقانى دووى : The second referee

- ❖ دى جەي دادقانى گرىت ل دەمى روو بەروو بوناوى ب ھنگافتنى يان بارى وى يى ساخلەمىي تىك دچىت.
- دىارىيت نىفدەولەتيدا پىدقىيە دادقانى دووى بەيتە دانان.

### برىارين دادقانان : Decisions of the referees

- ۱- دادقان دىيىن بىرارا خۇ بگوھۆرن ئەگەر پىچەسىيا كو نەيا دروستە ل دويف بو چوونا خۇ يان ل سەر ئاموژگارىا ھارىكارپىن خۇ ب مەر جەكى يارىيى دەستىپىنە كرىتەفە يان بدووماھىك نە ئىنابىت.
- ۲- بىرارا دادقانى ئىكى ژ يا دادقانى دووى دخۆت ئەگەر ھەردووكا ئىشارەتا سەرپىچىكرنى دا، و جوداھى دناقبەرا بىرارىيت واندا ھەبىت.
- ۳- ل دەمى ھەردەستىپوہردانەكا نەيا دروست يان رەفتارەكا نەجەي خۇدا دادقان: دى دادقانى دووى يان ھارىكارپىن دادقانى دەرئىخىت ژسەر ئەركىن وان، ودى ئەركەكى دى بۇ رىكئىخىت و راپۆرتەكى دقى بارىدا بۇ دەستەلاتا بەرپرس بلندكەت.







لیدانا نه ئیکسەر



لیدانا دەستپیکى - دەستپیکرنا یاریین



لیدانا ھنارتنا ژوور (لا)



لیدانا ھنارتنا ژوور (لا)



لیدانا ئیکسەر - لیدانا سزای



ھافیتنا گۆلى - ۱



ھافیتنا گۆلى - ۲



لیدانا کوژیکی - ۱



لیدانا کوژیکی - ۲



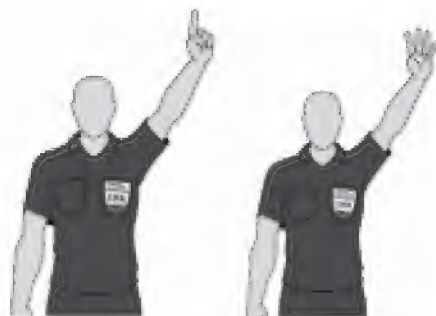
پینچ خەلەتییت سەرئیکخەرڤه بووین



دەمن ڤه بېرى Time-out  
Fifth accumulated foul



پیدانا دهلیفا مفاوهرگرتن  
پشتی خه له تیا سه ریکخرفه بونی



Four-second count-1 هژمارتنا چوار چرکا-۱  
Four-second count-2 هژمارتنا چوار چرکا-۲



خه له تیا سه ریکخرفه بوی پشتی  
پیدانا دهلیفا مفاوهرگرتن-۱



خه له تیا سه ریکخرفه بوی پشتی  
پیدانا دهلیفا مفاوهرگرتن-۲



پیدانا دهلیفا مفاوهرگرتن  
پشتی خه له تیه کانه یا سه ریکخرفه بون



خه له تیا سه ریکخرفه بونی پشتی  
جیبه جیکرنا دهلیفا مفاوهرگرتن-۲



خه له تیا سه ریکخرفه بونی پشتی  
جیبه جیکرنا دهلیفا مفاوهرگرتن-۴



ناگه هدار کرن- کارتا زهر



دەر ئیخستن- کارتا سور



هۆمارا ياريكهري ۵

هۆمارا ياريكهري ۶



هۆمارا ياريكهري ۱



هۆمارا ياريكهري ۲



هۆمارا ياريكهري ۱۳

هۆمارا ياريكهري ۱۴



هۆمارا ياريكهري ۹



هۆمارا ياريكهري ۱۰

## ياسا شەئى / هاريكارىن دادقانى The Assistant Referees

### دەستەلاتىن هاريكارى دادقانى :The authority of the assis tant referees

دشېن دوو هاريكارىن دادقانى ديار بىكەن(دادقانى سىي و دەمگر)كو پىدقە ئەرکىن خۆ ل دويف ياسا فوتسالى ب رىقە بىبەن، جەئ وان دكەفىتە دەرقەى ياريگەهئ ل بەرامبەر خىچا نافەراستى ب رەخ ياريكەرېن يەدەكقە(دناقبەرا هەردوو دەقەرېن ھۆنەرى)، دەمگر دى مېنىتە روينشتى ل سەر مېزا دەمگرى بەلئ دادقانى سىي دشىت ئەرکى خۆ چ روينشتى يان راوەستىاي جىبەجىكەت. دەمگر و دادقانى سىي پىدقە ئامىرەكى(كرونومەترى) بدەنەقئ دگەل چەند كەرەستىت پىدقە بۇ پارىزەرى و تۆماركنا خەلەتىت سەرىكخرفە بووى كوژلايئ ئىكەتىي يان يانى دەيئە دابىنكرن ئەوا يارى دىن دەستەلاتا وان ب رىقە دچىت.

ھەرەسا مېزەكا دەمگرىي بۇ بەيئە دابىنكرن داکو ئەرکىن خۆ ب دروستى ب رىقەبىبەن.



## دەستەھلات و ئەرك : Powers and duties

### دادقانى سىن : The third referee

- ھارىكارىيا دادقانى و دەمگىرى دكەت.
- پارىزەرىيا توماروان يارىكەران دكەت ئەوئىن پىشكدارى ديارىيىداكرى.
- چاقدىرىكرنا وان دكەت ئەوئىت تەپا دئىننە قەل سەر داخازىيا دادقانى.
- دىفچوونىل كەرەستىت يارىكەرىت يەدەك دكەت بەرى بچنە ديارىگەھىدا.
- ھژمارا گۆلان تومار دكەت.
- دەمگىرى ئاگەھدار دكەت ب داخازكرنا دەمى قەبىرى ژلايى كارگىرى تىمى (بەرى خوبدە ياسا (۷) دەمى يارىيى).
- پارىزەرىيا تومارا دەمىت قەبىرى دكەت.
- پارىزەرىيا تومارا خەلە تىت سەرىكخرفە بوويىت ھەردوو تىمان دكەت و ئىشارەتى ددەتە دادقانىل ھەردوو گىمىت يارىيى.
- ئىشارەتى ددەتە ئەوتىما كوخەلەتيا سەرىكخرفە بوويا پىنجى دكەت دئىك گىمدا.
- نىشانەكى ددانىتە سەر مىزا دەمگىرى كوئىشارەتى ددەتە وئى تىما خەلەتيا سەرىكخرفە بوويا پىنجى كرى.
- ناف و ھژماروان يارىكەران تومار دكەت كو ھاتىنە ئاگەھدار كرن (كارتا زەر) و ھاتىنە دەرنىخستن (كارتاسور).
- ل بن چاقدىرىيا دادقانى چاقدىرىياوى يارىكەرى دكەت ئەوئى دچىتە ژوور پىشتى كودەر كەفتى ژيارىگەھى بۆر استقەكرنا كەرەستىن خۆ.
- ل بن چاقدىرىيا دادقانى چاقدىرىياوى يارىكەرى دكەت ئەوئى دچىتە ژوور پىشتى كودەر كەفتى ژيارىگەھى ژئەگەرى ھنگافتنى يان ھەر ئەگەرەكا دى.
- ئىشارەتى ددەتە دادقانىل دەمى رويدانا ھەر خەلەتيا كا ژ ئاگەھدار كرنى يان دەرنىخستن ھەريارىكەرەكى يان ھەرگارەكى دویر ژدیتنا دادقانى رویدەت، ب ھەر رەنگەكى بىت دادقان برىارى ددەت ل سەر ھەر رویدانەكا ھەقبەندى ب يارىيىقە ھەبىت.
- چاقدىرىيا رەفتارا وان كەسان دكەت ئەوئى ددەقەرا ھۆنەرىدا و ئاگەھدار كرن دادقانى دكەت ژ ھەر رەفتارەكانە دجەئ خۆدا.
- پارىزەرىيا تومارا وان راوەستىانىت ديارىيىدا دكەت ژبەر دەستىوەر دانىن دەرهكى و ئگەرىت وان.
- جەئ دادقانى دووى دگرىت ل دەمى دادقان يان دادقانى دووى رووبەرووى ھنگافتنى دبن يان بارى وان يى ساخلەمىي تىكدچىت.

## دەمگەر: The Time Keroer

- ۱- پشتراستبیت کو دەمى ياريى (مدە المباره) ل دویف بهندین یاسا (۷) بیت.
- ا- کارپیکرنا دەمژمی (کرو نۆمهتر) پشتی بجهئینانا لیدانا دەستپیکى ب دروستى.
- ب- راوهستاندنا دەمژمی (کرو نۆمهتر) ل دەمى تهپه ل دەرڤه ی یاریى بیت.
- ج- کارپیکرنا دەمژمی (کرو نۆمهتر) پشتی دەستپیکرنه ڤا یاریى ب دروستى پشتی: (لیدانا هنارتنا ژوور (رکله الادخال)، هافیتنا گۆلى، لیدانا کوژیکى، لیدانا نازاد (ئیکسەر و نهئیکسەر)، لیدانا سزای ژخالا سزای یان نیشانا دووی یاسزای، دەمى ڤهبرى، بهردانا تهپى (اسقاط کره)).
- ۲- تۆمارکرنا گۆلا، خه له تییت سهریکخرڤه بووی و دەمى یاریى ل سهر بوردى تۆمارکرنى (شاشه) نهگەر دهولیدا هه بیت.
- ۳- ئیشارهتى دهته داخازایا تیما بۆ دەمى ڤهبرى ب فیتکه کا هایژیبووی کو جوداهى هه بیت دگهل وی دهنگى دادڤان ب کار دئینن پشتی کو دادڤانى سیى ئاگه هدار دکهت.
- ۴- گرتنا دەمى بۆ ئیک خولهك بۆ دەمى ڤهبرى.
- ۵- ئیشارهتدان ب دووماهى هاتنا ئیک خولهکا دەمى ڤهبرى ب فیتکه کا جودا یان دهنگه کى هایژیبووی جوداهى هه بیت دگهل نهوى دادڤان بکار دئینن.
- ۶- ئیشارهتدان ب پینج خه له تییت سهریکخرڤه بوویت ههر تیمه کى ب فیتکه کى یان دهنگه کى هایژیبووی کو جوداهى هه بیت دگهل نهو دهنگى کو دادڤان ب کار دئینن پشتی دادڤانى سیى ئاگه هدار دکهت.
- ۷- گرتنا دەمى بۆ دوو خولهکان بۆ یاریکه رى دهر ئیخستى.
- ۸- ئیشارهتدان ب دووماهى هاتنا گیمى ئیکى، دووماهى هاتنا یاریى و دووماهى هاتنا دەمى زیده کرى ب فیتکه کا جودا یان دهنگه کى هایژیبووی کو جودا هی هه بیت دگهل نهو دادڤان ب کار دئینن.
- ۹- جهى دهمگرى دى ل سهر میزا دهمگرى بیت ب وی رهنگى هاتیه سالو خه کرن درینماییت (شرو ڤه کرنا یاسا یارییا فوتسالى) ورینمایین بو دادڤانا (یاسا ۵) کو پیدڤیه ب وی رهنگى داخازکرى نه رکی خو جیبه جى بکهت.
- ۱۰- دى رابیت ب نه نجامدانا نه رکیت دیارکرى بۆ دادڤانى سیى ل دەمى نه هاتنا نهوى دى.

**تیپینی /** پیدڤیه دیارییت نیڤدهوله تیدا دادڤانى سیى و دهمگر بهینه دانان.



ياسا حەفتى / دەمى يارىيى : The duration of the match

دەمى يارىيى : Period of play

دەمى يارىيى دوو گىمىن ھەقبەندىن، ھەر گىمەك (۲۰) خولەكە، ئەگەر چ رازىبون نەبن دناقبەرا دادقانى و ھەردوو تىماندا ھەر رازىبونەك بۇ گوھورىنا دەمى يارىيى پىدقىيە بەرى دەستپىكا يارىيى برىارل سەربەيتەدان و دگەل ياسا قارەمانىيى بەر ھەمىت.

دووماھىك ھاتنا دەمى يارىيى : Ending the periods of play

دى دەمگەر ئىشارەتى دەت ب دووماھىك ھاتنا ھەرگىمەكى ب فىتكەكا جودا يان دەنگەكى ھايژىبووى، پىشتى ھايژىبوونا فىتكى يان دەنگى ھايژىبووى دى ئىك ژ دادقانان برىارا ب دووماھىك ھاتنا دەمى يارىيى دەت ب فىتكەكى ودى دەمەزىي خۇدا بەرچاڧ وەرگرتنا ئەقان خالىيى ل خارى كەت: - ئەگەر لىدان ل خالا سزايى دووى بيت يان لىدانا ئىكسەربىت، كودەستپىكا خەلەتپىت سەرىكخرفە بوويا شەشى بوو، پىدقىيە لىدان بەيتە بجهئىنان يان دووبارەكرناوى جىبەجى ببىت، و دەمى يارىيى دى ھىتە درىژكرن ھەتا لىدان دەيت بجهئىنان. - ئەگەر لىدانا سزاي بەيتە بجهئىنان يان دووبارەكرن، دى دەمى يارىيى ھىتە درىژكرن ھەتا لىدان دەيتە بجهئىنان.

ئەگەر تەپە بۇ گولەكى ھاتە لىدان، پىدقىيە دادقان چاڧەرىي دووماھىكالىدانى (ئەنجامى شوتى) بکەت، بەرى كو دەمگەر فىتكى لىدەت يان ئىشارەتا ھايژىبووى بلندبکەت، دى دەم تەمام بيت ل دەمى: - تەپە ئىكسەربچىتە دگولیدا و گول بەيتە توماركرن.

- تەپە ژ توخىبىت يارىگەھى دەربکەفیت.

- تەپە ب گولچى و ستىنپىت گول بکەفیت يان ب بەربەستى يان ەردى بکەفیت، و دەربازبىت ژ خىچا گول وگول بەيتە توماركرن.

- گولچىي تىما بەرگىكار تەپى راوہستىنپىت، يان ژ ستىنپىت گول يان بەربەستى بزڧرىتە ڧە، بەلى ژ خىچا گول دەرباز نەبىت.

ئەگەر چ سەر پىچى نەھاتبەنە ئەنجامدان كو سزايى وى لىدانا ئىكسەر بيت، يان دووبارەكرنا لىدانا سزاي بيت، و دەستپىكا خەلەتپىت سەرىكخرفە بووى يا شەشى بيت، يان لىدانا سزاي بيت، دى دەم ب دووماھىك ھىت ل دەمى:

• تەپە ب ھەريارىكەرەكى بکەفیت ژبلى گولچى، پىشتى كو بۇ گولا تىما بەرامبەر ھاتىە لىدان.

دەمى ڧەبرى : Time - out

ھەرتىمەكى مافى وەرگرتنا دەمەكى ڧەبرى ھەپە بو ئىك خولەك ل ھەر گىمەكىدا.

ئەڧ مەرجىت ل خارى دى ھىنە جىبەجىكرن:



❖ بهرپرستین تیمی دهسته لاتا هه‌ی داخازا ده‌می قه‌بری بکه‌ن ژ دادقانی سیی، یان ده‌مژمی‌ری ئه‌گر دادقانی سیی نه‌بوو، ب بکارئینانا نه‌و کارتا پیدای.

❖ ده‌مگر ده‌می قه‌بری دده‌ت، ل ده‌می نه‌و تیما داخازگری ته‌په دگهل بیت (دکونترولاوان دابیت) یان ته‌په ل ده‌رقه‌ی یارییی بیت، ب بکارئینانا فیتکه‌کا جودا یان ئیشاره‌ته‌کا جوداهی هه‌بیت دگهل نه‌وا ژلایی دادقانا نه‌قه ده‌یته ب کارئینان.

❖ ل ده‌می قه‌بری، پیدقیه یاریکه‌ر بمیننه دناف یان که‌ناری یاریکه‌هی (نیزیکی ده‌قرا هونه‌ری)، ژ بو خانی پیدقیه یاریکه‌ر ژ یاریکه‌هی ب چنه‌ده‌ر.

❖ پیدقیه ل ده‌می قه‌بریدا، یاریکه‌رین جه‌گر (یه‌ده‌ک) ل ده‌رقه‌ی یاریکه‌هی بمینن.

❖ دده‌می قه‌بریدا، ریکی ناده‌نه به‌رپرست تیمی ئه‌رک و رینمایان دناف یاریکه‌هی‌دا بده‌ن.

❖ دشین گوهورینا بکه‌ن بتنی پشتی فیتکه‌ ده‌یته لیدان یان ده‌نگه‌کی ئاشکرا هایژیدبیت بو ئیشاره‌تا ب دووماهیک هاتنا ده‌می قه‌بری.

❖ نه‌وتیما داخازا ده‌می قه‌بری نه‌کربیت دگیمی ئیکیدا یی یاریی، بتنی مافی ده‌مه‌کی قه‌بری هه‌یه دگیمی دوویدا.

❖ نه‌گه‌ر هاتو نه‌ دادقانی سیی و نه‌ ده‌مگر هه‌بوون، به‌رپرستین تیمی دشین داخازا ده‌می قه‌بری ژ دادقانان بکه‌ن.

❖ نه‌گه‌ر ده‌می زیده‌گری دیارییدا هه‌بوو، ده‌می قه‌بری بو نینه.

### ده‌می بیه‌نه‌دانی دناقه‌را گیم‌اندا : Half - time interval

یاریکه‌ران مافی بیه‌نه‌دانی یی هه‌ی دناقه‌را گیم‌اندا.

نابیت ده‌می بیه‌نه‌دانی ژ (۱۵) خوله‌کا زیده‌تر بیت.

پیدقیه یاسا قاره‌مانیی ده‌می بیه‌نه‌دانی دناقه‌را گیم‌اندا دیار بکه‌ت.

دشین ده‌می بیه‌نه‌دانا دناقه‌را گیم‌اندا بگوهورن بتنی ب رازیبوونا دادقانی

### یاریا ده‌یته راوه‌ستاندن: Abandoned match

یاریا هاتیه راوه‌ستاندن دی هیته دووباره‌کرن نه‌گه‌ر یاسا قاره‌مانیی به‌روفاژی قی چهن‌دی نه‌بیت.

یاسایا هه‌شتی / ده‌ستپیکرن و دووباره‌ده‌ستپیکرنه‌قارییی: The start and restart of play

### پیرابوونیت ده‌ستپیکن: Preliminaries

پشککیشان ب پارچه‌کا پاری کانزای ده‌یته‌کرن نه‌و تیما پشککیشانی دبه‌ت دی بریاری دمت بو کیژ گولی دی هیرشی به‌ت دگیمی ئیکی یی یارییدا.

تیمادی دی لیدانا ده‌ستپیکن جیه‌جیکه‌ت بو ده‌ستپیکرنا یارییی. نه‌و تیما پشککیشان بری دی ل گیمی دووی لیدانا ده‌ستپیکن جیه‌جیکه‌ت.

ل گيمى دووى دى ھەردوو تيم نيفيت ياريگەھى ليگگوھورن دى ھيرشى بەنە گۇلا بەروفاۋى.

### لېدانا دەستپيكنى: Kick - off

لېدانا دەستپيكنى ريگەكە بۇ دەستپيكرنا ياريى يان دووبارە دەستپيكرنەفا ياريى:

- ۱- ل دەمى دەستپيكرنا ياريى.
  - ۲- پشتى گول تىتە تۆماركرن.
  - ۳- ل دەمى دەستپيكرنا گيمى دووى ژياريى.
  - ۴- ل دەمى دەستپيكرنا ھەر گيمەكى دەمى زىدەكرى ئەگەر ھاتنە پەيرەوكرن.
- دشين ئيكسەر گولۇ ژ لېدانا دەستپيكنى تۆمار بكن.

### پيئرابوون: Procedure

- ۱- پيئدقيه ھەمى ياريكەر دنيفا ياريگەھا خۇدابن.
  - ۲- ھەمى ياريكەرېن تيمە بەرامبەرى تيمە لېدانا دەستپيكنى جىبەجى دكەت ل دويراتيا (۳) م كيمتر ژتەپى نەراوھستن ھەتا تەپە دكەفيتە ديارپيدا.
  - ۳- پيئدقيه تەپە يا خۇجھييت ل سەر خالا نافەراستى.
  - ۴- دادقان ئيشارەتى بدەت.
  - ۵- تەپە دى كەفيتە ديارپيدا دەمى دەيتە ليدان و دلغيت بۇ پشتى.
- پشتى تۆماركرنا گولۇ و دەمى يارى ب دووماھيك نە ھاتبييت دى لېدانا دەستپيكنى ژلايى تيمادى ھيتە جىبەجىكرن.



### سەرىپچى و سزا: Infringements and Sanctions

ئەگەر تەپە ديارپيدا بيت و ئەو ياريكەر ليدان جىبەجىكرى تەپە پيگە ھتەفە (ژبلى دەستليكرنى) و بەرى ب ياريكەرەكى دى بكەفيت:

❖ دى ليدانا ئازاد يانە ئيكسەر دهنە تيمە بەرامبەر و دى ل جھى خەلەتى تيدا رويداي ھيتە بجھئينان.

ئەگەر تەپە ديارپيدا بيت و ئەو ياريكەر ليدان بجھئيناي ب مەرەم دەستى خول تەپيدا و بەرى تەپە ب ياريكەرەكى دى بكەفيت:

❖ دى ليدانا ئازاد يا ئيكسەر دهنە تيمە بەرامبەر و دى ل جھى خەلەتى تيدا رويداي ھيتە بجھئينان و دى تيمە وى ھيتە سزادان ب خەلەتەكا سەرىكخرفە بووى.

ل دەمى رويدانا ھەر سەر پيچيەكى درينمايىن جىبەجىكرنا لېدانا دەستپيكنى.

❖ دى لېدانا دەستپيكنى دووبارەبيت و نەشين دەليقامفاوەرگرتنى پەيرەو بكن.

## بەردانا تەپى (اسقاط الكرة): Dropped ball

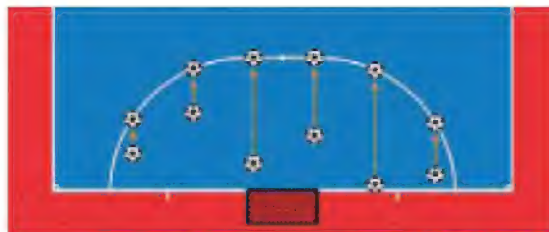
ئىگەر: ل دەمى تەپە يابەردەوامبوو ديارىدا و دادقانا قيا يارىيى ب رەنگەكى بەرودخت راوەستينن ژ بەر ھەرئەگەرەكى كۆل چ جھين ياسا ياريا فوتساليدا بەحس ژئ نەھاتبیتەگرن، دى يارى ب بەردانا تەپى دەستپیکەتەفە و ھەروەسا ئەگەر دياسايا ياريا فوتساليدا ئىشارەت پىدا بىت.

## پىراپوون (الاجراءات): Procedure

دى دادقان يان دادقانى دووى تەپى بەردەتەفە ل جھى تەپى ل دەمى يارى تىداھاتىە راوەستاندن (ئەگەر ددەفەرا سزايدا نەبىت).

ئەگەر ل دەمى يارى تىدا ھاتىە راوەستاندن تەپە ددەفەرا سزايدا بوودى بەردانا تەپى ل سەر خىچا ددەفەرا سزاي (ل سەر خىچاتەرىب بو خىچا گۆلى (۲،۱۶) م) بىت ل نىزىكتىن خال بو جھى تەپە تىدا ل دەمى راوەستاندن يارىي.

دى يارى دەستپیکەتەفە ل دەمى تەپە ب ەردى بکەفیت ل ھەرخالەكى ژ توخىيى يارىگەھى، ئەگەر تەپە ژ ەردى يارىگەھى دەرکەفت پىشتى ب ەردى کەفتى و ب چ يارىگەرا نەکەفتىب پىشتى کەفتىە ديارىدا، دى تەپە ھىتەف بەردان ھەرل وى خال ل جارا ئىكى تىدا ھاتىە بەردان.



## سەرىپچى و سزا: Infringements and sanctions

دى تەپە دووبارە ھىتەف بەردان ھەرل وى جھى ل جارا ئىكى لىھاتىە بەردان: ❖ ئەگەر تەپە ب يارىگەرەكى کەفت بەرى ب ەردى بکەفیت.

❖ ئەگەر ھەر سەرىپچىەك بەيت ئەنجامدان بەرى تەپە ب ەردى بکەفیت.

## ياسا نەھى / تەپە ديارىدا و ل دەفەى يارىيى: The ball in and out of play

دى تەپە ل دەرەھى يارىيىدا بىت:

- ل دەمى تەپە ھەمى ب تەمامى ژ خىچا گۆلى يان خىچالاي دەر باز بىت ل سەر ەردى يان دەرەھى وادا.
- ياوى دھىتە راوەستاندن ژلايى دادقانىفە.
- تەپە ب بانى (ساپىتكا) (سقف) بکەفیت.



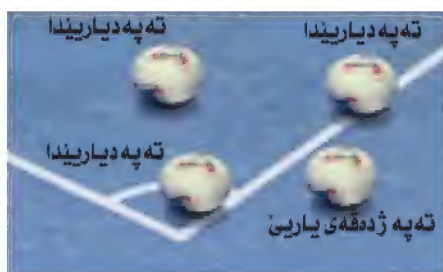
## تەپە ديارىندا:

- دى تەپە ديارىدا بىت ل ھەمى دەمىن دىدا و فان بارانزى بخۇقە دگريت:
- تەپە ب ستىنېت گۆلى و بەربەستى بکەفىت و وبمىنېتە ديارىگەھىدا.
- ئەگەر ب دادفانەكى بکەفىت ل دەمى ئەو ديارىگەھىدا.

## ھولېت گرتى (داخستى): Indoor pitch

كىمترىن بلنداھيا بانى (ساپىتكا) (سقف) چوار مىترە، ئەف مەرچە دياسايدا تىتە دانان بەرى قارەمانىيا.

ئەگەر تەپە ديارىدا بوو ب بانى كەفت، دى يارى دەستېكەتەفە ب لىداننا ھنارتنا ژوور ژلايى تىما بەرامبەرى وى يارىكەرى كو دووماھىك جار تەپە پىكەفتى، ودى ھىتە جىبە جىكرن ل وى خالا خىچالاي كونىزىكترىن جەھ بۆ وى ەردى كو ل ھنداڧ تەپە ب بانى كەفتى.



## ياسا دەھى / رىكا تۆماركرنا گۆلى: Themethod of scoring

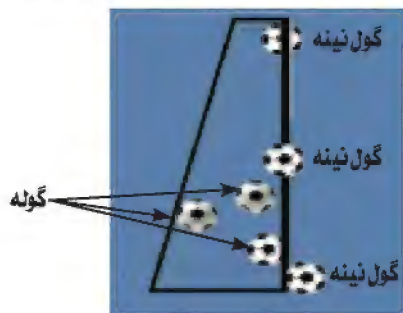
### گول تۆماركرن: Goalscored

گول دەھىتە تۆماركرن ل دەمى تەپە ب ھەمىقە ژ سەر خىچا گۆلى دەر باز دىت دناقبەرا ھەردووستىنېت گۆلى و دىن بەربەستىدا ب مەرچەكى چ سەر پىچى ل ياسا يارىيا فوتسالى نەھاتبەنە كرن بەرى ھىنگى ژلايى تىما گول تۆماركرى.

گول ناھىتە ھژمارتن ئەگەر يارىكەرىكى يان گولچىيى تىما ھىرشبەر تەپى ب ھەلگريت يان بھافىژىت يان لىبەدەت ب دەستى يان مىلى ب مەرەم و دووماھىك يارىكەرىبىت تەپە پىكەفتى يان يارى پىكرىبىت، ودى يارىيى دەستېكەتەفە ب لىداننا گۆلى بۆتىما بەرامبەر.

ئەگەر پىشتى تۆماركرنا گۆلى دادفانى زانى كوئەو تىما گول تۆماركرى بەرى گۆلى بکەت ب يارىكەرىكى زىدە (۶ يارىكەرى) يان كرىارا گوھورىنى ب رەنگەكى نەيى دروست ئەنجامدايە، پىدقىيە ئەو گول نەھىتە ھژمارتن و يارى دەستېكەتەفە ب لىداننا نەئىكسەر بھىتە بھىننەن ژلايى تىما بەرامبەر قە ل ھەر خالەكى ددەقەراسزايدا، ئەگەر لىداننا دەستېكەرنەقى ھاتبىتە جىبە جىكرن دى پىنگاڧىن تايبەت

بەرامبەر يارىكەرى سەرپىچىكار ھىنە وەرگرتن ل دويف ياسا (۳) بەلى دى گۆل ھىتە ھژمارتن، دى دادقان راپورتەكى بۆلەينى بەرپرس بلندىكەتن، بەلى ئەگەر گۆل ژلايى تىما بەرامبەر ھەتە تۆمار كرن پىدشپىيە ب ھىتە ھژمارتن.



### تىما سەرگەفتى (بريه قه) : Winning team

ئەوتىما پتر گۆلا تۆمار بكت ديارىدا ئەو تىما سەرگەفتىيە، بەلى ئەگەر ھەردوو تىما ھندى ئىك گۆل تۆمار كرن، يان چ گۆل تۆمار نە كرن، دى يارى ب وەككەقبوون ھىتە دانان.

### ياسا قارەمانىيان : Competition rules

ل دەمى ياسا قارەمانىي داخازدكت كو تىما سەرگەفتى بەھىتە ديار كرن پشتى يارىيى يان يارىيىت ھاتن و چوونى، بتنى ئەقېن ل خارى رىكا پىھاتىيەدان بۆ پەپرەو كرنى ژبۆ ديار كرن تىما سەرگەفتى:

– ياسا گۆلىت ھاتن و چوونى. away goals rule.

– دەمى زېدەكرى. extra time.

– لىدانىت ژ نىشان سزاي (لىدانىت ئىكلا كرنى). Kicks from the penalty mark.

ئەوپىنگاقتى بخۇفەدگريت دقۇ بەشىدا بە حس ژىھاتىيە كرن ل بن ناف و نىشانىت:

(رىكىت ديار كرن تىما سەرگەفتى ديارىدا يان ديارىت ھاتن و چوونى دا)

ياسا يازدى / خەلەتى و رەفتارا خراب (الخطاء و سوء السلوك) : Fouls and misconduct

خەلەتى و رەفتارا خراب سەر پىچىنە دياسا يارىيا فوتسالىدا و دەھىنە سزادان بقى رەنگى:

خەلەتى : Fouls

خەلەتى دەھىنە سزادان ب لىدانان ئازاد يائىكسەر، لىدانان سزاي، لىدانان ئازاد يا نە ئىكسەر.

خەلەتىيىت دەھىنە سزادان ب لىدانان ئازاد يا ئىكسەر : Fouls penalized with a direct free kick

دى لىدانان ئازاد يائىكسەر دەھىنە تىما بەرامبەر ئەگەر يارىكەرەكى ئىك ژقان ھەفت خەلەتىيىت ل خواری

ئەنجامدا ب رىكەكى كۆل دويف بوچوونا دادقانى خەمسارى بوو (رھمال) يان پىتە نەدا ئەنجامدانان كارى

خۆ (تھور) يان شىانە كا مەزن تىدا ب كار ئىنابوو:

- تیھەلدان یان بەرگەر یا نا تیھەلدانا یی بەرامبەر بکەت.
  - ئیخستەن یان بەرگەر یانا ئیخستەن بکەت.
  - خۆھەلدان ل سەر یی بەرامبەر.
  - مل لیدانا یی بەرامبەر.
  - پالیدانا یی بەرامبەر.
  - لیدان یان بەرگەر یانا لیدانا یی بەرامبەر بکەت.
  - خو خشانەن بوی بەرامبەر.
- ھەر وەسا دئ لیدانا ئازاد یا ئیکسەر دەنە تیما بەرامبەر ئگەر ئیک ژیاریکەرەن ئیک ژفان سئ خەلەتییت خوارئ بکەت:
- ❖ گرتنا یی بەرامبەر.
  - ❖ تفکەتە یی بەرامبەر.
  - ❖ تەپئ ب مەرەم ب دەستا بگرت (ژبلی گولچى ل دەمى ددەفەرە سزایى خودا بیت).
- لیدانا ئازاد یا ئیکسەر دەیتە بجهئینان ل جهئ خەلەتی لئھاتیە رویدان.**
- ئەو سەر پئچییەت ل سەری دیارکری خەلەتییت سەریکخرفە بووینە (اخطاء مترکمة).
- ئەو خەلەتییت دەینە سزادان ب لیدانا سزای:** Fouls penalized with a penalty kick
- لیدانا سزای دەیتە ھژمارتن ئەگەر ئیک ژفان دەھ خەلەتییت ل سەری دیارکری بەیتە کرن ژلای یاریکەرەقە ددەفەرە سزایى خودا، بیی ل بەرچاف وەرگرتنا جهئ تەپئ، ب مەرجهکی کوتەپە دیارییدابیت.
- ئەو خەلەتییت دەینە سزادان ب لیدانا ئازاد یا نەئیکسەر:** Fouls penalized with a indirect freekick
- دئ لیدانا ئازاد یانەئیکسەر دەنە تیما بەرامبەر ئەگەر گولچى ئیک ژفان چوار خەلەتییت ل خارئ دیارکری بکەت:
- ۱- کونترولی ل سەر تەپئ بکەت ب دەستا یان پئیان دنیفا یاریگەھیدا یا تاییبەت ب تیما وانقە بۆ دەمى پتر ژچوار چرکا.
  - ۲- پشتی یاریکرنئ ب تەپئ، دووبارە تەپە پئ بکەفیتە قە دنیفا یاریگەھاواندا پشتی کو ھەفالهکی وی ب مەرەم پاسدايى، بیی کو ب یاریکەرەکی بەرامبەر کەفتبیت.
  - ۳- تەپە ب دەستییت وی بکەفیت ددەفەرە سزایى واندا پشتی کو ھەفالهکی وی ب مەرەم پاسدايى.
  - ۴- تەپە ب دەستییت وی بکەفیت پشتی کوتەپە ئیکسەر ژ لیدانا ھنارتنا ژوور ژھەفالهکی وی بۆ ھاتی.



ههروهسا دئ لیدانا ئازاد یا نه ئیکسهر دهنه تیما بهرامبهه ئهگهر ل دويف بو چوونا دادقانی یاریکه رهکی:

- یارییی ب رهنگه کی ترسناک بکهت ب ئاماده بوونا یاریکه ری بهرامبهه.
- ریگربیت ژ پیشقه چوونا یاریکه ری بهرامبهه.
- گولچی به ره به ندبکهت ژ هافیتنا ته پی ژ دهستیت خو.
- نه نجامدانا ئیک ژوان نه هه خه له تیا دگهل هه قاله کی خو دتیمیدا ئه وین سزایی وان لیدانا ئازادیا ئیکسهر ئه گه روی خه له تی دژی یاریکه ری بهرامبهه بکهت.
- نه نجامدانا ههر سه ریچیه کادی کو دیاسا (۱۲) دا یان ههر یاسا یه کادی دا به حس ژینه کربیت، کوژ به رهندي یاری هاتبیهه راوهستاندن بو ئاگه هدار کرن یان دهر ئیخستنا یاریکه ری.
- لیدانا ئازاد یا نه ئیکسهر دهیته نه نجامدان ل جهی خه له تی پی تیدا رویدای.

### رهفتارا خراب: Misconduct

رهفتارا خراب دهیته سزادان ب ئاگه هدار کرن یان دهر ئیخستن.

### سزادانیته نه کامیی - (عقوبات تادیبیه) Disciplinary Sanctions

- کارتازهر دهیته ب کارئینان بو هندئ کو یاریکه رهک یان یاریکه رهکی یه دهک هاته ئاگه هدار کرن.
- کارتاسور دهیته ب کارئینان بو هندئ کو یاریکه رهک یان یاریکه رهکی یه دهک هاته دهر ئیخستن.
- دشین کارتازهر یان سور بتنی نیشا یاریکه ری یان یاریکه ری یه دهک بدن.
- دادقنانان دهسته هلاتین سزادانا نه کامیی هه نه هه ژوئی چرکا کودچنه دیاریگه هیدا ئه وابه ری دهستپیکا یارییی هاتییه دهستنی شانکرن هه تاکو ژ یاریگه هی دهر دکه فن.
- نه و سه ریچییته کو ژ هه ژی ئاگه هدار کرنینه: Cautionable offences

### ❖ یاریکه ری دئ هیته ئاگه هدار کرن نه گهر ئیک ژقان هه فت خه له تی پی ل خواری بکهت:

- ۱- رهفتارا نه وهر زشی.
- ۲- دهر برین ژ نه رازی بوونی ب گوتن یان ب کریار.
- ۳- رژدبوون ل سه ر سه ریچکرنا یاسا یارییا فوتسالی.
- ۴- پاشئخستنا دهستپیکر نه فا یارییی.
- ۵- ریزنه گرتن ژ مه و دایی دیار کری ل ده می دهستپیکرنا یارییی ب لیدانا کوژیکی، لیدانا ئیکسهر، لیدانا نه ئیکسهر، لیدانا هه نارتنا ژوور (ژلایی یاریکه ری به رگریکه ره).
- ۶- هاتن دیاریگه هیدا یان دووباره هاتن دیاریگه هیدا بیی داخز کرن ژ دادقنانان، یان سه ریچیکرن ژ رینمایین کریار گوهورینی.
- ۷- دهر که فتن ژ یاریگه هی ب مه ره م بیی دهستیردانا دادقانی.

ياريكهري يهدهك دى هيته ئاگه هداركرن نهگه ر ئيك ژفان چوار سه ريچييت ل خوارى بكهت:  
۱- رهفتارا نه وهرزشى.

۲- دهربرين ژ نه رازيبوونى ب گوتن يان كريار.

۳- پاشئيخستنا دهستيكرنا يارييى.

۴- هاتنه دياريكه هيدا ب سه ر پيچيكرنا ري نمايىن كريارا گوهورينى.

### نهو سه ريچييت كو ژهه ژى دهر ئيخستنى : Sending - off offences

ياريكه ردى هيته دهر ئيخستن نهگه ر ئيك ژفان حهفت سه ريچييت ل خوارى بكهت:  
۱- ياريا دژوار.

۲- رهفتارا نه يا جوان و نه دهجى خؤدا.

۳- تفكهته ياريكه ردى به رامبه ر يان هه ر كه سه كى دى.

۴- بهر به زركرنا تيما به رامبه ر ژ گولكرنى يان ژ دهليفه كا مسوگه ر يا گولكرنى ب دهستليدانا ته پى ب ميره م(نهفه ل سه ر گولچى ناهيته به جهنيان ل ده مى دناف دهفه را سزا خؤدابيت).

۵- بهر به ندرنا گولى يان دهليفه كا مسوگه ر يا گولكرنى ژ ياريكه ردى تيما به رامبه ر ل ده مى به رهف گولا وان دچيت ب خه له تيه كى كو سزايى وى ليديانا ئيكسه ر يان ليديانا سزاي بيت.

۶- ب كارئيانا زمانى هيرشبرنى، سفكاتى پيكرن، شه رخازى.

۷- ئاگه هداركرنا دووى وهر بگريت هه ر دووى يارييدا.

ياريكه ردى يهدهك دى هيته دهر ئيخستن نهگه ر وى نهف سه ر پيچييا ل خوارى كر:

❖ بهر به ندرنا گولى يان دهليفه كا مسوگه ر يا گولكرنى.

هه ر ياريكه رهك يان ياريكه رهكى يهدهك بهيته دهر ئيخستن پيدفويه ژ توخيبي ياريكه هى(كنارين) و دهفه را هونه رى دهر بكه فيت.

ياسا يادوازدي / ليديانا نازاد : Free kicks

رهنگين ليديانا نازاد : Types of free kick

ليديانيت نازاد يائيكسه ر و نه ئيكسه ر.

ليديانا نازاد يائيكسه ر : The direct free kick

ئيشاره تكرن : Signal

ئىك ز دادفانا دى ئىشارەتتى دەت بوليدانا نازاد يائىكسەر ب ر اگرتنا دەستەكى خۇب رەنگى ستىنى و ديار كرن و ئىشارەتكرن بۇ وى ئاراستى كو پىدقىيە ليدان بەيتە بجهئنان، و ب دەستى دى ئىشارەتتى ددەتە عەردى ژ بۇ ھندى داکو بۇ دادفانى سىي و دەمگى ئاشكر ابيت كو ئەف خەلەتییە خەلەتیا سەر يکخرقە بوویە

### تەپە چوو دگولیدا : Ball enters the goal

- ئەگەر لیدانا نازاد يائىكسەر، ئىكسەر بۇ گولا بەرامبەر ھاتە لیدان دى گول ھیتە ھژمارتن.
- ئەگەر لیدانا نازاد يائىكسەر، ئىكسەر بۇ گولا تیما خۇ لیدا، دى لیدانا كوژىكى دەنە تیما بەرامبەر.

### ليدانا نازاد يانه ئىكسەر: The indirect free kick

### ئىشارەتكرن: Signal

دى دادفان ئىشارەتتى دەت بۇ لیدانا نازاد يانه ئىكسەر ب بلند كرنا دەستى خۇ ل سەر سەرى خۇ، دى دەستى وى مینیتە وەسا ھەتا لیدان دەيتە بجهئنان و تەپە ب ياریکەرەكى دى بکەفیت يان بچیتە دەرۋەى ياریگەھى.

### تەپە چوو دگولیدا : Ball enters the goal

دشین گول تۆماربکەن بتنى ئەگەر پشتى لیدان ھاتیە بجهئنان تەپە ب ياریکەرەكى دى بکەفیت بەرى كو بچیتە دگولیدا.

- ئەگەر لیدانا نازاد يانه ئىكسەر، ئىكسەر ھاتە لیدان بۇ گولا تیما بەرامبەر، دى ھافیتنا گول ھیتە ھژمارتن.
- ئەگەر لیدانا نازاد يانه ئىكسەر، ئىكسەر بۇ گولا تیما خۇ لیدا دى لیدانا كوژىكى دەنە تیما بەرامبەر.

### ياسا يا سیزدى / خەلەتییە سەر ییکخرقە بووی (الخطاء المتراكمة): Accumulated fouls

❖ ئەوخەلەتییە کودھینە سزادان ب لیدانا نازاد يائىكسەر يان لیدانا سزای ئەوین ل ياسا (۱۲) بەھس ژیکرى.

❖ خەلەتییە سەر ییکخرقە بووی ئەوین دەینە کرن ژلايى ھەر تیمەکیفە، دھەر گیمەکید، دەینە تۆ ماركرن دراپورتا یارییدا.

❖ چیدبیت دادفان ریکى بدەتە بەردەوامیا یارییى ب پەیرەوكرنا دەلیقا مفاوەرگرتنى ئەگەر تیمى بەرى ھینگى خەلەتیا پینجى یاسەر ییکخرقە بووی نەکربیت، و ئەگەر تیما بەرامبەر بەربەند نەکربیت ژگول یان دەلیقەکا مسوگەریا گولكرنى.

❖ ئەگەر دەلیقا مفا وەرگرتنى ھاتە پەیرەوكرن، دى دادفان ئىشارەتەكى ب کارئینیت بۇ ئىشارەتدانى ب خەلەتیا سەر ییکخرقە بووی بۇ دەمگى و دادفانى سىي دەمى تەپە کەفتە ددەرۋەى یارییدا

❖ ئەگەر یارى ب دەمى زیدەكرى ھاتەكرن، دى خەلەتییە سەر ییکخرقە بووی ییت گیمى دووی دبەردەوامین ل دەمى زیدەكریدا



## پیرابون: Procedure

بۆ ھەردوو لیدانی ئازاد یائیكسەر و نەئیکسەر پیدفییە تەپە یا خو جھبیت ل دەمی بجھئینانا لیدانی. لیدانا ئازاد یائیكسەر ئەوا دەستپیدکەت ب خە لەتیا سەرئیکخرفە بووی یاشەشی بۆ ھەرتیمە کی:

❖ ئەو یاریکەر لیدانی جیبە جیدکەت پیدفییە تەپە لیدەت بۆ گولی ب مەرەما گولکرنی و نەشیت پاسی بەدەتە ھە فالە کی خۆ.

❖ ل دەمی لیدان دەیتە بجھئینان، نابیت تەپە ب چ یاریکەر ان بکە فیت ھە تا کو ب گولچیی تیما بەر گریکەر نە کە فیت یان ژ ستینیت گولی یان ژ بەر بەستی بزقپتە قە، یان دەرکە فیتە دەر قە ی یاریگە ھی.

❖ ئەگەر یاریکەر کی خە لەتیا سەرئیکخرفە بوویا شەشی یاتیمە خوکر ل نیقا یاریگە ھا تیما بەرامبەر یان ل نیقا یاریگە ھا خۆ ل نیزیکی خیچا نافەرست و نیزیکی خیچا ئاشوپ یاخالا سزایا دووی ئەوا تەریب دگەل خیچا نافەرست، لیدانا ئیکسەر دی ژ خالا سزایا دووی ھیتە بجھئینان.

❖ ئەگەر یاریکەر کی خە لەتیا سەرئیکخرفە بوویا شەشی یاتیمە خوکر، ل نیقا یاریگە ھا خۆ دناقبەرا خیچا ئاشوپا (۱۰) و خیچا گولی بە لی ل دەر قە ی دەقەر سزای، دی تیما ھیرشەر بریاری دەت کادی لیدانی ل کیری جیبە جیدکەت، ژ خالا سزایا دووی یانژی ل جھئ سەر پیچی تیدا رویدای.

سەر پیچیکرن ل دەمی دەستپیکرنا خە لەتیا سەرئیکخرفە بووی پشتی لیدانا فیتکی و بەری کوتە پە ب کە فیتە دیارییدا.

نەنجامی لیدانی		
گول نینە	گول	سەر پیچیکەر
لیدانا نە ئیکسەر	دی لیدانا ئیکسەر دووبارە بیت	یاریکەر ی ھیرشەر
لیدانا نە ئیکسەر	_____	لیدان بوگولی نە ھیتە لیدان
لیدانا نە ئیکسەر	لیدانا نە ئیکسەر	ژ لایی یاریکەر کی نە نیاسقە بەیتە لیدان.
لیدانا ئیکسەر ل دەمی دووبارە دبیت	گول	یاریکەر ی بەر گریکەر
لیدانا ئیکسەر ل دەمی دووبارە دبیت	لیدانا ئیکسەر ل دەمی دووبارە دبیت	ژ لایی ھەردوو تیما قە

## تېيىنى:

❖ ئەگەر ھاتو (۵) ياريكەر بەرامبەر (۴) ياريكەرەن بوون و ئەگەر ئەو تىما ھۇماراوان پتر گولۇ تومارىكەن، ئەوتىما دى دىشېت ياريكەرەكى فرىكەتە ژوور.

❖ ئەگەر ھاتو ھۇمارا ھەردوو تىمان (۴) ياريكەرەن ل وى دەمى نەشېن چ ياريكەرەن زىدەبەكەن.

❖ ئەگەر ھاتو (۵) ياريكەر بەرامبەر (۳) يان (۴) ياريكەرەن ياريكەر، ئەوتىما كو ب (۳) ياريكەرەن ياريى دكەت دىشېت بىنى ئىك ياريكەر فرىكەتە دژوورقە.

❖ ئەگەر ھەردوو تىما ھۇمارا ياريكەرەن وان (۳) ياريكەرەن بىن و گول ھاتە توماركەن ل وى دەمى نەشېن چ ياريكەرەن زىدەبەكەن.

❖ ئەگەر ھاتو ئەو تىما ھۇمارا ياريكەرەن وى كىمتر گول توماركەن دى يارى بەردەوامىت و ھۇمارا ياريكەرەن ناھىتە گوھورىن

## ياسا چواردى / لىدانا سزاي: The penalty kick

لىدانا سزاي دەھىتە ھۇمارتن دژى تىمى ئەگەر ئىك ژوان دەھ سەرپىچيان بکەت کوژ ھەژى لىدانا ئازاد يا ئىكسەرىبىت دەھقەرا سزايى خۇدا ل دەمى کوتەپە ديارىدابىت.

دەم دەھىتە درىژكەن بۇ جىبە جىكەرنا لىدانا سزاي ل دووماھيا گىمىت ياريى و گىمىت دەمى زىدەكەرى.



## جەئ تەپى و ياريكەرەن: Position of the ball and the players

### تەپە: Ball

ل سەر خالا سزاي دەھىتە دانان.

## ياريكەرەن لىدەرى سزاي: The player taking the penalty kick

پىدقپىيە ب رەنگەكى دروست بەھىتە دياركەن.

## گولچیی تېما بهرگریکه: The defending goalkeeper

پېدقیه لسهر خيجا گولا خوبیت دناقبه را ههردوو ستینیت گولیدا ول بهرامبه یاریکه ری لیدر ههتا تهپه دهیته لیدان.

**جهیت هه می یاریکه ری دی بتنی یا ریکه ری لیدر نه بیت:**

**The players other than the kicker must be located**

- دیاریکه هیدابن.
- ل دهرقهی دهقه را سزاییبن.
- ل پشت خالا سزاییبن.
- پېدقیه (5) م ژ خالاسزای ددویربن.

## پیارابوون: Procedure

❖ پشتی هه می یاریکه ران جهیت خو گرتن ل دویف فی یاسایی، دی ئیک ژ دادقانان فیتکی لیدت بو بجهئینانا سزای.

❖ نه و یاریکه ری لیدانا سزای جیبه جیکهت پېدقیه تهپی بو پشتی لیدت.

❖ تهپه دکهفیه دیارییدا ل ده می بو پیشی دهیته لیدان یان لقاندن.

ل ده می بجهئینانا لیدانا سزای ل ده می یاسایی یی یاریی یان ل ده می دریژکرنا ده می یاریی ل دووماهیا گیمی ئیک یان ده می تهمام یی یاریی یان گیمیت زیده کری ب مەرهما بجهئینانا لیدانا سزای یان دووباره کرنا لیدانی، دی گول هیته هژمارتن نه گهر تهپه بهری کوده رباز بیت دناقبه را ههردوو ستینا و ل بن بهر به ستیرا (عارضه): تهپه ب ستینه کی یان ههردووکا بکهفیت یان ب بهر به ستی بکهفیت یان ب گولچی بکهفیت پاشی بجیه دگولیدا



## سه ریچی و سزا: Infractions and sanctions

**نه گهر یاریکه ری لیدر سزای تهپه بو پیشقه لینه دا:**

دی دادقان یاریی راوه ستینیت و پاشی دی فه رمانی دت یاری ده ست پیکه تهفه ب لیدانا نازاد یانه ئیکسه ر بو تیما بهرگریکه، و دی ل سهر خالا سزای هیته بجهئینان.



**ئەگەر ل دەمى بجهئنانا سزاي تهپه هاته ليدان ژلايى ههقالهكى وي ياريكهري كوهاتيه دياركرن بو ليدانا سزاي:**

دى دادقان يارييى راوهستينيت، ودى ئاگه هداركهت ب(كارتا زهر) ژ ئەگهري وي رهفتارا نه وه مرزشي، دى فهرمانى دهرت كوياري دهستپيكه تهفه ب ليدانا نازاد يانه ئيكسه ر بوتيمه بهرگريكه ر، ودى هيت هجهئنان ل سه ر خالا سزاي.

**ئەگەر دادقانى ئيشارهت دا بو بجهئنانا ليدانى، و بهري نهو تهپه بكه قيته دياريدا، ئيك ژ نه قين ل خوارى رويدا:**

**ياريكه رهك ههر ژ تيمه ليدمري ليدانى جيبه جيندكهت سه ريپچيا ياسا ياريى كر:**

- دى دادقان ريكي دهرت بو بجهئنانا ليدانى.
- ئەگەر تهپه چوو دگوليدا دى ليدان هيت ه دووباره كرن.
- ئەگەر تهپه نه چوو دگوليدا، دى دادقان يارييى راوهستينيت، پاشى دى فهرمانى دهرت ب دهستپيكر نه فا يارييى ب ليدانا نه ئيكسه ر بو تيمه بهرگريكه ر، و دى هيت هجهئنان ل جهى سه ريپچي لى رويداى.

**ياريكه رهكى تيمه بهرگريكه ر سه ريپچيى ل ياسا يارييى بكه ت:**

- دى دادقان ريكي دهرت كولييدان بهيت هجهئنان.
- ئەگەر تهپه چوو دگوليدا، دى گول هيت هژمارتن.
- ئەگەر تهپه نه چوو دگوليدا، دى ليدان هيت ه دووباره كرن.
- ياريكه رهك يان پتر ژ تيمه بهرگريكه ر، و ياريكه رهك يان پتر ژ تيمه هير شيه ر، سه ريپچيى ل ياسا يارييى بكه ن:**
- دى ليدان هيت ه دوو باره كرن.

**ئەگەر: پشتى ليدانا سزاي هاتيه بجهئنان:**

**تهپه دووباره ب ياريكه ري ليدمري بكه قيت (ژبلى دهستليكرنى) بهري كو ب ياريكه رهكى دى بكه قيت:**

- دى ليدانا نازاد يانه ئيكسه ر هيت هژمارتن بو تيمه بهرامبه ر، دى هيت هجهئنان ل جهى سه ريپچي لى رويداى هاتيه رويدان.

**ياريكه ري ليدمري بهرهم دهستى خول ته پيدا، بهري كو ب ياريكه رهكى دى بكه قيت:**

- دى ليدانا ئيكسه ر هيت هژمارتن بو تيمه بهرامبه ر، ودى هيت هجهئنان ل جهى سه ريپچي لى رويداى، ودى تيمه وي هيت ه سزادان ب خه له تيه كا سه ريپخرفه بووى.

**تهپه ب فاكته رهكى دهركى كه قت ل دەمى چووناوى (لقيناوى) بو پيشي:**

- دى ليدان هيت ه دووباره كرن.

**تهپه زقريقه بونا ف ياريكه هى پشتى كو ب گولچي، بهر به ستى، يان ستينا كه فتى، پاشى ب فاكته رهكى دهركى كه فت:**

- دى دادقان يارييى راوهستينيت.

• دى يارى دهسٲىكه تهقه ب بهردانا تهپى ل جهى كوب فاكتهرى دهرهكى كهفتى نهگهر ل دهرقهى دهقهر سزابوو، بهلى نهگهر دناف دهقهر سزابوو ل فى دهمى دى دادقان تهپى ل سهر خيچا دهقهر سزابو بهردهتهقه ل نيزيكترين خال بووى جهى كو تهپه ب فاكتهرى دهرهكى كهفتى.

**تهپه پهقى يان ژكاركهفت ل دهمى دكهفيت دياريدا وبهرى كوب ستينا يان بهريه ستى يان ياريكهركى دى بكهفيت:**

• دى ليدان دوو باره بيت.

**ياسا پازدى / ليدانا هنارتنا ژوور: The kick - in**

ليدانا هنارتنا ژوور ريكهكه ژبو دهسٲىكرنهقا ياريين.

ليدانا هنارتنا ژوور ددنه تيما بهرامبهري وى ياريكهركى كو دووماهيك كهسى بو(ياريكهربو) تهپه پيكهفتى، و تهپه ب ههميغه ب تهمامى ل سهر خيچا لاي دهر باز ببيت ل سهر عهردى يان دههوادا، يان ب بانى(سقف) ياريكهركى بكهفيت، نابيت گول ئيكسهر ژ ليدانا هنارتنا ژوور بهيته توماركرن.

**جهيت ياريكهران: Position of the players**

❖ دياريكهركى دابن.

❖ دمهودايى(5)ميٲرا كيٲترنهبن ژ جهى جيٲه جيٲكرنى ل سهر خيچالاي ههتا كو ليدانا هنارتنا ژوور دهيته بجهئيان.



**كاريت پيدقى: Procedure**

ب تنى رهنكهكى پينگافا ههيه كوبهيته ب كارئيان:

ليدانا هنارتنا ژوور.

**جهى ليدانا هنارتنا ژوور: Position of kick - in**

**ل دهمى پيدانا تهپى بو ياريكهركى ليدهر:**

• پييهكى وى ل سهر خيچالايبيت، يان ل سهر عهرديبيت ل دهرقهى ياريكهركى.

- پیدفیه ل دهمی لیدانی ته په یاخو جهبیت ل وی خالا لی چوو په دهرقه ی یاریگه هی یان ل سهر عهر دیبیت ل دهرقه ی یاریگه هی دمه و دایه کیدا کو ژ (۲۵) سم دزیده تر نه بیت ژوی خالا لی چوو په دهرقه.
- پیدفیه لیدان ددهمی (۴) چرکاندا بهیته بجهینان پشتی کو یاریکهری بهر هه قبیت بو بجهینانی.
- ته په دکه فیه دیارییدا ل دهمی دچیه دیاریگه هیدا.

## سهرپیچی و سزا : Infringements and sanctions

**نه گهر ل دهمی بجهینانا لیدانا هنارتنا ژوور یاریکهره کی تیما بهرام بهر نیزیکتر بوو ژمه و دای**  
**دیارگری:**

- دی لیدانا هنارتنا ژوور هیته دوو باره کرن ههر ژلای وی تیمیقه و دی یاریکهری سهر پیچیکهر هیته ناگه هدارکرن (کارتا زهر)، نه گهر هاتو دهلیقا مفاوه رگرتنی نه هاته پهیره و کرن، یان نیک ژوان خه له تییت کوسزاین وان لیدانا نیکسهر یان لیدانا سزای نه هاتب نه نه نجامدان ژلای تیما بهرام بهر هه.

**نه گهر نیک ژ یاریکهرین بهرام بهر ب رهنگه کی نه د ادپه روه رانه هشیاریا یاریکهری لیدر تیکدهت یان**  
**ناسته نگا بیخیه بهر ل دهمی لیدانا هنارتنا ژوور:**

- دی هیته ناگه هدارکرن ژ نه گهری رهفتارا نه وهر زشی ژ بهر رویدانا ههر سهر پیچیه کادی دریکن جیبه جیکرنا لیدانا هنارتنا ژوور دا:

- دی لیدانا هنارتنا ژوور هیته بجهینان ژلای یاریکهره کی تیما بهرام بهر هه.

**لیدانا هنارتنا ژوور دهیته بجهینان ژلای یاریکهره کی ژبلی گولچی:**

**نه گهر ته په که فته دیارییدا و نهو یاریکهری لیدان جیبه جیکری دوو باره ته په پیکه فته هه (ژبلی**  
**دهستلیکرنی) و بهری کوب یاریکهره کی دی بکه فیت:**

- دی لیدانا نه نیکسهر دهنه تیما بهرام بهر، و دی هیته بجهینان ل وی جهی سهر پیچی لی رویدای.

**نه گهر ته په که فته دیارییدا و نهو یاریکهری لیدان جیبه جیکری ب مه رهم دهستی خول ته پیدا و بهری**  
**کوب یاریکهره کی دی بکه فیت:**

- دی لیدانا نیکسهر دهنه تیما بهرام بهر و دی هیته بجهینان ل وی جهی کوسهر پیچی لی رویدای، و دی تیمای هیته سزادان ب خه له تیه کا سهر یکخرقه بووی.

- دی لیدانا سزای دهنه تیما بهرام بهر نه گهر سهر پیچی ددهقرا سزاین وی یاریکهری لیدانا هنارتنا ژوور جیبه جیکریدا هاته نه نجامدان و دی تیمای هیته سزادان ب خه له تیه کا سهر یکخرقه بووی.



## لیدانا ھنارتنا ژوور دھیتہ بجھئینا ژلای گولچہ :

ئەگەر تەپە کەفتە دیارییدا و دووبارە تەپە پیکەفتەقە (ژبلی دەستلیکرنی) بەری تەپە ب یاریکەرەکی دی بکەفیت:

• دئ لیدانا نەئیکسەر دەنە تیما بەرامبەر، دئ ھیتە بجھئینا ل وی جھئ سەرپیچی لی رویدا.  
ئەگەر تەپە کەفتە دیارییدا و گولچی ب مەرەم دەستی خو ل تەپیدا بەری کوب یاریکەرەکی دی بکەفیت:

• دئ لیدانا ئیکسەر دەنە تیما بەرامبەر ئەگەر سەرپیچی ل دەرڤە دەڤەرا سزایی گولچی رویدا، دئ ھیتە بجھئینا ل جھئ سەرپیچی لی رویدا، و تیمای دئ ھیتە سزادان ب خەلەتیەکا سەرپیکەرە بووی.  
• دئ لیدانا نەئیکسەر دەنە تیما بەرامبەر، ئەگەر سەرپیچی دناڤ دەڤەرا سزایی گولیدا رویدا، و دئ ھیتە بجھئینا ل سەر خیچا دەڤەرا سزایی گولچی ل نیزیکتەرین خال بو جھئ سەرپیچی لی رویدا.

## یاسا شاردئ / ھافیتنا گولئ: The goal clearance

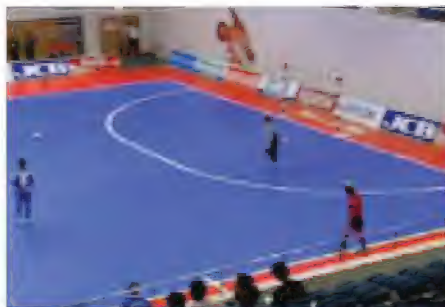
ھافیتنا گولئ ریکەکە بو دەستپیکرنەڤا یاریی.

ھافیتنا گولئ دھیتە ھژمارتن ل دەمی تەپە ھەمی ب تەمامی ل سەر خیچا گولئ دەر باز دیت ل سەرەردی یان دەه وادا، و دووماھیک جار ب یاریکەرەکی تیما ھیرشەر کەفتبیت، و گول تیدانە ھاتبیتە کرن ل دویف بەندیت یاسا (۱۰). نابیت ژ ھافیتنا گولئ ئیکسەر گول بەیتە کرن.

## جھیت یاریکەران: Position of the players

پیدڤیە یاریکەرین تیما بەرامبەر:

دناڤ یاریگەھیدا بن و ل دەرڤە دەڤەرا سزایی وی تیما ھافیتنا گولچی جیبە جیدکەت ھەتا تەپە دکەفیتە دیارییدا.



## پیدا بوون : Procedure

- دئ ته په هئته هافیتن ژ هه خاله کابیت ددهفهره سزایدا ب ریکا گولچی تیما بهرگریکه.
- دئ گولچی تیما بهرگریکه هافیتنا گولئ جبهه جیکهت ددهم چوار چرکاندا ژوی دهم کوی بهر هه قبت بؤ هافیتن.
- ته په دکه فیه دیارییدا ل دهم ئیکسه دهئته هافیتن بؤ دهرقهی ددهفهره سزای ژلای گولچی تیما بهرگریکه.

## سهرپیچی و سزا : Infringements and sanctions

ئه گهر ته په ئیکسه نه هاته هافیتن بؤ دهرقهی ددهفهره سزای ژ هافیتنا گولئ:

- دئ هافیتن دووباره بیت، بهلئ هژمارتنا چوار چرکان نوی نابیته فه، و دئ یا بهر دهوامبیت هه ژوی دهم کو گولچی بؤ بهر هه قبت بؤ دووباره کرنا هافیتن.
- ئه گهر ته په که فته دیارییدا و دووباره ب گولچی که فته (ژبلی کو ته په ژنیشکه کیه ب یاریکه ره کی تیما وی بکه فیت):

- دئ لیدانا نه ئیکسه دهنه تیما بهرامبه، ودئ هئته بجهئنان ل وی جهئ سهرپیچی لی رویدای.
- ئه گهر ته په که فته دیارییدا و گولچی ب مهرم دهستی خو ل ته پیدا بهری کوب یاریکه ره کی دی بکه فیت:

- دئ لیدانا نه ئیکسه دهنه تیما بهرامبه، ئه گهر سهرپیچی ل دهرقهی ددهفهره سزای گولچی رویدا، ودئ هئته بجهئنان ل وی جهئ سهرپیچی لی رویدای، وتیمادی دئ هئته سزادان ب خه له تیه کا سهریکخرقه بووی.

- دئ لیدانا نه ئیکسه دهنه تیما بهرامبه، ئه گهر سهرپیچی ددهفهره سزای گولچیدا رویدا و دئ هئته بجهئنان ل سهر خیچا ددهفهره سزای دنیزیکترین خالدا بؤ جهئ سهرپیچی لی رویدای.
- ئه گهر هافیتنا گولئ ددوم چوار چرکاندا نه هاته بجهئنان:

- دئ لیدانا نه ئیکسه دهنه تیما بهرامبه، ودئ هئته بجهئنان ل سهر خیچا ددهفهره سزای دنیزیکترین خالدا بؤ جهئ سهرپیچی لی رویدای.

ئه گهر هافیتنا گولئ هاته بجهئنان ل وی دهم کو یاریکه ره کی هیرشبه ددهفهره سزایدا بوو:

- دئ هافیتن هئته دووباره کرن ئه گهر ته په ب هه یاریکه ره کی هیرشبه بکه فیت، یان نه هیلیت هافیتن ب رهنگه کی دروست بهئته بجهئنان.

### ل دهمی رویدانا هر سهر پیچییه کادی دق یاسایدا:

- دئ هافیتنا گولئ دووباره بیت، نه گهر سهر پیچی ژلایئ وی تیمیقه هاته کرن ئهوا هافیتنا گولئ جیبه جیدکته، هژمارتنا چوار چرکان نوی نابیتهفه، دئ بهردهوام بیت ل وی دهمی کو گولچی یی بهر هه قبت بو دووباره کرنا هافیتنی.

### یاسا هه قدی / لیڈانا کوژیکی: The corner kick

لیڈانا کوژیکی ریکه که ژبو دهستپیکنه قایاریی.

- لیڈانا کوژیکی دهیته هژمارتن ل دهمی ته په ههمی ب ته مامی ل سهر خیچا گولئ دهر باز دبیت ل سهر عهردی یان دهه وادا، وچارا دووماهی ب یاریکه رهکی تیما بهرگریکه که فبتیت، وگولئ تیدا نه هاتبیت تۆمار کرن ل دویف به نندین یاسا (۱۰).

دشین ئیکسهر ژلیڈانا کوژیکی گولئ تۆمار بکن، به لی ب تنی دژی تیما بهرام بهر.

### جهی ته پی و یاریکه ران: Position of the ball and the players

#### پیدقیه ته په:

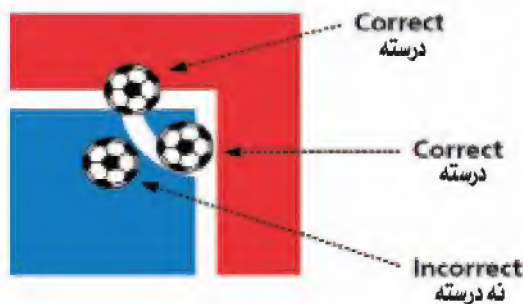
- دناف کفانی کوژیکیده بهیته دانان، ل نیزیکترین خال ژوی جهی ته پی خیچا گولئ بری (لی چوویه ژدهرفه).

#### پیدقیه یاریکه ران بهرام بهر:

- دیاریگه هیدابن دمه و دایه کیدا کو کیتر نه بیت ژ (۵) میترا ژ کفانی کوژیکی هه تا ته په دکه فیه دیارییدا.

### پیابوون: Procedure

- ❖ پیدقیه لیڈان بهیته بجهئینان ژلایئ ئیک ژ یاریکه ران تیما هیرش بهرفه.
- ❖ ئه و تیما لیڈان پی دهیته دان، پیدقیه ل دهمی ته په بهر هه ق دبیت دهمی چوار چرکاندا لیڈان بهیته بجهئینان.
- ❖ ته په دکه فیه دیارییدا ل دهمی دهیته لیڈان یان لقاندن.





## سەرپىچى و سزا : Infringements and sanctions

ئەگەر لىدانى كۆزىكى ھاتە بىجھىنان و ئىك ژ يارىكەرىن تىما بەرامبەر نىزىكتىر بوو ژمەودايى ديار كرى بۆ تەپى:

• دى لىدان دووبارە بىت ھەر ژلايى وى تىمىقە، دى يارىكەرى سەرپىچىكەر ھىتە ئاگە ھدار كرن (كارتا زەر) ئەگەر ھاتو دەلىقا مفاوەر گرتنى نەھاتە پەپرە و كرن، يان ئىك ژ خەلە تىيىت سزايى وان لىدانى ئىكسەر يان لىدانى سزاي نەھاتىتە ئەنجامدان ژلايى تىما بەرگريكەر قە.

ئەگەر ئىك ژ يارىكەرىن تىما بەرامبەر ب رەنگە كى نەداد پەرورەنە ھىياريا يارىكەرى لىدەر تىكبدەت يان ئاستەنگا بىخىتە بەر ل دەمى لىدانى كۆزىكى:

• دى ھىتە ئاگە ھدار كرن ژ ئەگەر رەفتارا نەوەر زشى.

ئەگەر لىدانى كۆزىكى نەھاتە بىجھىنان ددەمى چوار چىرگاندا:

• دى ھافىتتا گۆلى دەنە تىما بەرامبەر.

ل دەمى رويدان ھەر سەرپىچى كادى دىپىنگا قىت جىبە جىكر نىدا يان ل جھى تەپى:

• دى لىدان ھىتە دووبارە كرن، ئەگەر سەرپىچى ھاتە ئەنجامدان ژلايى وى تىمادى لىدانى جىبە جىكەت، ھژمارتتا چوار چىرگان نوى نابىتە قە، بەلى دى يا بەردەوامىت ژوى دەمى كويارىكەرى لىدەر يى بەرھەقىت بۆ دووبارە كرن لىدانى.

لىدانى كۆزىكى دەھىتە بىجھىنان ژلايى يارىكەرەكى قە ژبلى:

ئەگەر تەپە كەفتە ديارىدا و ئەو يارىكەرى لىدان جىبە جىكرى دووبارە تەپە پىكەفتە قە (ژبلى دەستلىكرنى) و بەرى كۆب يارىكەرەكى دى بىكەفىت:

• دى لىدانى ئەئىكسەر دەنە تىما بەرامبەر، ودى ھىتە بىجھىنان ل وى جھى سەرپىچى لى رويداي.

ئەگەر تەپە كەفتە ديارىدا و ئەو يارىكەرى لىدان جىبە جىكرى ب مەرەم دەستى خۆل تەپىدا و بەرى كۆب يارىكەرەكى دى بىكەفىت:

• دى لىدانى ئەئىكسەر دەنە تىما بەرامبەر، ودى ھىتە بىجھىنان ل جھى سەرپىچى لى رويداي، ودى تىما دى ھىتە سزادان ب خەلە تىە كا سەرپىچى قە بووى.

• دى لىدانى سزاي دەنە تىما بەرامبەر، ئەگەر سەرپىچى ددە قە سزايى وى يارىكەرى لىدان جىبە جىكرى داھاتىتە ئەنجامدان، ودى تىما وى ژى ھىتە سزادان ب خەلە تىە كا سەرپىچى قە بووى.

لىدانى كۆزىكى دەھىتە بىجھىنان ژلايى گۆلچى قە:

ئەگەر تەپە كەفتە ديارىدا، و دووبارە تەپە ب گۆلچى كەفت (ژبلى دەستلىكرنى) و بەرى كۆب يارىكەرەكى دى بىكەفىت:

• دى لىدانا نەئىكسەر دەنە تىما بەرامبەر، ودى ھىتە بجهئىنان ل جهئ سەرىپچى لى رويداي.  
**ئەگەر تەپە كەفتە ديارىپدا و گۆلچى ب مەرەم دەستى خۆل تەپپدا بەرى كو ب يارىكەرەكى دى بکەفیت:**

• دى لىدانا نەئىكسەر دەنە تىما بەرامبەر ئەگەر سەرىپچى ل دەر قەى دەقەرە سزايى گۆلچى رويدا، ودى ھىتە بجهئىنان ل جهئ سەرىپچى لى رويداي، ودى تىما ويژى ھىتە سزادان ب خەلە تىەكا سەرىكخېر قەبووى.  
• دى لىدانا نەئىكسەر دەنە تىما بەرامبەر ئەگەر سەرىپچى ددەقەرە سزايى گۆلچىدا رويدا، ودى ھىتە بجهئىنان ل سەرخىچا دەقەرە سزاي ل نىزىكتىن خال بو جهئ سەرىپچى لى رويداي.

### **لىدانىت ژ نىشانا سزاي (ئىكلاكرنى) (الضربات الترجيعيه من علامة الجزاء):**

جىبە جىكرنا لىدانا ژ خالا سزاي رىكەكە بو دەستنىشانكرنا تىما سەركەفتى ديارىپدا ل دەمى كوپارى وەكەفبىت ئەگەر رىنمايىن خۆلى داخازكرىت كو تىما سەركەفتى بەھتە دياركرن دوان يارىپىت كو ب وەكەفقى ب دووماھىك دەيىن.

### **پىراپوون:**

❖ دى دادقان گولەكى دەستنىشانكەت بو بجهئىنانا لىدانا.  
❖ دى دادقان پشكىشانى ئەنجامدەت ب پارچەكا پارى كانزاي ئەو تىما كو سەروكى وى(كاپتن) پشكىشانى ببەت دى لىدانا ئىكى يان دووى جىبە جىكەت ل دويف برىارا وى.  
❖ دادقان و دادقانى دووى و دادقانى سىي و دەمگر دى پارىزەرىي ل تومارا لىداناكەن ئەويىن دەيىنە جىبە جىكرن.

❖ دى ھەر تىمەك(۵) لىدانا جىبە جىكەت.

❖ دى لىدان ب نۆبە(تناوب) دناقبەرا ھەردوو تىماندا ھىنە بجهئىنان.

❖ ئەگەر بەرى ھەرتىمەك پىنج لىدانا جىبە جىبەكەت، تىمەكى ھند گۆل زىدەتر تۆماركرىن كو ئەو تىمادى ئگەر ھەرىپىنج لىدانا تەمامزى بكەت ناگەھىتە ھۇمارا گولپىت تىمادى، چ لىدانىت دى ناھىنە بجهئىنان.

❖ ئەگەر ھەردووتىما(۵) لىدان تەمامكرن و گۆل ھندى ئىك تۆماركرن يان چ گۆل نەھاتنە تۆماركرن، دى يارى ھەرب وى رەنگى يا بەر دەوامبىت ھەتا تىمەك گۆلا زىدەترى تومار دكەت ژ تىمادى ب مەرجهكى ھۇمارا لىدانىت ھەردوو تىما ھندى ئىك بن.

❖ ھەمى يارىكەرو يارىكەرەيىن يەدەك دىيىن لىدانىت ژ نىشانا سزاي جىبە جىبەكەن.

❖ گولچى دىيىت جهئ خۆ دگەل ھەر يارىكەرەكى بگوھورىت ل دەمى بجهئىنانا لىدانا ژ نىشانا سزاي.

- ❖ هەر لیدانهك دى ژلایى یاریکهرهكى جودا هیته لیدان و پیدفیه ههمی یاریکهرین مافى لیدانى هه ی لیدانا جیبه جیبهکن، بهری کو یاریکهرهك بوجارا دووی لیبدت.
  - ❖ بتنى ئەو یاریکهرین مافى لیدانى ههین کو گولچیزی بخوفه دگریت دگهل دادقانان و دادقانى سیى مافى هه ی بمینه دیاریگههیدا ل دهمى بجهئینانا لیدانیت ژ نیشانا سزای.
  - ❖ پیدفیه ههمی ئەو یاریکهرین مافى لیدانى ههین(ژبلی ئەو یاری کهرى لیدانى جیبه جیدگهت و ههردوو گولچیا) ل نیفا دی یا یاریگههه ی بمینن دگهل دادقانى سیى.
  - ❖ پیدفیه ئەو گولچیى کو ههقالى دی جیبه جیکهرى لیدانیه بمینیه دیاریگههیدا ل بهرامبه ر دهقرا هونهری و دناستى خالا سزایدا و دویراتیاوی کیمترنه بیت ژ مهودایى (م5) ژته پی.
  - ئەگەر ل دووماهیا یاری یان ل دووماهیا گیمى زیده کری و بهری دهستپیکرنا لیدانیت ژ نیشانا سزای، هژمارا یاریکهرین تیمه کی دگهل یاریگهرین یه دهك زیده تربوون ژ تیما بهرامبه ر، پیدفیه هژمارا یاریکهرین خو کیم بکه ن داکو وهگه فبن دگهل تیما بهرامبه ر، کابتنی تیمى دادقانى ئاگه هداربکهت ب ناف و هژمارا یاریکهرین هاتینه دویرئیخستن.
- جهیت دادقانا ویاریکهران و گولچیان ل دهمى بجهئینانا لیدانا ژ نیشانا سزای:**





## پرسیار و راهینان

پ۱/ درېژاهيټ ياريگه ها ياريا فوتسالي چهنن؟

پېدقيه ياريگه ها ياري ل سهر رهنكي لاکيشي بيت..... دريژيا خيچالاي (التماس) مهزنترييت ژ خيچا گولي.... دريژي و فرهي بفي رهنكي بيت:

دريژاهي..... کيټرين دريژاهي ۲۵م

مهزنترين دريژاهي ۴۲م

فريهي..... کيټرين دريژاهي ۱۰م

مهزنترين دريژاهي ۲۵م

• بهلي بوياريټ نيښدهوله تي، نهف دريژاهيه دهينه په پړوکرن.....

دريژاهي..... کيټرين دريژاهي ۲۸م

مهزنترين دريژاهي ۴۲م

فريهي..... کيټرين دريژاهي ۱۸م

مهزنترين دريژاهي ۲۵م

پ۲/ دويراتيا خالا سزاي ژ خيچا گولي چهنده؟

– خالا ليډانا سزاي (۶م) يا ژنافه راستا خيچا گولي ودهکهي ژ هردوو ستينا يادويره.

پ۳/ دويراتيا خالا سزايي دووي ژ خيچا گولي چهنده؟

خالا ليډانا سزايي دووي (۱۰م) يا ژنافه راستا خيچا گولي ودهکهي ژ هردوو ستينا يادويره.

پ۴/ ساخله تي ته پا دفي ياريډا دهيتي ب کارنيان چنه؟

– پيدقيه ته پي نهف ساخله ته تيډا بهينه په يداکرن:

• ياخر بيت.

• ژکه فلي يان ههر مادده کي ژ هزي هاتبيته دروستکرن.

• چيوو بازي ته پي ژ (۶۲) سم کيټر نه بيت و ژ (۶۴) سم زيده تر نه بيت.

• کيشاته پي ژ (۴۴۰) گم زيده تر نه بيت و ژ (۴۰۰) گم کيټر نه بيت، ل دهمي دهستيکرنا ياريي.

• په ستانا هه وای ودهکهي قببيت دگهل (۰،۴ – ۰،۶) ژ په ستانا هه وای، (۴۰۰ – ۶۰۰) گم /سم ل سهر ناستي پويي دهرياي.

پ۵/ هژمارا ياريکه ريڼ پشکار دهه رتيمه کيدا چهنن؟

بوهره تيمه کي هژمارا ياريکه ريڼ پشکار نابيت ژ (۵) ياريکه ران زيده تربيت دياريگه هيدا کو ياريي بکن و نيك ژوان گولچيه.

پ۶/ سزايي خه له تيا و رهفتارا خراب و نه وهرزي چنه؟

سزادهي هژمارتن ل دويف خه له تيا بفي رهنكي:

۱- ليډانا نازاد يانيکسهر.

۲- ليډانا سزاي ژ نيشانا سزاي.

۳- لیدانا نازاد یا نه ئیکسەر.

۴- سزایی رەفتارا خراب و نەوەرزشی.

پ۷/ دەمی یاریکرنی ل یاریا فوتسالی چەندە؟

- یاری دەیتە دابەشکرن ل سەر دوو گیمیت وەکەف ژ (۲۰) دەقیقان، پیدفییه کەسی تایبەت ب دەمگرتنیقە دەمی راگرت ل دەمی راوەستاندنیت یارییدا.

پ۸/ دەمی قەبیری (الوقت المستقطع) دیارییدا هەیه و چەندە؟

- بەلێ دەمی قەبیری بۆ هەر تیمەکی هەیه، و بتنی دەقیقەکە بۆ هەر تیمەکی دەهەر گیمەکی یارییدا.

پ۹/ دەمی بێهەنقە دانێ دناقبەرا هەردوو گیماندا چەند دەقیقە یە؟

چینابیت دەمی بێهەنقە دانێ دناقبەرا هەردوو گیمیت یارییدا ژ (۱۵) دەقیقا زیدەتربیت.

پ۱۰/ کەنگی تەپە دەیتە هژمارتن ددەر قەی یارییدا؟

- دقان باریت خواریدا تەپە دەیتە هژمارتن ل دەر قەی یاریگەهێ.

• ئەگەر تەپە هەمی ب تەمامی ژ خیچا گۆلی یان خیچالای (التماس) دەر بازبیت ل سەر عەردی یان دەهەوادا.

• ئەگەر یاری ژلایی دادقانی یان دادقانی دوو قە هاتە راوەستاندن.

• ئەگەر تەپە ب بانێ هۆلی کەفت.

پ۱۱/ پیدفییه بلندایا بانێ هۆلی بکیماتیقە چەندە؟

- پیدفییه بلندایا بانێ هۆلی بکیماتیقە ژ (۴م) نزمتر نەبیت.

پ۱۲/ چاوا خیچا نافە راستا یاریگەهێ دەیتە کیشان، ب رامانە کادی پەحناتیا خیچا دەیتە کیشان چەندە؟

نابیت خیچا دەیتە کیشان یاپرت پرت کریبیت، و پیدفییه ب رەنگی خیچەکا راست بەیتە کیشان و پەحناتیای (۸) سم بیت.

پ۱۳/ ئەگەر یاریکەرەک بەرەف نەبوو بۆ گوهورینی ب یاریکەرەکی دی... پیدفییه ل سەر دادقانی چ بکەت؟

- دی دادقان ریکی دەتی یی بەردەوامبیت دیاریکرنیدا.... چونکو دپیچیبونیت دادقانییدا نینە کو نەچار بکەت داکو رازی ببیت ل سەر گوهورینی

پ۱۴/ ئەری گۆلچی مافی لیدانالای و کوژیکی و سزای هەیه؟

- بەلێ ئەف مافە هەمی ییت هەیین چونکو پشکەکە ژ ئەندامیت تیما خۆ.

پ۱۵/ ئەری کاپتنی تیمی یان بەرپرسی تیمی دشییت یاریکەرەکی یان یاریکەرەکی جیگر ژ ئەگەری سەر پیچیی دەر بیخیت، ئەگەر سەر پیچیاوی ژ هەژێ دەر نیخستنی بیت؟

- نەخیر.... بتنی دادقانی یان دادقانی دووی ماف هەیه بریارا بقی رەنگی بدەت.

پ۱۶/ کاری دادقانی دووی ل دەمی لیدانا سزای ل جیھ خالا سزای یان لیدانا نازادا ئیکسەر بیی هەبوونا دیواری چییە؟

دی هویریینی ژ هندی کەت کا تەپە ب تەمامی ژ خیچا گۆلی دەر باز بوویە یان نە.... هەروەسا کانێ گۆلچی بۆ مەودایی کیمتر ژ (۵) م هاتیە پیشقە.

## پیڑست ( فہرست )

لاپہر	بابہ ت
۴	یاریا تہ پا پی ی
۶	پیشہ کی
۶	یاریگہ ہ ( میدان اللعب )
۷	تہ پہ ( الكرة )
۸	ہژمارا یاریکہران
۱۰	کہرہستیت یاریکہران
۱۲	دادقان ( حکام )
۱۲	ہاریکارین دادقانی ( الحکام المساعدون )
۱۴	دہمی یاری ( مدة المباراة )
۱۵	دہستینک و دہستینکرنہ فا یارییی ( ابتداء و استئناف اللعب )
۱۷	تہ پہ دیارییدا و ل دہرقہ ی یارییی ( الكرة فی اللعب و خارج اللعب )
۱۸	ریکا تومارکنا گولی ( طريقة تسجيل الهدف )
۲۱	خوقہ دزین ( ثوفساید )
۲۱	خہلہ تی و رہفتارا خراب ( الاخطاء وسوء السلوك )
۲۴	لیدانا نازاد ( الركلات الحرة )
۲۵	لیدانا سزای ( ركلة الجزاء )
۲۵	ہاقیتنا لای ( رمیة التماس )
۲۸	لیدانا گولی ( ركلة المرمى )
	لیدانا کوژیکی ( الركلة الركنية )
	پرسیار و راہینان
	بہ شی دووی
	یارییا فوتسالی ( تہ پا پی ی یابچیککری )
	پیشہ کی
	یاریگہ ہ
	تہ پہ ( الكرة )
	ہژمارا یاریکہران
	کہرہستیت یاریکہران



لاڀهر	بابه ت
۳۱	ياريا ته پا باسكت بولئ
۳۲	يارىگه ه و پيشانيټ ياريا ته پا باسكت بولئ
۳۳	ديروكا ياريا باسكت بولئ
۳۴	كارزانين ته پا باسكت بولئ
۳۷	دادقانيټ ياريا ته پا باسكت بولئ
۴۳	ياريا ته پا دهستي
۴۴	يارىگه ها ته پادهستي و پيشانيټ وئ
۴۵	ديروكا ته پادهستي
۴۶	كارزانيټ ته پادهستي
۴۹	ياريتټ بچويك
۵۰	ياريا سهره دانا بله ز
۵۱	ياريا ته پ و سه لك
۵۲	ياريا ئيك گولي
۵۳	ياريا سپي و سور
۵۴	ياريا نيچير و نيچيرقان
۵۵	ياريا قيكه تنه ته پئ
۵۶	ياريا دهر باز بونا بله ز
۵۷	ياريا ئيخسيري ناف بازني
۵۸	ياريا وهريسي بازنه يي
۵۹	ياريا كومكرني

Blank lined paper with horizontal dashed lines for writing.